

# Diario de Alcalá

MARTES 11 DE OCTUBRE DE 2005 N.º 4.043 PRECIO: 1 EURO

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

"No son burlas las que duelen, ni hay pasatiempos que valgan si son con daño a tercero"

► CIENTOS DE PERSONAS DIERON CALOR A LA FIESTA TOMANDO DE NUEVO LAS CALLES

## Cervantes convierte a Alcalá en capital

El Rey y el presidente del Gobierno acudieron a la ciudad para encabezar el Patronato del Cervantes • La Semana Cervantina más importante de la historia unió por vez primera el respaldo popular con la relevancia política



**Los Reyes, el presidente, el alcalde, dos ministros...** El Patronato del Instituto Cervantes y la Semana Cervantina se dieron la mano para ofrecer una imagen inédita de Alcalá: el Casco Histórico tomando por miles de personas, de un lado, y las más altas personalidades de España y varios escritores y artistas internacionales, por otro, defendiendo la figura del escritor alcalaíno como emblema de la cultura de un país. EDITORIAL Y PÁGINAS 4 A 7

### Los técnicos del Hospital vuelven hoy a la huelga

**4.000 PRUEBAS PERDIDAS.** Quedan 10 jornadas de huelga que, de cumplirse, anularán otros 10.000 análisis, radiografías y escáneres. PÁG. 11



### SUMARIO

**El Gas Natural subirá entre el 6% y el 18%, según el Gobierno**

PÁGINA 26

**La Federación insta a denunciar sin dilación los generadores**

PÁGINA 12

**Interviú se juega en Italia su pase en la Copa de Europa**

PÁGINA 30

### Revista de Ocio y Gente



**La Casa de Aragón se vista de gala en honor a la Pilarica**

## La lluvia no frena la afluencia masiva al Mercado del Quijote

**MAÑANA, ÚLTIMO DÍA.** El Mercado del Quijote continúa su marcha triunfal a 48 horas del cierre. Miles de personas se sumergieron en sus 350 puestos en otra gran jornada. P. 8 Y 9



**MERKEL SERÁ LA PRIMERA CANCELLER DEL GOBIERNO ALEMÁN** PÁGINA 23

Restaurante

# flunch

C.C. La Dehesa  
Alcalá de Henares

## EDITORIALES

## Orgullosos de Alcalá

Alcalá dio ayer una lección de seriedad y capacidad al albergar, a la vez, el acto político de mayor envergadura de cuantos se celebraron en todo el país -con la presencia del jefe del Estado y del presidente del Gobierno, entre otros- y un acontecimiento popular de masas como el mercado medieval: que ambos se cobijaran en la figura internacional de Cervantes cierra un círculo casi perfecto en el que se dieron la mano lo importante, lo trascendente y lo entretenido. Afortunadamente estas estampas empiezan a ser habituales, pero no por ello tienen menos valor e importancia: hace no tanto hubiese sido impensable recibir a los Reyes, al presidente del Gobierno, a una parte notable del Consejo de Ministros y a una nómina formidable de Premios Cervantes; con miles de personas al mismo tiempo disfrutando de una actividad local de gran impacto turístico que tiene en el recuerdo del autor del Quijote -una noble y elevada motivación- su razón de ser. A menudo Alcalá da razones para la crítica y el desapego; ésta vez las da para el orgullo y la esperanza: porque es desde la cultura, en sus acepciones más rigurosas o como mera excusa para divertirse, la que concita todo ese interés político e impulsa esa movilización ciudadana. Que sea un valor tan inherente a la condición humana el estilete de esta doble movilización institucional y social resulta emocionante y aleccionador a la vez: quienes dudaban de que la cultura debía de ser el hecho distintivo de Alcalá y consideraban que apostar por este ámbito era una pérdida de tiempo y recursos, hoy deberán guardar un avergonzado silencio en cualquiera de sus tribunas. Porque ahora parece sencillo trabajar en esa línea, pero es bueno recordar las trabas que se pusieron en un momento en el que no se tenía claro el éxito de la apuesta y podía venirse abajo. Todo entusiasmo es en estos campos tan complejos improcedente, por definición, pero da la sensación de que lo más difícil ya se ha logrado: recuperar una identidad y convertirla en el motor de desarrollo colectivo de Alcalá. Aún no se ha ganado la partida, pero ya se sabe en qué consiste el juego. Nada menos.

## Una verdad bajo el ruido

El bando del alcalde de Móstoles en el que insta a diputados y senadores a defender la unidad de España tiene más de golpe de efecto folclórico que de propuesta seria: la comparación entre el asalto de las tropas francesas y la situación política actual que establece Esteban Parro con su gesto es improcedente. Y además inútil: replicar los excesos nacionalistas con ruido es una triste manera de devaluar los poderosos argumentos que se pueden esgrimir para criticar las aspiraciones de Cataluña o el País Vasco. Lo curioso es que sólo así, desgraciadamente, parece lograrse atención mediática en este país: el debate sosegado, la propuesta argumentada y la reflexión tranquila tienen menos salida en los medios de comunicación, que sin duda deberíamos hacer una autocrítica al respecto. Porque es hipócrita sancionar lo que al mismo tiempo alimentamos so pena de ignorar las palabras tranquilas. En todo caso, tras el exceso del alcalde del PP de Móstoles se esconde una reflexión intachable: es hora de concentrar el debate administrativo de España en el desarrollo de los ayuntamientos, marginados *sine die* por el recurrente pulso de las comunidades autónomas contra el Estado. Es tanta la razón de esa queja que ojalá, con menos ruido, haga fortuna entre el resto de alcaldes.

## Confidenciales y picotazos

## El asombro de ZP

El presidente del Gobierno es un hombre muy espontáneo en las distancias cortas, y de ello dejó ayer constancia con algunos comentarios distendidos al Rey y al alcalde. Al primero, Zapatero le trasladó su asombro por unos toldos hábilmente instalados por el Ayuntamiento para tapar un edificio en ruinas, y al segundo le trasladó su admiración por la belleza de Alcalá: "Sólo conocía la Universidad", le dijo ZP a Bartolomé González.

## Un acto inédito

El cónclave de autoridades en Alcalá tuvo un escenario inédito: el museo José Caballero. E inédito fue también que el Ayuntamiento organizara un encuentro de tanto nivel sin el apoyo de la Universidad: es la primera vez que no se requiere de un edificio cisneriano para atender como se espera a tantas personalidades. Aunque para lograrlo se tuvo que batir el récord de *atrezzo* y contar, incluso, con el apoyo de la familia Correa.

## Babiano



## Las claves del día

## Una ayuda y una reflexión

El impacto en vidas humanas es tan terrible en Paquistán y Guatemala que resulta difícil decir algo más que los teléfonos y direcciones para encauzar la ayuda humanitaria: no es la solución ni la manera, pero al menos conocerá un mínimo de auxilio a las decenas de miles de personas que hoy sufren las consecuencias de un brutal zarpazo de la Natu-

raleza. Pero tras esa ayuda debe venir una reflexión: no puede ser que la seguridad previa y la atención posterior de tantos millones de personas en todo el mundo dependa de la caridad de los países más ricos. Un derecho innegociable no puede convertirse en una dádiva voluntaria, por buena intención que haya detrás. Ya está bien, en fin, ya está bien.

## Un emblema para el futuro

El Mercado del Quijote enfila sus dos últimos días convertido en un espectáculo formidable que, desgraciadamente, no ha merecido la atención que los medios de comunicación nacionales dedican a otros eventos de menor enjundia: y es que sólo en Madrid se puede ser diputado o periodista sin conocer lo más elemental del entorno. En todo caso, el éxito no depende tanto del recono-

cimiento ajeno cuanto del disfrute de tantos miles de personas. En poco tiempo el Mercado se ha convertido en un emblema y una plataforma que puede ser para Alcalá, en otro ámbito aún más noble, lo que los sanfermines para Pamplona. Pese a los problemas de tráfico y en algunas actividades, da la sensación de que este acontecimiento ha superado todas las barreras y de largo.

**Diario de Alcalá**

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

DIRECTOR: Antonio R. Naranjo

Redactora Jefe de Información: Sonia Romero. Redactor Jefe de Edición: Xavier Coisa. Suplementos: Javier de Antonio y Javier Camasó. Revista: Pedro P. Hincos. Jefe de Clero: Andrés Bartolomé. Fotografía: Fernando Vilar. Deportes: Óscar Sáez. Redacción y colaboradores: Argales Torro, Cristina Martínez, Eduardo Díez, Bárbara Estévez, Fernando Pérez, Desirée Santón, Guadalupe Delgado, Ismael Labrador, Rubén M. Gardinero, Yolanda Bernad, Arantz Rodríguez, Raquel Martínez, Vanessa González, Borya Mortero, Iván Espinola. Consejeros de Dirección: Emilio Paez y Alberto Prieto.



PRESIDENTE: Jesús Calvo. CONSEJERO DELEGADO: Julio R. Naranjo. CONSEJERO: Manuel Herriz.

Gerente: Pilar Jiménez. Director de Desarrollo: Marco Costa. Departamento de publicidad: Fernando López, Juan Núñez, Blanca Rufo y Ricardo Infante. Administración y secretaria: Roberto Tovar y Mónica Couso.

## Los subterráneos

## La valla

No dejo de escuchar últimamente en debates, tertulias televisivas y radiofónicas, incluso en la calle, y de leer en la prensa, palabras como nación, nacionalidad, estatuto, constitución, valla, frontera... No entiendo muy bien su significado y sobre todo, no dejo de preguntarme dónde quedamos las personas con respecto a estas palabras. Supongo que detrás de la valla o delante de ella, depende del lado del que se mire la valla.

Los subsaharianos desean saltar una valla, literal, llena de alambre de espino que se les clava en la carne, dejándose parte de ella incrustada cual pincho moruno, en el mejor de los casos. La saltan porque al otro lado está la esperanza, la esperanza no ya de una vida digna, sino de una vida, cualquiera que sea ésta. Cuando las únicas dos opciones son el futuro, por muy oscuro que éste pinte, y la muerte, la cosa está clara. Sólo hay que lanzar la moneda y esperar que caiga de tu lado.

También oigo cosas como que occidente está en peligro, curiosa manera de interpretar una realidad, en la que la gente hace colas monstruosas para comprar la reducida videoconsola de última generación que ha salido al mercado. Aquí la gente hace colas en la puerta de las grandes, e inhumanas, superficies, al otro lado de Ceuta la gente hace colas frente a las gigantescas, y también inhumanas, vallas de espino. Aún así somos nosotros los que estamos en peligro. El peligro es que los negros, así es como los llamamos, disfruten también de lo que nosotros tenemos, que sus hijos negros, delgados, con sus pequeños cuerpos y pequeños músculos de niño negro, se mezclen con los nuestros en el colegio. No queremos que nuestros niños blancos jue-

guen al fútbol con sus niños negros. No queremos comernos el almuerzo en el trabajo frente a un negro. Sólo queremos ver a un negro detrás de una manta, si no hay otro remedio, porque si lo hay, preferimos verlo detrás de una valla.

Nos ponen en peligro, porque nos ponen en vergüenza. Ponen su hambre delante de nuestros ojos, su miseria y su muerte y eso nos incomoda. Nos incomoda su ne-

es exactamente lo que sentimos. Vergüenza de nosotros mismos, vergüenza de ver como nuestro mundo, occidente, les abandona a su suerte en medio del desierto, cuando los atrapa a tiempo a este lado de la valla, sin comida ni agua, sin importarnos si mueren como perros y si se los comen los cuervos. Eso ya no importa, están lejos de nuestra valla y bastante más lejos de nuestros ojos. Lo malo es que ahora en este mundo de globalización, que nosotros hemos inventado, pero al que les negamos el acceso, los ojos llegan a todos los rincones por mucho que los queramos cerrar. Curiosos términos también la globalización del mundo y la alianza de culturas. Que viene a ser algo así como yo disfruto y hago uso de tu cultura y tus recursos cuando me place, pero a ti no se te ocurre acercarte a la mía, a no ser en la semana fantástica del Corte Inglés.

Antes dije perros, ¿verdad? Ni siquiera eso, si fuesen perros nos importarían más. A fin de cuentas invertimos dinero en publicidad para que la gente no abandone a sus mascotas en la carretera durante las vacaciones de verano. ¿Pero a quién coño le importa que se abandone a un negro en medio del desierto de Argelia?

Mientras tanto Carod Rovira y su tripartito quieren poner más vallas, éstas metafóricas y quién sabe si también físicas, en el estado español, por si ya de por sí había pocas. Pero esto es harina de otro costal. Si yo fuese negro y hubiese nacido en África, estaría al otro lado de la valla y sentiría hambre, y miedo, y dolor, y quizá esperanza de poder cruzarla algún día y poder dar a mis hijos un futuro, no mejor, simplemente un futuro. Pero soy blanco y he nacido a este lado de la valla, en occidente, y lo que siento es vergüenza.



gritud y su mundo lleno de dolor y muerte, pero sobre todo nos incomoda nuestra vergüenza. No tienen ningún derecho a hacernos sentir vergüenza. Si no para qué les mandamos ese dinero por Navidad, cuando las televisiones hacen todos esos telemaratones, para que no vengan, para qué si no.

Cuando salen en televisión cambiamos de canal:  
-Cambia que me da mucha pena, pobrecitos. Decimos. Y añadimos:  
-Y encima nos los ponen a la hora de comer, es que no tenían otra.  
No se llama pena, se llama vergüenza, que

DAVID VICENTE VALENTÍN



## Cartas de los lectores

## Luces y sombras del Mercado del Quijote

J. RAFAEL GARCÉS TÉLLEZ

■ Llevo pocos años viviendo en Alcalá; aproximadamente los mismos que lleva celebrándose todos los primeros de octubre el Mercado del Quijote. Y el de este año ha sido, con diferencia, el mayor de todos. Sólo en las Ferias del mes de agosto se ve tanta acumulación de gente en la calle, pero en mi opinión el ambiente que se vive en estos días en el casco antiguo es excepcional y único.

Si escribo estas líneas, como una reflexión de urgencia, es porque el Mercado se ha convertido en un acontecimiento tan multitudinario y tan exitoso que ha dejado al descubierto muchas de las carencias de la ciudad. La primera y más importante son los aparcamientos. Hacen falta muchísimas más plazas en los alrededores del centro para asumir la cantidad de personas que se concentran en él, muchas de ellas venidas de fuera de Alcalá. Al hilo de esto también se puede mencionar la necesidad de una mejor señalización de calles y áreas de aparcamiento en la ciudad. Y por último, aunque no es de competencia directa de los poderes públicos, se echan en falta más establecimientos hosteleros para tapear y comer.

Yo espero que el Mercado del Quijote siga creciendo, porque es un lujo para una ciudad como Alcalá. Pero espero también que los aparcamientos y los servicios hoteleros y hosteleros crezcan al mismo ritmo.



Las cartas y colaboraciones deben estar firmadas y acompañadas por el domicilio, teléfono y DNI del autor. El Diario se reserva el derecho de publicar, resumir o extraer. No se devolverán los originales sin previa solicitud.

## Entre burlas y veras

La Universidad de Alcalá fue durante muchos años —y no sé si todavía lo sigue siendo— la única Universidad española que en su plan de estudios tenía como asignatura obligatoria 'Cervantes y su época'. Yo tuve la suerte de poder cursarla bajo la sabia batuta de M<sup>a</sup> Cruz García de Enterría. Y en estas clases escuché por primera vez el nombre de Jean Canavaggio, siempre acompañado de adjetivos de admiración y de respeto. Su *Cervantes* se convirtió en nuestro libro de cabecera, y en él encontramos respuestas a las dudas y preguntas que en nuestras mentes de estudiantes no dejaban de nacer, crecer y reproducirse. Desde aquel entonces, Canavaggio se ha quedado como marca de rigor y de autoridad.

Cuando comencé a trabajar en el Centro de Estudios Cervantinos, uno de mis primeros encargos fue la edición de un libro que llevaba dos años pre-

## Canavaggio

JOSÉ MANUEL LUCÍA MEGÍAS

parándose, pero que, por mil avatares, se seguía sin publicar. El libro era una recopilación, traducción y revisión de trabajos de uno de los cervantistas más prestigiosos y autorizados del siglo XX: Jean Canavaggio. Así tuve la oportunidad de conocerle personalmente, mientras era director de la Casa de Velázquez en Madrid. Aún recuerdo mi emoción cuando se abrió la puerta de su despacho y en su marco se dibujó la silueta de un caballe-

ro de los del Siglo de Oro: delgado, alto y con un gesto amistoso en su mano que se multiplicaba en su siempre generosa sonrisa. Entré en su despacho,

hablamos un poco de su libro, de los cambios que quería introducir, de algunas erratas que había que corregir y de una nueva ilustración en la portada... y luego hablamos mucho de literatura, de Cervantes, de libros de caballerías y de proyectos de futuro. Pues si algo sorprende en Jean Canavaggio cuando se le conoce es su inagotable pasión por todo lo que le rodea. El libro salió a los pocos meses, y

■ Es un sabio, un maestro. Uno siempre termina aprendiendo algo después de haber compartido unos minutos con él

*Cervantes, entre vida y creación* que se ha convertido en uno de los textos más vendidos de los publicados por el Centro de Estudios Cervantinos.



En estos años, han sido varias las ocasiones en que nos hemos visto y en las que he podido recuperar ese gusto por la charla y por el diálogo de Canavaggio, en ocasiones delante de un menú universitario en su universidad, Paris X-Nanterre. Durante este año, siempre a lomos del Quijote, en Madrid, Valladolid, Ginebra hemos compartido mesas de conferencias y coloquios cervantinos, y en todas las ocasiones siempre he vuelto a sentir la misma sensación que me inundó cuando era estudiante en Alcalá de la asignatura 'Cervantes y su tiempo': es un sabio, un verdadero maestro. Uno siempre termina aprendiendo algo después de haber compartido unos minutos con él.

¡Enhorabuena, Jean, por este premio que te entrega la ciudad de Alcalá, en reconocimiento a tantas páginas tuyas loando la que fue cuna de Cervantes! ¡Enhorabuena, una vez más! ¡Y bienvenido a tu ciudad!

# Capital de la lengua por un día

■ **Alcalá recibió** a los Reyes, la Infanta y el presidente Zapatero en una cita histórica para la ciudad

■ **Dos Premios Cervantes** y dos ministros se sumaron a la reunión del Patronato del Instituto Cervantes

■ **El Rey destacó** el papel de las lenguas como espacios de convivencia y del español como idioma del siglo XXI

X.COLÁS / P.P. HINOJOS ■ ALCALÁ

Cervantes celebró ayer el aniversario de su bautismo convirtiendo a Alcalá durante una jornada en capital política y cultural del país: los Reyes, el presidente del Gobierno, dos ministros y dos premiados por el Cervantes se dieron cita en pleno centro de una ciudad volcada con su Mercado del Quijote. La cita era inédita en Alcalá: la reunión anual del Patronato del Instituto Cervantes, que por primera vez se celebraba en un lugar que no es Real Sitio. Y también era la primera vez que se celebraba en la ciudad una reunión de esta magnitud.

Don Juan Carlos, que presidió el encuentro acompañado de Doña Sofía, de la Infanta Elena y del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el antiguo hospital Santa María la Rica, a escasos metros de la Magistral, auguró que el siglo XXI será el de la "difusión del español en el mundo". En su discurso el monarca citó a Sebastián de Cobarrubias, que calificó a Alcalá como "torre de frontera", porque "decía que con su doctrina hace guerra a la ignorancia". "Era el año 1611", recordó el Rey, "y para entonces, no sólo Cervantes ya escribía la segunda parte de su obra inmortal, sino que por las aulas de la Universidad Complutense habían pasado los más eminentes historiadores, médicos, escritores y estudiosos".

El alcalde de la ciudad complutense, Bartolomé González, recibió en la calle a los Reyes y al presidente del Gobierno, con el que departió durante unos minutos en el hall del edificio, que el año que viene será el Museo José Caballero y se había adelantado a marchas forzadas para la ocasión.



El alcalde de Alcalá, Bartolomé González, besando la mano de la Infanta Elena a la entrada de la reunión del Patronato del Instituto Cervantes

## Las claves

### ► EL ACTO

#### Cumbre junto a la Magistral

El Rey presidió el encuentro acompañado de Doña Sofía, de la Infanta Elena y del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el antiguo hospital Santa María la Rica, a escasos metros de la Magistral, donde declaró que el siglo XXI será el de la "difusión del español en el mundo".

A la reunión del Patronato asistieron los ministros de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, y de Educación y Ciencia, María Jesús Sansegundo y los Premios

### ► LOS ASISTENTES

#### Escritores y embajadores

A la reunión del Patronato asistieron los ministros de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, y de Educación y Ciencia, María Jesús Sansegundo y los Premios Cervantes, Francisco Ayala y Mario Vargas Llosa. También estaban invitados los embajadores de los países iberoamericanos.

Cervantes, Francisco Ayala y Mario Vargas Llosa.

Don Juan Carlos, en las palabras con las que puso fin a la reunión del Patronato, mani-

### ► LOS DISCURSOS

#### Lenguas por la convivencia

Don Juan Carlos dijo que "las lenguas tienen que aspirar, hoy como siempre, a favorecer la convivencia, el conocimiento y la relación entre los seres humanos". El Rey animó al Instituto a que esa sea su tarea que acompañe a la difusión de "nuestra lengua común y nuestra cultura".

festó que "las lenguas tienen que aspirar, hoy como siempre, a favorecer la convivencia, el conocimiento y la relación entre los seres humanos", y animó al

Instituto a que esa sea su tarea que acompañe a la difusión de nuestra lengua común y nuestra cultura.

En el almuerzo que siguió a la reunión, Don Juan Carlos subrayó que el aniversario de *El Quijote* es "una buena ocasión para interiorizar aún más en la importancia de nuestra lengua y para promoverla por el mundo".

El Rey apostilló que, aunque esta meta le corresponde al Instituto Cervantes, es "una tarea en la que todos debemos colaborar, y en la que siempre tienen que estar muy presentes nuestros hermanos del Continente iberoamericano".

Don Juan Carlos indicó que los beneficios de la difusión del

EL ESPACIO SE CONVERTIRÁ EN MUSEO DE PINTURA A LO LARGO DEL PRÓXIMO AÑO

## Cumbre en el futuro Museo Caballero

ALCALÁ ■ Aunque el acto de ayer es la reunión más importante del Instituto Cervantes a lo largo del año, no se celebró en la sede de este organismo en la ciudad complutense, en la calle Liberos. El Ayuntamiento y el Cervantes escogieron el antiguo hospital de Santa María la Rica, una espacio en rehabilitación enclavado en pleno centro de la ciudad para acoger una cita que incluía desde una reunión de una treintena de

personas hasta un besamanos por el que pasaron una decena de embajadores iberoamericanos, pasando por una comida en la segunda planta y una visita guiada a la que se sumó el presidente del Gobierno.

El edificio de Santa María la Rica está situado en una calle peatonal del mismo nombre, entre la Catedral Magistral y el Empecinado. Su rehabilitación fue presentada en Mayo de 2003 con una exposición de

cuadros del artista complutense José Caballero para cerrar a los pocos meses para hacer mejoras con la colaboración de Cajamadrid. Ahora el Ayuntamiento confía en tenerlo listo a lo largo del año que viene como museo de José Caballero. Aunque los trabajos siguen pendientes, el edificio ofrecía ayer un aspecto totalmente nuevo y un largo panel cubría las obras del muro vecino. ■ PPH./X.C.



Los Reyes, a su entrada en el edificio que acogió ayer la reunión

## Patronato del Instituto Cervantes • 'CUMBRE' POLÍTICA Y CULTURAL



## DOS CERVANTES

## Ayala, con 99 años, y Vargas Llosa asistieron a la reunión

ALCALÁ ■ El escritor peruano Mario Vargas Llosa, y Francisco Ayala, a punto de cumplir 99 años, fueron el doblete de Premios Cervantes que asistieron al acto en la misma ciudad donde años atrás ambos habían recibido el galardón más importante de las letras españolas. A la reunión del Patronato asistieron los ministros de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, y de Educación y Ciencia, María Jesús Sansegundo; y los vocales Eduardo Arroyo, Fernando Savater, Gonzalo Anes, Ramón González de Amézua, Carmen Iglesias y Alex Grijelmo, entre otros. Estaba prevista la presencia de la ministra de Cultura, que forma parte del Patronato pero mantiene desde principios de año un enfrentamiento con el alcalde de Alcalá por el escaso papel del Gobierno en la celebración del Año Quijote en la ciudad complutense. ■

español serán múltiples y que, gracias a su expansión internacional, constituye "un recurso económico de primer orden", que, según dijo Rodríguez Zapatero refiriéndose a un estudio, supone el 15 por ciento del PIB, en lo que también incidió el director del Cervantes, César Antonio Molina.

## Premio al Cervantes

Este año ha sido redondo para el Instituto Cervantes, que ha recibido el Premio Príncipe de Asturias, ha abierto centros en siete países y estrenará nueva sede en Madrid en 2006, celebrando que cumple 15 años. El presidente del Gobierno aprovechó su intervención ante el Patronato para felicitar al Instituto por la concesión del Premio Príncipe de Asturias porque reconoce que la palabra; la capacidad humana de compartir el pensamiento nos puede "convertir en ciudadanos responsables y solidarios".

Después de la reunión tuvo lugar un almuerzo al que se incorporaron los embajadores iberoamericanos. El apretado programa se prolongó hasta las cuatro de la tarde. Durante todo el tiempo decenas de curiosos se asomaron a la plaza de los Santos Niños para ver a los Reyes y a la Infanta. En contra de lo anunciado, el presidente del Gobierno no se quedó a comer y se marchó en helicóptero. ■

## Los planes del Instituto Cervantes



Imagen de los momentos previos a la reunión, celebrada en una de las salas de la segunda planta

LA INTRODUCCIÓN DEL CERVANTES EN BRASIL Y CHINA, PRIORIDADES PARA 2006

## El Instituto Cervantes quiere ampliar su "cuna" alcalaína

El director del organismo, César Antonio Molina, aseguró que la sede de la calle Libreros será el "gran centro cultural y educativo" del Cervantes en España

ALCALÁ ■ "Alcalá va a ser siempre la cuna del Instituto Cervantes". Así de tajante se manifestó el director del Instituto Cervantes, César Antonio Molina, sobre el futuro de la sede complutense en el Colegio del Rey, de la calle Libreros. Una afirmación categórica, pero también imprecisa, pues en la presentación del balance del año y del informe de 2006 previa a la reunión del Patronato, Molina subrayó la prioridad de contar con una sede amplia y fija en la capital, sin que quedara claro cuál de ellas, la de Madrid o la complutense, será la sede oficial del Instituto Cervantes.

Molina compareció ante los informadores junto a Teodoro Conde, secretario general del Instituto, en el coqueto salón de actos de Santa María la Rica para dar cuenta del presente y futuro inmediato de la entidad. Respecto a esto último, el director explicó que, a lo largo de 2006, se tiene prevista la inauguración de varios centros, como el de Pekín, Palermo y Sofía, que se sumarían así a la lista de 37 países, repartidos por los cinco continentes, donde el Insti-

tuto tiene presencia en la actualidad. Con este centro de Pekín, "la más alta cota alcanzada por el Instituto", según Molina, se prevé que "cerca de diez millones de chinos aprendan español en la próxima década".

A su vez, le seguirá otro más en la ciudad china de Shangai y otros ocho nuevos en Brasil, país donde el español será impartido en centros escolares como la segunda lengua y que requerirá en los próximos cursos la presencia de más de 200.000 profesores de español, necesidad que el Cervantes contribuirá a satisfacer con los cursos de formación que se imparten en la sede de Alcalá.

## Una demanda "infinita"

"Estamos creciendo a pasos agigantados", afirmó Molina, "el mundo es finito pero la demanda del español es infinita", añadió, por lo que el presupuesto de la institución aumentará en un 12 por ciento para el año que viene, en el que el Cervantes cumplirá 15 años. El director aprovechó este dato para destacar las necesidades de espacio en los enclaves de la ciudad complutense y la capital. "Se está ya

dar la apertura de una "gran biblioteca". Molina recalcó, eso sí, que el espacio ya está saturado "y es imprescindible la ampliación si queremos seguir desarrollando y extendiendo las actividades".

El director resaltó también la labor de difusión cultural hecha en 2005, en el que, con motivo de la conmemoración del cuarto centenario de la primera parte del Quijote, "se están realizando cerca de dos mil actos". Por otro lado, en octubre del año pasado se reunieron en Salamanca más de 60 rectores de universidades españolas e hispanoamericanas con el fin de lograr un sistema de certificación unitaria del español, que ya tiene el inglés, y que, para su obtención, requerirá criterios y procedimientos comunes en todo el mundo. El Instituto quiere también dar un impulso "definitivo" al llamado turismo idiomático, por el cual miles de estudiantes visitarían España para aprender el idioma, y que convertiría esta industria "en la más limpia, no contaminante y próspera de los últimos años", explicó Molina.

Otro nuevo proyecto es la Casa del Hispanista, que atenderá las necesidades "de nuestra cultura que vengán a investigar". Por otra parte, el "Aula Virtual de Español" sigue aumentando sus visitas y alcanza ya las 16.000 matrículas.

Molina recordó además "el espaldarazo" que ha supuesto la reciente concesión del premio Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades a los Institutos europeos de idiomas, en reconocimiento "a nuestra labor de difusión y nuestro europeísmo".

Por último, como gran novedad para el próximo año, César Antonio Molina anunció la creación del 'Premio Eñe', que reconocerá la trayectoria profesional de artistas, políticos y empresarios cuya lengua materna no sea el español pero que "se hayan distinguido por la labor de difusión internacional de nuestro idioma". Este nuevo premio fue aprobado más tarde en la sesión con los Reyes y se entregará por primera vez, de manos de Don Juan Carlos, en la reunión del Patronato del año próximo. La "cuna del Instituto" verá ese momento a distancia. ■ PPH.



César Antonio Molina con Moratinos

en negociaciones para ampliar la sede de Alcalá y abrir una "para cuestiones administrativas" en Madrid, apuntó.

De acuerdo con sus planes, la sede de la calle Libreros se va a convertir en "el gran centro cultural-educativo del Instituto Cervantes en España", recordando que en el transcurso de este año ya se han exhibido dos exposiciones "que han visto más de 40.000 personas"; y que por la escuela de profesores de lengua española, inaugurada hace casi un año, "han pasado cerca de un millar de educadores", además de recor-

ANÉCDOTAS ■ LA JORNADA, REPLETA DE CURIOSIDADES

## Zapatero veloz y las quinielas del principito

Al presidente le sorprendió la calma de las calles al ignorar que era día de fiesta local, mientras los periodistas hacían porras sobre el heredero

ALCALÁ ■ Los prolegómenos y el desarrollo de la 'cumbre' del Instituto Cervantes en el antiguo Hospital de Santa María la Rica estuvo plagada de curiosas anécdotas. He aquí algunas de las curiosidades que deparó la jornada.

► **'San Cervantes' elimina los atascos.** El presidente José Luis Rodríguez Zapatero, que llegó a la calle Empeinado instantes antes que los Reyes, manifestó su admiración ante el alcalde del sosiego que se respiraba en las calles de la ciudad, lo que le había permitido llegar con puntualidad 'japonesa' al mismo corazón del Casco Histórico. El alcalde le explicó que era día de fiesta en la ciudad por la celebración, con traslado al lunes, del 'San Cervantes', información que fue recibida con cara de descubrimiento por parte del presidente.

► **La acera del Paseo del Val no toca.** Pese a las estrecheces

de la calle Empeinado, un buen número de alcaláinos se concentró en el lugar desde primera hora para contemplar la llegada de los Reyes... y también para hacer oír alguna que otra queja. Una señora, por ejemplo, le recriminó al alcalde que no hiciera nada por arreglar la acera del Paseo del Val. No hizo falta que González le espetara el 'No toca' pujoliano, porque otras espectadoras le hicieron ver con buenos modos a la señora que no era el momento ni el lugar para plantear protestas vecinales.

► **Un muchacho de 99 años.** En el besamanos previo a la reunión del Patronato, fue el Premio Cervantes Francisco Ayala, a punto de cumplir cien años, quien recibió los saludos más cariñosos. Así, el Rey le recibió con un "hay que ver, Francisco, cada día estás más joven", mientras el escritor se acercaba a él a un paso firme, decidido y ciertamen-



El presidente Zapatero, ayer esperando a los Reyes en Alcalá

te impropio de un nonagenario.

► **La porra del hijo de Letizia.** Mientras los Reyes recorrían las estancias del edificio los periodistas que habitualmente siguen a la Familia Real y algunos legos en la materia llegaron de las secciones de Cultura urdián una porra para apostar por el sexo, nombre y fecha de nacimiento del heredero al trono de Don Felipe. La lideraba Sagrario Ruiz de Apo-

daca, la corresponsal de TVE que sigue a los Príncipes y las Infantas y había incluso apuestas por teléfono. Por cierto, se barrunta chico.

► **Zapatero el fugaz.** Llegó en un coche con los cristales tintados para chasco del público que ansiaba ver caras conocidas, saltó del mismo y entró sin pararse a saludar. Hablando con el alcalde, se maravilló de lo pronto que

## José Luis puso mesa, mantel y viandas

ALCALÁ ■ No era un secreto, pero sí un menú desconocido el que esperaba a los Reyes en el mantel de Alcalá. El popular restaurante José Luis se encargó del catering y no quiso decir ni a los camareros lo que iban a comer sus magestades y los ilustres invitados de la política y las letras que les esperaban. Eso sí, había aperitivos para todos e incluso una sala separada del resto para los invitados más principales. Los Reyes, que visitan de manera fija Alcalá cada mes de abril, no comen en la ciudad complutense al final de cada Premio Cervantes. Pero ayer sí lo hicieron en un ágape al que también estaba invitado el presidente del Gobierno, que disculpó su asistencia a la comida por motivos de agenda y despegó en helicóptero desde el recinto ferial. ■

había llegado. Y mientras todos brindaban cogió sus bártulos y salió pitando para Madrid sin quedarse a comer. Zapatero no fue el único breve. La secretaria de Estado de Cooperación, Leyre Pajín, también anduvo apretada de tiempo, había que despedir en Torrejón a los soldados que partían a Pakistán para auxiliar a las víctimas del fatal terremoto. ■ PPH./X.C.

### El discurso del Rey

## El siglo del español

DON JUAN CARLOS



Me cabe la gran satisfacción de presidir por primera vez la reunión anual del Patronato del Instituto Cervantes en esta ciudad de Alcalá de Henares, cuna del representante más insigne y universal de la lengua española, que da nombre a nuestro instituto. Lo hacemos aquí porque este año celebramos uno de los aniversarios más importantes para nuestra cultura, el de la publicación de la primera parte de El Quijote. Una obra que después de cuatrocientos años continúa fascinando a lectores de los más diversos países, y sigue siendo fuente de inspiración para quienes crean mundos imaginarios que tienen la virtud de explicarnos las más profundas realidades.

Sebastián de Covarrubias llamó con razón a Alcalá de Henares "torre de frontera" porque -decía- "con su doctrina hace guerra a la ignorancia". Era el año de 1611 y, para entonces, no sólo Cervantes ya escribía la se-

gunda parte de su obra inmortal, sino que por las aulas de la Universidad Complutense habían pasado los más eminentes historiadores, médicos, escritores y estudiosos.

Así pues, en esta torre de frontera contra la ignorancia, damos la bienvenida un año más a los Patronos del Instituto Cervantes, que cumplís con el honor de deber de examinar la actuación del Instituto y de orientar sus proyectos. (...)

Vuestras aportaciones me permiten, nos permiten a todos, enriquecer nuestra visión sobre la realidad y las perspectivas de una Institución tan importante como querida.

Este año me resulta especialmente grato expresar la más viva felicitación al Director y a todos los miembros del Instituto, pues vuestro trabajo y esfuerzo se han visto recompensados con el Premio Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades.

Lo compartís con los otros grandes Institutos Culturales Euro-

peos, volcados en la noble tarea de difundir el rico patrimonio cultural y lingüístico de nuestro Continente. El Premio es la mejor prueba de que, en muy poco tiempo, el Instituto ha sabido ponerse a la altura de los mejores. Por eso, cuando el próximo año el Instituto Cervantes cumpla sus primeros quince años de existencia, tendremos la satisfacción de celebrar los logros de una institución cultural de primer orden.

Dicha celebración será un buen momento para que, como ha anunciado el Director, el Instituto haga balance de lo conseguido por nuestra lengua en tan corto periodo de tiempo.

Un periodo en el que ha conocido una extraordinaria irradiación internacional, cuyo último hito ha sido la aprobación en Brasil de la Ley por la que las escuelas de educación secundaria ofrecerán obligatoriamente a los alumnos la asignatura de español; un gesto lleno de amistad que agradecemos profundamente.

Será también la ocasión de fijar nuevas metas, porque tenemos que conseguir que el siglo XXI sea el siglo de la difusión del español en el mundo. Es ésta una tarea que le corresponde impulsar al instituto, pero en la que todos debemos colaborar, y en la que siempre tienen que estar muy presentes nuestros hermanos de Continente americano. Decía Octavio Paz: "Primero como lector, después como escritor, nunca he puesto en duda la unidad de nuestras letras". Éste es el espíritu que debe animar las actividades del Instituto Cervantes.

En esa línea, se inscriben los Congresos Internacionales de la Lengua Española cuya cuarta edición será objeto de presentación en los próximos días aprovechando la celebración de la Cumbre Iberoamericana de Salamanca.

Con este mismo ánimo se celebrará dos semanas más tarde la reunión de Rectores de Universidades de España e Iberoamé-

rica, para establecer un sistema de certificación común en los exámenes de español.

Los beneficios serán múltiples y compartidos. Gracias a su expansión internacional, la lengua española constituye además un recurso económico de primer orden.

Un recurso que fomenta el desarrollo de las industrias culturales y de las tecnologías de la información y comunicación; que atrae a nuestros países a millones de personas para aprenderla, al tiempo que refuerza y consolida nuestra voz y presencia en el exterior. Un recurso, en definitiva, que promueve el bienestar de nuestras sociedades y nos hace más abiertos al mundo.

Las lenguas tienen que aspirar, hoy como siempre, a favorecer la convivencia, el conocimiento y la relación entre los seres humanos. Animo al Instituto Cervantes a que éste siga siendo el noble objetivo que acompañe a su generosa tarea de difundir nuestra lengua común y nuestra cultura.

Patronato del Instituto Cervantes • LA CALLE



# “Pasaron tan rápido que no se les vio”

Decenas de alcalaínos esperaron pacientemente en la calle Empecinado para poder ver la llegada de los Reyes  
 ■ La estrechez del lugar limitó la presencia de ciudadanos, que en su mayoría desconocía el motivo de la visita

## Los asiduos.

María y Pilar Cubero no quisieron perderse esta nueva cita que la ciudad tuvo ayer con la realeza española. Ambas nacidas en Alcalá, algo de lo que se sienten “orgullosas”, esperaban frente a la Catedral a que pasaran Don Juan Carlos y Doña Sofía. No es la primera vez que les velan. “Siempre que vienen a la ciudad vamos a verlos y esta vez no iba a ser menos”, afirma María. Junto a ellas estaba Gregorio Doncel que se alegraba de que, por esta vez, “no hemos esperado mucho”.



**Visto y no visto.** Dori Todó y Teresa Montero esperaban ayer pasadas las 11.30 horas a que pasaran los Reyes y la Infanta Elena. Sin embargo, la llegada de Zapatero les pilló por sorpresa. “Ha pasado tan rápido que ni nos hemos enterado que era él”, afirmaba Dori con resignación. Minutos después, llegaban sus Majestades. Josefa Muñoz y José, su marido, tuvieron la suerte de verles a la perfección, sobre todo, a la reina. “Es una lástima que no hayan entrado más despacio”, comentaba ella.

**Cumpleaños ‘real’.** “Hemos venido a que Don Juan Carlos le cante el cumpleaños feliz”, afirmaba ayer entre risas María José Suárez mientras esperaba a que pasaran los Reyes por delante de la plaza de los Santos Niños. Le acompañaba su amiga Ana Herrera que, a pesar de estar en su onomástica, quiso celebrar ésta viendo a la familia real. “Dicen que ha pasado Zapatero pero no le hemos visto”, afirmaban con la mirada puesta en todas las calles por las que pudieran aparecer los Reyes. “No nos lo queremos perder”, decían.



**“¡Alteza!”.** Consuelo y Ascensión esperaban ayer cerca de la Magistral la llegada de la comitiva. “He perdido la cuenta de las veces que les he visto ya. Antes vivía en la calle Libreros y siempre que pasaban me subía en una escalera para verlos”, afirmaba Consuelo. Junto a ellas, esperaban en un banco de la calle Empecinado Marta Mayo y Concha Sánchez quien también es una asidua en estas visitas. Un poco más cerca de Santa María, Teresa Paz, Vitorina González y Teresa Redondo jaleaban a la reina a su llegada: “¡Alteza, alteza, salude!”; gritaban.



# Cuando el arte no es cuestión de oficio

Una tejedora con ruecas sin el pincho de la Bella Durmiente, un técnico de aire acondicionado amante de las aves o un ebanista con sangre colombiana ■ Los artesanos del mercado se quitan el traje medieval para mostrarnos algo más de ellos

DESIRÉE SANTOS ■ ALCALÁ

Detrás de cada uno de ellos, hay una trayectoria, una vida y un millón de anécdotas. Venidos de todas partes de España e, incluso, del mundo, los artesanos de la Plaza de Cervantes son los grandes protagonistas del mercado del Quijote. Durante todo el día, enseñan sus habilidades en los talleres. Sin embargo, es en sus historias personales en las que se encuentran sus mejores enseñanzas.

Con la boca abierta es como se quedan grandes y pequeños cada vez que Fernando Olmos saca a volar a alguno de sus amigos. Mostrando gran dominio con los halcones, el cetrero del mercado medieval encontró en las aves su mayor afición. Este montador de aires acondicionados lleva 20 años dedicados al entrenamiento de estas aves en sus ratos libres, algo que se ha convertido en una pasión. "Amaestrarlas para que vuelen entre el público puede costar meses", afirma. Al mercado de Alcalá ha traído 12 ejemplares, sin embargo, afirma que en Castellón tienen más de 400.

Jaume Solé, Joshue para todos los que le conocen en el mercado, es el conductor de la caravana de burros que recorre la Plaza Cervantes. Perteneciente a la asociación *Burros sin fronteras*, la vida quiso que acabara dedicándose en cuerpo y alma a estos animales. Con ellos, recorre los mercados de toda España intentando transmitir "ese cariño de locura" que él dice que ha cogido a estos animales olvidados.

Muy cerca de la parada de la caravana equina, está Jaime Pérez. Este vecino de Albacete, ha dado de lado a las nuevas tecnologías y sigue manteniendo la esencia de su oficio: la herrería. Aprendido de manos de su padre, su trabajo, gracias al cual tiene "durezas hasta en los dientes", se ha convertido en su vida y es normal verle con la fragua encendida de mercado en mercado. Sin embargo, como afirma, se cumple el dicho de "en casa del herrero cuchillo de palo". Junto a él trabaja su mujer, Josefa, con la que, como dice Jaime, lleva "la vida compartida a un 50%".

A su lado, Fátima Carrasco hila lana. A sus 29 años tejer se ha convertido en su profesión. Ponchos, jerseys, calcetines o bufandas. Nada se le resiste. "Me enseñó mi madre pero he sido autodidacta en todo lo demás", afirma esta joven a la que muchos niños llaman "mujer anti-gua" por su profesión.



## Más de veinte años cubierto de plumas

El fin de semana, Fernando cambia los aires acondicionados por el adiestramiento de halcones. Junto a Gemma son los cetreros del mercado de este año. A la Plaza de Cervantes han traído en esta ocasión 12 ejemplares que van desde los 450 gramos el más pequeño a 5 kilos el más grande. "Solemos sacarlos a volar por turnos unos 20 minutos o media hora. Nos sirve para ejercitarlos y que se mantengan en forma, a la vez ellos pueden estar en libertad", afirma Fernando. Tras 20 años de pasión por las aves, forma parte de la asociación *Arte Halcón*, y ya no concibe su vida sin esta afición.

## Un paseo por la Plaza a lomos de 'Patitas cortas'

La vida quiso que Jaume Solé esté dedicando su vida a los burros, unos animales por los que siente "un cariño de locura". Miembro de la asociación *Burros sin fronteras* es el encargado de la caravana equina que cruza todos los días la Plaza de Cervantes llevando a los más pequeños. A cada uno de ellos les saluda con un "choca los cinco" y les da consejos mientras se montan en *Patitas cortas* o *Montaña helada*, por ejemplo. En la comitiva van burros



de todas las clases: palestinos, ibéricos... "Son como las personas. Los

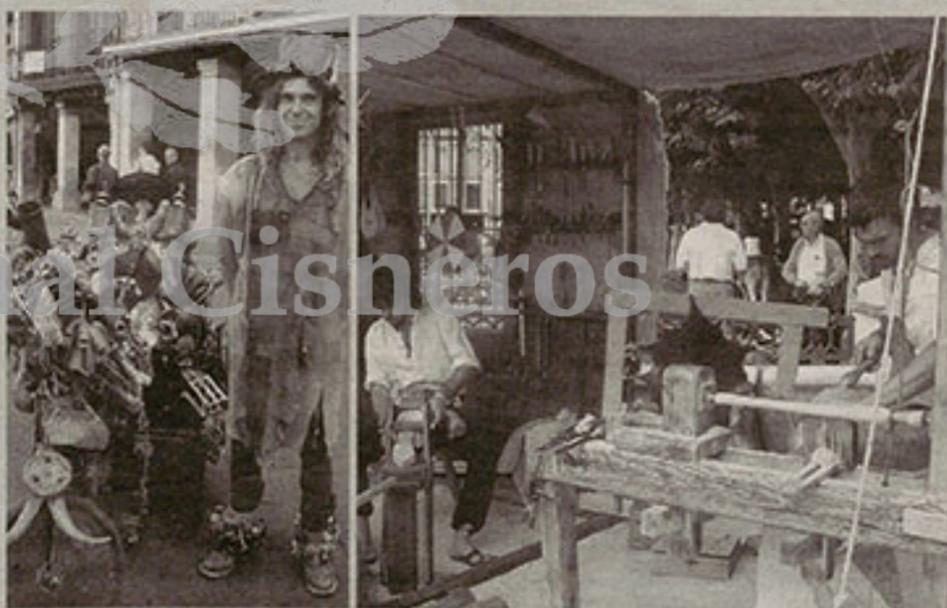
hay de diferentes tamaños, razas y colores", afirma. Cuando termina el viaje,

confirma disgustado.

pide a todos los niños que la foto que se hayan hecho se la traigan y él promete responderles por Navidad para felicitarles las fiestas. "El año pasado contestamos a más de 7.000", apunta. En todos estos años afirma que hay anécdotas buenas y malas. Las buenas, el transmitir la ilusión a los niños y que alguno acabe llorando por no querer bajarse del burro. Las malas, que más de uno hace negocio a su costa y de cada tres mercados a los que va, "en uno me roban siempre algún animal", confirma disgustado.

## Con la música a todas partes

**El hombre orquesta.** El nombre del personaje que ha creado es *Gzarkok* y todos le conocen como el "hombre orquesta". Pedro Nairía, procedente de la Rioja, es uno de los personajes más queridos aunque "algun niño empieza a llorar al ver cómo me muevo". El acordeón, la gaita, la flauta. No hay instrumento que se le resista a este artista de circo para el que la música fue un descubrimiento tardío. "Comencé con la idea de hacer un hombre orquesta como el que salía en *Mery Poppins* y poco a poco le fui dando forma inspirándome en la historia de los trovadores. Así, compongo mis propias letras y música", asegura Pedro quien apunta a que es completamente autodidacta en este aspecto. "Este personaje es como un hijo para mí", dice.



**Música en las manos.** No tocan instrumentos. Los hacen. En el taller de Mario y David se pueden encontrar laudes, mandolinas o flautas entre otras cosas. Todo hecho completamente a mano. "Este es el primer mercado al que vamos. Ha sido nuestro estreno", confirman estos dos jóvenes que llevan toda la vida dedicada a la artesanía.



## En casa del herrero, cuchillo de palo

Jaimo afirma que, en su caso, se cumple el dicho. Este herrero albaceteño pasa los días del mercado del Quijote entre la fragua y las brasas enseñando los secretos de su oficio. Lo aprendió de su padre y, aunque sus hijos no lo han seguido, "si hacen cositas a veces". A pesar de las nuevas tecnologías, no ha querido cambiar su forma de trabajar y continúa manteniendo el método tradicional de herrería a golpe de martillo. "Tengo durezas hasta en los dientes", comenta entre risas mientras apunta a lo mucho que llama la atención la artesanía a los más pequeños pues "es algo nuevo para ellos".

## Un tiovivo a pedales

Gilardo Pígreros lleva seis años en España. Venía de Colombia a visitar a su mujer que hacía el doctorado en Valencia y, al final, se quedó a vivir aquí. Siempre dedicado a la artesanía, construyó este tiovivo que él mismo mueve gracias a unos pedales. En total, más de un año de trabajo. Cuando se le pregunta cómo lleva el cansancio, responde entre risas que "ya os contaré al final del día". De momento, sólo pone en funcionamiento esta atracción los fines de semana por los pueblos españoles. "En Alcalá es donde estoy más tiempo", apunta.

## Artesanías para siempre a golpe de rueca y punzón

Jóvenes y artesanos. Ese es el punto en común de Javier Díaz y Fátima Carrasco. El primero lleva cinco años viviendo en Alcalá y trabaja en el Centro de Artesanía de la ciudad. Siendo muy pequeño recibió un premio nacional de talla en madera y ha realizado obras como un mural de 110 metros cuadrados para el pabellón que Grecia lució en la Expo de Sevilla, un encargo que le llegó gracias a las exposiciones que ha hecho por Europa. A pesar de su experiencia, cree que la artesanía hay que mostrarla en mercados como el de Alcalá. Algo que comparte con Fátima. Acostumbrada a que la digan que tiene un oficio antiguo, esta toledana afirma que todo lo que sabe, lo ha aprendido sola. Los niños son los que la hacen reír a diario. "Muchos vienen preguntando por el pincho de la rueca de la Bella Durmiente, pero las ruecas no tienen", comenta entre risas.



## ACCIONES GRATUITAS

Dirigidas a trabajadores activos de PYME y profesionales autónomos relacionados con el sector medioambiental que desarrollen su actividad en el ámbito geográfico nacional, con especial incidencia en la Comunidad de Madrid.

Desarrollo de actuaciones de formación, sensibilización, análisis de necesidades formativas y creación de estructuras medioambientales para discapacitados, con especial incidencia en trabajadores de PYME de la Comunidad de Madrid.

### IMPARTICIÓN DE CURSOS ON-LINE (20 HORAS) MATRÍCULA ABIERTA

MARKETING MEDIOAMBIENTAL\*  
IMPACTO AMBIENTAL DEL TRANSPORTE\*  
AUDITORÍAS MEDIOAMBIENTALES\*  
GESTIÓN DE RESIDUOS INDUSTRIALES\*  
SISTEMAS DE GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL\*

INICIO DE LOS CURSOS: a partir del 20 de junio de 2005  
MATRÍCULA CONTINUA HASTA DICIEMBRE

LEGISLACIÓN MEDIOAMBIENTAL\*  
IMPACTOS ACÚSTICOS\*  
TURISMO SOSTENIBLE  
INFORMÁTICA PARA LA GESTIÓN AMBIENTAL  
ENERGÍAS RENOVABLES

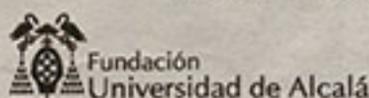
(\*) TAMBIÉN VERSIÓN ACCESIBLE PARA DISCAPACITADOS

[www.biodiversidad.fgua.es](http://www.biodiversidad.fgua.es)

[info.cursos@biodiversidad.fgua.es](mailto:info.cursos@biodiversidad.fgua.es)

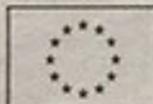
[info.proyecto@biodiversidad.fgua.es](mailto:info.proyecto@biodiversidad.fgua.es)

Acciones cofinanciadas por el Fondo Social Europeo en un 70% (para Objetivo 1) y un 45% (para Objetivo 3) y por la Fundación Biodiversidad, en el marco de los Programas Operativos de "Iniciativa Empresarial y Formación Continua" 2000-2006.



UNIÓN EUROPEA

Fondo Social Europeo



El Fondo Social Europeo contribuye al desarrollo del empleo, impulsando la empleabilidad, el espíritu de empresa, la adaptabilidad, la igualdad de oportunidades y la inversión en recursos humanos.

**Francino** en HOY POR HOY.

De Lunes a Viernes de 6.00 a 12.20 hrs.

# FOTOTECA



**SER HENARES  
103.1 F.M.**

**PASE LO QUE PASE**  
**UN PASO POR DELANTE**



HUELGA ■ SERÁ LA QUINTA JORNADA DE PARO DE LOS TÉCNICOS SANITARIOS

# Los técnicos vuelven a paralizar hoy el Hospital

La pasada semana se quedaron alrededor de 4.000 pruebas sin hacer, según los sindicatos, y están previstos más paros entre el los días 17 y 20

REDACCIÓN ■ ALCALÁ

Ya lo advirtieron la semana pasada: "No vamos a parar hasta que se nos escuche". Eran las contundentes palabras de Agustín San José Soria, representante del comité de huelga en el hospital Príncipe de Asturias, tras el cuarto día de paro con alrededor de 4.000 pruebas suspendidas en el Área 3, según la información facilitada por los sindicatos, -ya que la consejería de Sanidad y el propio centro hospitalario se han reservado esta información durante todas las jornadas, facilitando únicamente porcentajes de seguimiento en la huelga-. Durante estos días se respetaron servicios mínimos, tal como está previsto hacer en las próximas convocatorias, ya que los paros se sucederán en jornadas de 24 horas en el día de hoy y continuarán, según las fechas previstas y si no se desconvocan, entre los días 17 y 20 y del 24 al 27 de este mes.

Esta es la manera en la que los técnicos especialistas sanitarios reivindican que su profesión sea homologada con Europa, de forma que tenga rango de diplomatura y no como hasta ahora, que se reconoce como titulación de Formación Profesional supe-

rior, lo que se traduce, de paso, en un incremento salarial. Entretanto, representantes de los ministerios de Educación y Sanidad se reunieron el pasado viernes para tratar la situación, aunque no está previsto que se desconvoque la huelga, al menos el paro de hoy. Así, los pacientes que no

requieran pruebas urgentes no podrán realizarse mamografías, resonancias, escáner, ni extracciones de sangre que, previsiblemente, no podrán ser analizadas en su debido tiempo. Por ello, el Príncipe de Asturias continuará citando a los pacientes afectados en próximas fechas. ■



Durante la semana pasada ya se vivieron cuatro días de huelga

ARCHIVO

Aseguramos tu coche.

Y ahora, también te lo vendemos.



MAPFRE

MULTICENTRO  
DEL AUTOMÓVIL



Ven a conocer MAPFRE MULTICENTRO DEL AUTOMÓVIL en Alcalá de Henares, un espacio donde encontrarás todo lo relacionado con el mundo del automóvil.

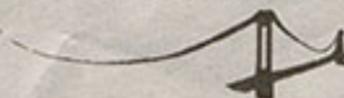
Más de 400 vehículos Km. 0, seminuevos y de ocasión con certificado MAPFRE de calidad y garantía mecánica de 12 meses. Con servicio de financiación, renting o leasing. Y por supuesto, la más amplia gama de seguros y nuestro exclusivo Club del Automóvil.

Sólo MAPFRE te ofrece tantas facilidades a la hora de comprar tu coche.

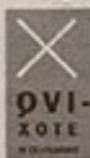
Visítanos en la Ctra. A-2 Km. 28,200 en Alcalá de Henares.



MAPFRE | AUTOMÓVILES  
Nº 1 en seguros de automóviles



Infórmate en el 902 44 88 44  
y en [www.mapfre.com/automoviles](http://www.mapfre.com/automoviles)



ALCALÁ ■ José González Bernardino, el joven sargento y ex paracaidista fallecido el pasado mes de agosto en Afganistán al estrellarse un helicóptero en el que murieron otros 17 militares españoles, recibirá mañana, a título póstumo, la medalla al Mérito Ciudadano de la Comunidad, al igual que los otros dos militares vinculados con Madrid que perdieron allí la vida: el teniente Javier González Hernández y el sargento Alfredo Francisco Joga. Será la presidenta regional, Esperanza Aguirre, quien impondrá los galardones en un acto que se celebrará en la Real Casa de Correos. En el mismo acto se reconocerá la labor de los seis guardias civiles fallecidos el pasado 8 de marzo arrollados por un camión cuando prestaban servicio en un control antiterrorista en la A-1. ■ Redacción

FECVAH ■ EN ALCALÁ, BARRIOS COMO JUNCAL, ESPARTALES O VECINOS COMO LOS DE GRAN CANAL, PODRÍAN HACERLO

# Los vecinos instan a denunciar las instalaciones eléctricas de riesgo

Por primera vez, una sentencia del Tribunal Supremo ha condenado a una empresa eléctrica por las emisiones electromagnéticas en un domicilio procedentes de un transformador eléctrico

REDACCIÓN ■ ALCALÁ

La Federación Comarcal de Asociaciones de Vecinos no quiere que aquellas familias afectadas por las emisiones electromagnéticas que pudieran ser perjudiciales para su salud se queden de brazos cruzados. Tampoco están dispuestos a que se sigan perdiendo juicios o archivando causas en este sentido. Y ya hay una sentencia, "la primera y única en España y en Europa", según Juan Manuel Román, presidente de la Fecvah, que les respalda. Se trata del auto del Tribunal Supremo notificado el pasado día 5, que confirma la sentencia de la Audiencia Provincial de Murcia que condenaba a la empresa eléctrica

Iberdrola por las emisiones electromagnéticas en un domicilio procedentes de un transformador. En la sentencia de la Audiencia, los magistrados consideraron probada la existencia de una inmisión electromagnética en el interior de la vivienda, basándose en la prueba de las mediciones efectuadas, y establecen criterios tan restrictivos como que esta inmisión debe ser nula.

Para Ecologistas en Acción, así como para las organizaciones vecinales y de afectados de todo el país, se trata de una sentencia

"histórica" que marca un punto de inflexión en la lucha contra la contaminación electromagnética producida por los campos electromagnéticos de baja frecuencia derivados de transformadores, subestaciones y líneas eléctricas.

■ Un grupo jurídico de Madrid asesorará a los abogados que representen a los afectados

Situaciones que desde hace meses denuncian numerosos vecinos de Alcalá, como en la calle Gran Canal, donde un transformador en los bajos del edificio mantiene preocupados a sus habitantes por las 'descargas' que sufren cada vez que tocan los grifos. Los vecinos de Espartales, así como los del

Juncal, también han denunciado la situación de las líneas de alta tensión que cruzan el barrio y la ubicación del centro de transformación respectivamente.

Así, las asociaciones, agrupadas en la Coordinadora Estatal contra la contaminación electromagnética, demandan un cambio de los reglamentos y en la Ley para que contemplen valores más restrictivos y distancias de seguridad a zonas residenciales. Además, instan a los vecinos a presentar denuncias contra estas instalaciones. Para ello, un grupo jurídico de Madrid coordinará a los abogados interesados en representar a los afectados. Para contactar puede dirigirse al correo electrónico: [www.fcavah@terra.es](mailto:www.fcavah@terra.es)

EDUCACIÓN

## Simancas propone clases con 18 alumnos contra el fracaso

ALCALÁ ■ El secretario general del PSOE en Madrid, Rafael Simancas, propuso al gobierno regional un plan contra el absentismo escolar en el Corredor del Henares que establezca aulas con un máximo de 18 alumnos en los centros donde el fracaso escolar supere la media regional. En una rueda de prensa, tras la visita a la sede de Telecorredor en Coslada, el responsable socialista recordó que el Corredor es la zona de la Comunidad de Madrid con mayor índice de absentismo y fracaso escolar, un problema que, en su opinión, está relacionado de forma directa con los índices de inseguridad ciudadana, también superiores a la media madrileña.

■ Reducir la ratio de alumnos por clases a 18 permitiría mejorar el absentismo y el fracaso escolar en el Corredor, según el PSOE

Según dijo, la inseguridad ciudadana -que también supera la media en el Corredor- "no sólo se palia con más policías, sino que hacen falta también políticas sociales". Entre otras medidas, propuso la reducción de las ratios por aula en los centros donde el fracaso y el absentismo escolar supere los niveles de la media hasta los dieciocho alumnos, una cifra que, explicó, se justifica por "un reciente estudio de la Comunidad que pone de manifiesto que el centro público con más éxito de la región tiene esta ratio por aula". ■ Redacción

METEOROLOGÍA

## Tras el amago, se esperan lluvias para hoy

ALCALÁ ■ El Instituto Nacional de Meteorología predijo lluvias para ayer, y aunque insignificantes por la tarde, las nubes se transformaron en agua al caer la noche. Las previsiones para hoy son también de lluvia, pero con muchas más probabilidades, según el Instituto de Meteorología, de que llueva que ayer. Aunque para el jueves ya no se prevé ni una gota. La temperatura máxima estimada para hoy es de 21 grados y la mínima de 14. ■



Ayer por la tarde una tímida lluvia hizo acto de presencia en la ciudad complutense

## KIT DE SEGURIDAD

Central de Alarmas  
Placa disuasoria  
Teclado  
Detectores  
Sirena interior  
Mando a distancia

SERVICIO  
PERMANENTE  
24 HORAS



Autorizada por D.G.P. Nº 975

Su alarma en propiedad por

14  
Euros al mes

(Iva no incluido)

VISEGUR  
COMPANÍA DE SEGURIDAD S.A.

Vía Complutense 5.  
28802 Alcalá de Henares.  
Madrid.

902 902 031

Teléfono de atención al cliente 24 horas.

La CRÍTICA / 'Clavileño', en el Teatro Salón Cervantes

## El caballo que nos hizo volar

ERNESTO FILARDI



El 23 de marzo de 1923 se estrenó en Sevilla, en versión concierto, la obra de Manuel de Falla *El Retablo de Maese Pedro*, pieza que supone un encuentro a gran escala entre numerosos artistas como Picasso, Valéry, Stravinsky... La pieza, que logró desde un primer momento un enorme reconocimiento, es el referente inmediato que nos llega a la cabeza cuando uno asiste, ochenta y dos años después, a la presentación en sociedad de ese formidable proyecto musical que ha sido y es *Clavileño*, para Orquesta Sinfónica, Solistas y Coro Mixto, de Mario Gosálvez con libreto de Emilio Pacios. La idea, según Vicente Ariño, director de la pieza, era hacer justicia a la obra de Cervantes, de cuyas obras, se dice, se han hecho pocas partituras musicales. Lo cual no es del

todo cierto, pues si bien no hay muchas piezas han quedado en el repertorio cotidiano de la música clásica, no por ello podemos olvidar que existen infinitud de obras quijotescas com-

puestas por autores de todos los tiempos y nacionalidades: grandes compositores extranjeros como Purcell, Rameau, Telemann, Paisiello, Salieri, Donizetti, Mendelssohn, Strauss, Massenet... y nacionales como Guridi, Esplá, Rodrigo, Gombau, los Halffter o el propio Falla pueden servir de ejemplo. Pero lo importante, por supuesto, no es que haya más o menos compuesto sobre el Quijote, sino que lo que haya sean buenas piezas. Y en este caso es así: a partir de la magnífica idea de Pacios de elegir la historia del caballo de madera volador, todos los elementos que aparecen en la escena se coordinan en una atmósfera más

■ Este Clavileño será algo que permanecerá como gran legado quijotesco para las generaciones venideras

que sugere, en una partitura que recoge lo mejor de la tradición musical, desde la salmodia medieval hasta el expresionismo, y que en algunos momentos (qué magistral, por ejemplo, la descripción instrumental de *Clavileño*) consigue que nos emocionemos con una historia que, aun bien sabida,



LA ORQUESTA CIUDAD DE ALCALÁ Y LA SOCIEDAD LÍRICA, DURANTE EL RECITAL (FOTO: IÁN ESPINOLA)

sigue engañándonos como engañaron los duques a ese inocente don Quijotísimo —interpretado por un perfecto Jesús Lumbreras—, y a ese escéptico Sanchísimo —interpretado por Ana María Ramos, que con su expresividad y su sentido lúdico aportó al famoso escudero matices inolvidables—, personajes ambos que el compositor ha tenido el acierto de escribir para un barítono y una contralto, como recordándonos que no son grandes héroes líricos sino más bien una suerte de antihéroes. Por último, y sin que ello sea

peyorativo, hay que citar a esos dos grandes colectivos alcaláinos, tan protagonistas del estreno como los ya citados: me refiero a la Orquesta Ciudad de Alcalá y al Coro de la Sociedad Lírica Complutense, que con su continuo esfuerzo y su merecidísimo éxito nos llevan recordando desde hace años que no siempre lo semiprofesional es sinónimo de mala calidad, sino que muchas veces es esperanza de futuro. Sin embargo, es una lástima que un trabajo tan digno como el del coro se viera algo deslucido por la

elección del entorno. Y es que debemos recordar que el Teatro Salón Cervantes no está diseñado para una acústica de concierto, y menos aún en el foro del escenario, donde el coro estaba situado, consiguiendo que apenas se le escuchara. ¿No tenemos en esta ciudad un auditorio? ¿Por qué no lo utilizamos entonces para eventos como este? ¿Sólo

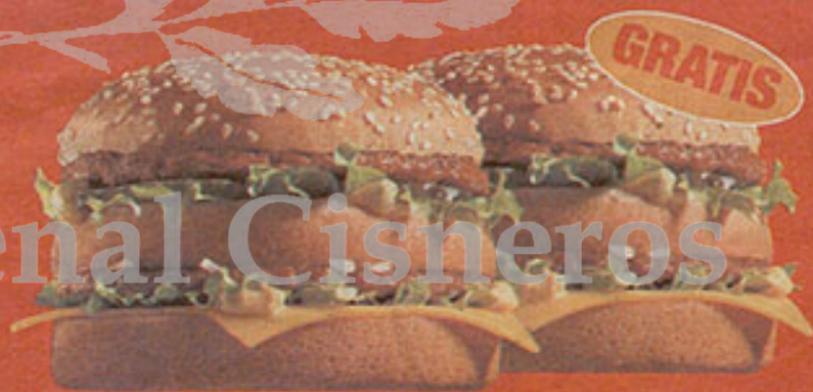
porque está lejos?

Sea como sea, el estreno fue un éxito merecidísimo. Ya nos advertía en estas mismas páginas el gran Jean Canavaggio que habrá que esperar algunos meses para ver qué nos quedará de este año Quijote. Tengo la certeza de que, muy probablemente, este *Clavileño* será algo que permanezca, no sólo en el recuerdo de quienes tuvimos la suerte de asistir al estreno, sino como gran legado quijotesco para las generaciones venideras. Un hurra, por tanto, a sus creadores.



Sólo hasta el 16 de octubre  
si compras un Big Mac™  
te llevas otro GRATIS

i'm Blowin' Cardenal Cisneros



para celebrar nuestro  
50 ANIVERSARIO.

CC. La Dehesa  
Alcalá de Henares

Promoción válida del 1 al 16 de octubre de 2005 en McDonalds CC. La Dehesa por la compra de un Big Mac individual.

SANIDAD ■ EL MUNICIPIO CUENTA CON MÁS PERSONAL SANITARIO PROPIO Y SERVICIO DE URGENCIAS EN EL 112

## La salud estará mejor atendida

Tres mujeres, una doctora en medicina general, una enfermera y una pediatra, se han incorporado al Consultorio ■ El SUMMA prestará su servicio de emergencias toda la semana

ARANTZA A. RODRÍGUEZ ■ DAGANZO

La Gerencia del área 5 del Insalud, después de casi dos años de conversaciones y peticiones, ha dado respuesta a la necesidad de personal que sufre el Consultorio Médico de Daganzo aprobando la incorporación de tres nuevos profesionales, en este caso mujeres, que ejercerán, respectivamente, como pediatra, doctora en medicina general y enfermera. Con este aumento de plantilla, el municipio recibirá un mejor servicio y reducirá el número de problemas sanitarios que, básicamente, se reducen a la falta de infraestructuras y medios, mínimos si además se tiene en cuenta el rápido incremento de población en la localidad durante los últimos años.

Las tres profesionales llegan dando respuesta a un reclamo que, según la concejal en la materia, Consuelo Vidarte, empezó hace más de año y medio y el argumento para no hacer nada al respecto era que el Insalud no había aprobado los presupuestos de sanidad para este año, un trámite que se ha llevado a cabo con bastante retraso y que era requisito indispensable para la adjudicación de nuevas plazas. Con la ampliación de personal, Vidarte espera que los pacientes puedan conseguir cita médica en el día, algo impensable en los últimos meses, y contribuir en lucha contra la masificación, un asunto complicado debido a que el propio Consultorio se ha quedado pequeño de cara a la demanda.

### Urgencias mejor atendidas

En el mismo terreno, el de la salud del vecino daganceño, se ha introducido otra mejora sustancial: el Servicio de Urgencias Médicas de Madrid. Es el conocido SUMMA, que ya está operativo en Daganzo con cobertura durante todos los días de la semana. De lunes a viernes, se atenderán los casos que se produzcan entre las 16:00 y las 9:00 horas, mientras que los fines de semana el servicio se ampliará a las 24 horas. De esta forma, cualquier persona que lo necesite, y siempre que sea un caso de urgencia, los facultativos del SUMMA se trasladarán al domicilio del solicitante con su unidad funcional, equipada con todo lo necesario para la atención primaria. El procedimiento por el que el paciente, o alguien en su nombre, debe gestionar la actuación del SUMMA es mediante la llamada telefónica al 112. Al receptor de la misma se le facilitarán todos los



Consuelo Vidarte, concejala de Sanidad de Daganzo, en su despacho del Ayuntamiento



Fachada del Consultorio Médico del municipio

datos, que servirán a los especialistas para hacer una valoración aproximada de la situación específica a la que se enfrentan y para descartar posibles alertas falsas. Hasta ahora, el trabajo que en otras localidades ejercía el SAMMUR, en Daganzo no existía. Los vecinos con un caso urgente se tenían que desplazarse forzosamente al hospital aunque se contaba con la colaboración de los miembros de Protección Civil, que podían atender en un primer momento y trasladar en uno de sus vehículos equipados al necesitado de ayuda médica especializada hasta el centro hospitalario.

Daganzo está lejos de conseguir los servicios sanitarios que requiere, pero también es cierto que los dos últimos avances su-

pondrán una mejoría sustancial de estos. Lo próximo, ¿un nuevo centro de salud? Existen foros en internet donde algunos vecinos, bajo seudónimo, hablan del mal funcionamiento del Consultorio, tanto por la escasez de personal, como por la de medios técnicos y el estado físico de las instalaciones. Pero el problema sanitario no se reduce exclusivamente a Daganzo, es común en los pueblos de la comarca, donde no acaba de llegar la inversión de la Comunidad de Madrid. Hasta hace días era el caso, por ejemplo, de Camarma de Esteruelas, donde la realidad es aún más precaria: el ambulatorio ocupa la antigua casa del médico. Allí, después de muchos esfuerzos, se acaba de anunciar que la Comunidad construirá un nuevo centro. ■

### Emergencias cubiertas

#### Otro servicio válido

Victor Álvarez, edil de Protección Civil y Seguridad Ciudadana, declaró en cierta ocasión que el SEM (Servicio de Emergencias Municipal) y Protección Civil no están para tonterías, como un simple dolor de cabeza, pero sí para atender emergencias reales que, en cualquier caso, podrían ser sanitarias. Y así ha venido pasando ya que, tanto los voluntarios como los trabajadores municipales se han desplazado cuando ha sido necesario con la ambulancia propia, incluso hasta otras localidades de la comarca. De hecho, existía un convenio con el SUMMA para utilizar otro vehículo cuando la ocasión lo requiriese. Todos los voluntarios poseen conocimientos de primeros auxilios acreditados como Técnicos de Emergencias de Protección Civil desde la Agencia de Estudios Sanitarios de la Comunidad de Madrid, en nivel Avanzado. Cursaron 67 horas en su fase básica y 120 horas en su fase avanzada, divididas en un programa teórico, un programa práctico y prácticas en ambulancia. No obstante, las labores de estos chicos y chicas en materia sanitaria son de apoyo a los profesionales médicos y esa labor seguirá manteniéndose aunque el SUMMA trabaje de forma permanente en la localidad.

### Breves

#### Cuidado con el agua, que se gasta

**Medio Ambiente.** La Comunidad de Madrid está en nivel de alerta 1 por sequía, y Daganzo también. Por ello, desde la Concejalía de Medio Ambiente se pide a los ciudadanos que acaten las indicaciones para no ser sancionados. El Ayuntamiento lleva fomentando dos años el ahorro de agua mediante la campaña 'Agua... tú decides', en colaboración con Ecologistas en Acción. Para dar ejemplo, desde la web del consistorio se asegura que, semanas antes a que se decretase el nivel 1, se había reducido el riego de parques y jardines con el fin de hacer descender el consumo de agua. Desde el pasado 29 de septiembre, cometer una infracción en este terreno puede ser castigado con una multa mínima de 450 euros y una máxima de 460.000, si la infracción es muy grave, calificada en función de la prohibición, la repercusión de la acción, las circunstancias del responsable, el perjuicio causado, el beneficio obtenido y la reincidencia.

#### De excursión a la Casa de Campo

**Tiempo libre.** La última convocatoria quedó suspendida, el pasado mes de julio, pero esta vez todo parece indicar que sí se llevará a cabo. El próximo sábado 22 de octubre varios daganceños pasarán el día en el Parque de Atracciones de Madrid. Podrán ir aquellos comprendidos entre los 11 y los 69 años y para ello deberán inscribirse hasta el próximo día 18 en la Casa de Cultura. El precio, de 15 euros, incluye tanto la entrada al parque como el autobús de ida y vuelta al municipio. La salida se realizará desde la plaza de toros a las 9:30 h. Las plazas disponibles son limitadas.

#### De la viñeta a la vida de celuloide

**Ocio.** Después de 'Taxi: derrape total', Tim Story ha regresado a la gran pantalla con el producto 'Los cuatro fantásticos', film que se proyectará el próximo viernes 21 en la Casa de la Cultura (19:00 horas). La película se titula igual que el cómic en el que está basado, donde cuatro personas alternan su vida de humanos con su misión salvadora del mundo, como superhéroes que son.



OCIO ■ EL 'COTO DE LA A ASOCIACIÓN VIRGEN DEL ESPINO' ORGANIZÓ UN NUEVO CONCURSO DE TIRO AL PLATO

## Un segundo homenaje al 'Chato'

Una veintena de aficionados participaron el pasado sábado, pero la asistencia fue menor que en la edición anterior porque la fecha coincidió con la apertura de la veda en Castilla-La Mancha

A.A.R. ■ DAGANZO

El 'Chato' era miembro del Coto Virgen del Espino, una agrupación en la que vecinos de Daganzo se unen por su afición al tiro al plato. En memoria de aquel, por segundo año consecutivo, el municipio celebró el pasado 8 de octubre su particular homenaje. Y, como no, éste no podía ser de otra manera que con un concurso de tiro al plato que reunió para la ocasión a una veintena de tiradores.

La Asociación de Cazadores de Daganzo se encargó de recibir a los participantes, listos a las nueve de la mañana. Allí, con sus escopetas, los tiradores se fueron agrupando en escuadras de seis. Entre los premios, cedidos por el Ayuntamiento, figuraban los trofeos y un jamón. Se trataba de demostrar destreza y puntería en una actividad para la que cada concursante empleó una media de veinticinco platos que un robot conectado a un generador lanzaba aleatoriamente. Algunos miembros del Coto construyeron en su tiempo libre el foso donde se celebró un concurso que cuenta con dos o tres convocatorias similares a lo largo de todo el año. Los aficionados quieren pasar el testigo a las próximas generaciones, porque esta es una práctica que se hereda, como pueden dar fe de ello muchos de los actuales socios. Es una actividad que requiere una inversión inicial de unos veinte mil euros, que es el precio medio de una escopeta, mientras que cada cartucho, de acero para no perjudicar el medio ambiente, oscila en torno a los 20 céntimos. De momento, la afición por parte de mujeres no está arraigada, o no lo está en Daganzo, porque las mujeres asistentes eran esposas, novias, familiares o amigas de los que dispararon. La asistencia fue menor a la de la pasada edición porque, según algunos de los presentes, los cazadores estaban en Castilla La Mancha donde hace poco se abrió el la veda. ■



Algunos de los participantes del concurso posan con sus escopetas



Un cazador muestra un cartucho de los que utiliza



Los trofeos y el jamón con que se premió a los ganadores

### Los ganadores

#### Los más hábiles a la hora de apuntar

Por un jamón y un trofeo, una veintena de cazadores se presentaron a las nueve de la mañana en el foso donde se homenajeaba al 'Chato'. Escopeta en mano, los cazadores afinaron puntería procurando que los platos lanzados por una máquina valorada en unos seis mil euros se hicieran mil añicos al alcance de la pólvora. Los participantes calculan que pudieron derrochar alrededor de dos mil platos. La afición por la caza a la mayoría lee viene de padres, abuelos e incluso generaciones anteriores y ellos pretenden pasarla a sus descendientes. Entre cartuchos, calor sofocante y un piscolable, Gabriel (Caldorera), Julián Yebra y José Antonio López se hicieron con trofeo y jamón, por ser los tres primeros. José Prieto, Luis Quires y José Calvo se adjudicaron el cuarto, quinto y sexto lugar, respectivamente.

### SERVICIOS

## El Ayuntamiento pone más fácil el reciclado de residuos

DAGANZO ■ Ecociudad está en marcha, una forma fácil de reciclar y conocer los secretos de esta práctica que resulta tan beneficiosa para preservar el medio ambiente. Eso es lo que pretende el equipo de gobierno con esta iniciativa virtual que ha puesto en marcha en colaboración con la empresa Ecoembes. El internauta sólo tiene que entrar en la web del consistorio, [www.ayto-daganzo.org](http://www.ayto-daganzo.org), y allí, pinchar en la Concejalía de Medio Ambiente, desde donde podrá acceder a toda una serie de informaciones relacionadas con el reciclado de materiales como el cartón, el vidrio o el plástico, entre otros. Ecociudad está dirigida a todas las edades y pensada para que resulte amena. Su finalidad última, el reci-

■ Ecociudad aclara, de forma amena e incluso incorporando juegos, dudas típicas a la hora de reciclar, como el uso correcto de contenedores

clado activo por parte de los vecinos daganceños. En el camino, resuelve dudas típicas. Aclarar dudas como la de dónde tirar un brick, en el contenedor verde o en el amarillo, será fácil sin moverse de casa. Bastará con encender el ordenador y conectarse. Ecociudad ofrece muchas posibilidades y es capaz de situar al navegante en disyuntivas para que aprenda a distinguir cómo debe actuar en cada lugar y con cada material. Incluso se aportan juegos, para los más rezagados. Ecociudad es una de las primeras medidas que el consistorio ha puesto en práctica para hacer realidad el reciclado concienciando a los vecinos de que es algo necesario, pero se sumarán otras que, igualmente, fomentarán el trabajo en esa misma dirección. ■

MEDIO AMBIENTE ■ UN PASEO POR LA ZEPA PARA CELEBRAR EL DÍA MUNDIAL DE LAS AVES

## Una lección ornitológica a domicilio

DAGANZO ■ Desde 1992, la zona geográfica en que se extiende el municipio daganceño está declarada ZEPA, 'Zona Especial de Protección de Aves'. Es la número 139, de más de 33.000 hectáreas. Por ello, el Día Mundial dedicado a estos animales no podía pasar inadvertido en el municipio. Ayuntamiento, Ecologistas en Acción y otras entidades como la FCAVAH, prepararon una salida en la que

participaron 19 niños de entre cinco y diez años. El recorrido, que tuvo lugar el primer sábado de octubre, estaba destinado a observar la variedad ornitológica que habita en los alrededores. Hubo suerte, porque en una mañana distinguieron más de 28 especies distintas. Para ello, utilizaron prismáticos y telescopios. El madrugón valió la pena. Además, Ecologistas en Acción puso a disposición de

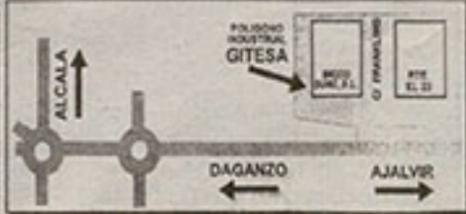
los interesados otra serie de actividades, como una exposición de buitres ibéricos en la Federación de Alcalá. Daganzo es un observatorio privilegiado dentro de las Estepas Cerealistas de los ríos Henares y Jarama, como comprobó el joven grupo asistente que, gracias a su silencio, avistó buitres negros, ratoneros, laguneros, avutardas, sisones, un águila real y otro imperial, entre otras especies. ■

### FERRETERIA Y SUMINISTROS INDUSTRIALES

**BRICO** C/ Franklin, 1 - Pol. Ind. GITESA - DAGANZO DE ARRIBA - 28814 Madrid  
Telf. 91 678 26 65 - Fax. 91 678 26 67

**SUMI, S.L.** HORARIO: De Lunes a Viernes: De 9:00 H. a 14:00 H. y de 15:30 a 19:00 H.  
Sábados: 9:00 a 14:00 H. y de 17:00 a 20:00 H.

SUMINISTROS INDUSTRIALES Y DEL BRICOLAJE  
BRICOLAJE: CORTE DE MADERA PARA EL PROFESIONAL  
ACCESORIOS REY, MANIVELAS LATONADAS, LACADOS Y BARNIZADOS, CANTEADO DE TABLEROS, ETC...



URBANISMO ■ LA COMUNIDAD DE MADRID ACABA DE APROBAR EL PROYECTO DEL CENTRO DE ATENCIÓN PRIMARIA

## Camarma ya tiene ambulatorio

El nuevo consultorio dará atención sanitaria a un total de 6.177 habitantes ■ El nuevo complejo se construirá en una parcela de 732 metros cuadrados en el municipio

ESTHER POZA ■ CAMARMA

El equipo de Gobierno Regional de la Comunidad de Madrid acaba de dar el pistoletazo de salida al nuevo ambulatorio de Camarma. El cual llega como agua de mayo, ante la situación del antiguo. La inversión de la CAM será de más de un millón de euros y se tiene previsto el fin de las obras y el funcionamiento al 100% aproximadamente a principios de 2007. Esta nueva instalación responde al proyecto de construcción de 50 nuevos centros de Atención Primaria que el gobierno de la comunidad se ha propuesto comenzar este año.

El Consultorio Local de Camarma de Esteruelas, perteneciente al Área sanitaria 3 (este de la región) va a cubrir importantes necesidades de su población, ya que está previsto que preste atención sanitaria a una población de 6.177 personas. Estas obras cuentan con un presupuesto de 1.386.074 euros.

El Consultorio se construirá en una parcela de 732 metros cuadrados de Camarma de Esteruelas y el plazo de ejecución de las obras previsto es de 14 meses, aunque no se desestima que hasta 2007 no esté el nuevo centro de salud a pleno rendimiento. El nuevo edificio contará con tres consultas de medicina general, tres de enfermería, una consulta de pediatría y otra de enfermería pediátrica, una consulta polivalente, así como una sala de curas, una de extracción de muestras y otra de intervenciones menores.

El Consejo de Gobierno ha aprobado, asimismo, la contrata-



Imagen de trabajadores del antiguo ambulatorio de Camarma de Esteruelas

### El detalle

#### Mejores servicios

El nuevo Consultorio Local de Camarma de Esteruelas dará cobertura sanitaria a una población de 6.177 personas. Para estas obras se ha destinado una inversión de 1.386.074 euros y se construirá en un terreno de 732 metros cuadrados. El nuevo complejo contará con tres consultas de medicina general, tres de enfermería, una consulta de pediatría y otra de enfermería pediátrica, una consulta polivalente y una sala de curas y otra de extracciones.

ción de la dirección facultativa de las obras del consultorio, por un importe de 61.061 euros en este proyecto, que se encargará de velar por la ejecución de las mismas, así como la aprobación y coordinación del Plan de Seguridad y Salud.

De momento, la construcción del nuevo ambulatorio se hará simultáneamente se presta atención en los antiguos almacenes municipales acondicionados para esta labor y el cuidado de los camarmesños.

Esta actuación, por parte de la Comunidad de Madrid, viene también acompañada de la construcción del nuevo centro de Atención Primaria en Pelayos de la Presa, con una inversión de

1.210.213 euros. Este centro contará con dos consultas de medicina general, otras dos de enfermería, así como una consulta de pediatría. El ambulatorio dará cobertura a una población de 1.752 habitantes.

En definitiva, este nuevo consultorio llega caído del cielo ante el lamentable estado en el que se encontraba el antiguo, lo que dará lugar a una ampliación de las dependencias del servicio sanitario para todos los vecinos, garantizado unas óptimas condiciones. Se tiene previsto que las obras comiencen en unos tres meses aproximadamente y que en 2007 sea el año en que el nuevo centro esté a pleno funcionamiento. ■

## El PGOU, estancado por Medio Ambiente

CAMARMA ■ Lo que parecía que iba a ser posible hace unos meses: el desdoblamiento de la M-119 de Camarma que une con Alcalá de Henares, parece cada vez más lejos. El PGOU se encuentra "totalmente estancado por la Dirección General de Carreteras y la Dirección de Medio Ambiente", afirma Vanesa Bartolomé, concejala de Urbanismo de la localidad. "De momento solo tenemos buenas palabras de la Dirección General de Carreteras pero necesitamos el desdoblamiento ya que en 2004 se registró el paso de 15.728 vehículos, y según la ley se debe realizar el desdoblamiento de carreteras a partir de los 10.000 coches", añade Bartolomé.

En realidad, Camarma tiene planteado dentro de su plan de urbanismo el desdoblamiento de la M-116 que une con Meco y la de la M-119, pero se han entrado con la piedra de toque de que Medio Ambiente lo tiene paralizado

■ El desdoblamiento de la M 119 y M 116, que unen Camarma con Alcalá de Henares, se encuentra paralizado por Medio Ambiente

■ En 2004 el tránsito de vehículos fue de más de 15.000 diarios, a la espera de que éste aumente con las nuevas construcciones

EL PROYECTO DEL CAMINO DEL MOLINO PLANTEA UN CARRIL BICI CON UN MÍNIMO DE TRES METROS DE ANCHURA

## El Camino del Molino no llevará a Alcalá

CAMARMA ■ Otra de las alternativas que planteaba el PGOU era la creación de un tranvía que conectara con Alcalá de Henares a través de un vial de 3 kilómetros de recorrido. Para este cometido se ha planteado la creación de una salida en la zona del Camino del Molino, con la creación de dos carriles con una zona de separación verde que delimite ambos carriles. Además, se propone un carril bici de un mínimo de tres metros de anchura.

Esta sería una forma de conexión alternativa para los camarmesños en la que pudieran acceder de forma sencilla y có-



En la imagen, la concejala de Urbanismo, Vanesa Bartolomé

moda a la ciudad Complutense, a través de la universidad Alcalá y el hospital Príncipe de Asturias. Este proyecto se bara-

jaba que sería aceptado para 2006 pero al estar incluido en el plan de urbanismo está también paralizado, al transitar el

camino por una zona Zepa. Por otro lado, este camino es una vía recta, de ahí que se tendrían que hacer obras de remodelación para evitar los accidentes. Ante esto, la Dirección General de Carreteras afirma que no cuentan con presupuesto suficiente, dejándolo en manos del Consistorio camarmesño.

Esta alternativa de momento no ha encontrado los adeptos suficientes, pero sería una forma válida de aligerar tráfico tanto por la M 119 como por la M 116, de cara a unir Camarma de Esteruelas con Alcalá de Henares, incluido el Hospital y la Universidad Complutense.

ante el hecho de que son zonas Zepa (Zonas Especial de Protección a las Aves). Otra de las propuestas dentro del PGOU es la de quitar la línea de alta tensión que cruza el municipio y trasladarla a la R-2, tal como ha hecho Meco, así como la peatonalización del centro, ambas propuestas también paralizadas.

A este parón se suma una problemática que se producirá en el futuro con la recalificación de la zona de Poliseda de un 80% y la construcción de 2.600 viviendas, además de las 2.400 que se van a construir en los terrenos del antiguo colegio San Gabriel. De ahí que para la concejala de Urbanismo el desdoblamiento de la carretera sea de una necesidad inminente ante la aparición de más vehículos y mayor tráfico.

CULTURA ■ CAMARMA PARTICIPA EN LA RED DE TEATROS

# El teatro estará presente todos los domingos

La próxima cita será el 6 de noviembre con la obra, 'Pedro y el Lobo' del Ballet de la CAM

E.P. ■ CAMARMA

Con la obra 'Ferdinando', la Compañía de Teatro de la Luna, comenzó este pasado domingo la programación escénica que inundará el Auditorio Municipal de Camarma de Esteruelas. Dentro de la Red de Teatros de la Comunidad de Madrid, y hasta el mes de diciembre se han planificado cinco representaciones claramente dirigidas a los más pequeños. Según Trinidad Alarcón, concejala de Servicios Sociales del Ayuntamiento camarmeño, el objetivo es darle un impulso al auditorio para que todos los vecinos comiencen a conocerlo como una dependencia multicultural.

Ahora bien, para aquellos que no pudieron estar este domingo la programación continuará el 6 de noviembre con 'Pedro y el Lobo' del Joven Ballet de la Comunidad de Madrid, seguirá el 20 de noviembre con 'Nadarín' de la compañía Titeres Tropicall, o el 18 de diciembre con la obra escénica 'El Mundo' de la Compañía Industrial Teatral. El último día será el 30 de diciembre con la obra de teatro 'Sueños' a cargo de la compañía Producciones Cachivaches. Todos ellos a las 12 del mediodía en el Auditorio Municipal de Camarma de Esteruelas, y cada domingo de los próximos meses de otoño y de invierno. Esta iniciativa pretende

## Teatro en Camarma

### Un programa de lo más teatrero

Un programa extenso es el que tiene la Red de Teatros de la Comunidad de Madrid para Camarma de Esteruelas. Las funciones teatrales comenzaron este pasado domingo y continuarán el próximo 6 de noviembre con 'Pedro y el Lobo', a cargo del Joven Ballet de la CAM. Seguirá el 20 de noviembre con 'Nadarín' de la compañía Titeres Tropicall; el 18 de diciembre con la obra 'El Mundo' de la compañía Industrial Teatral; y el último día el 30 de diciembre con la obra de teatro 'Sueños', a cargo de la compañía Producciones Cachivaches. Todas las funciones a las 12 del mediodía.

acercar el mundo del teatro a los más pequeños como una forma de ocio y de cultura, a la vez que se fomenta su imaginación.

### ¿Qué es la Red de Teatros?

La Red de Teatros de la Comunidad de Madrid, está integrada por 52 municipios, y propone una oferta amplia, rica y ecléctica de espectáculos de artes escénicas y de música dirigida a todo tipo de públicos. De esta manera, muchas localidades se convierten en



Los más pequeños son muy aficionados a la danza y el teatro

un gran escenario, como es el caso de Camarma en el que disfrutará, durante este segundo semestre de 2005, de más de 60 espectáculos y casi 350 funciones. La variedad de proyectos, que abarca desde el teatro clásico a las propuestas escénicas de jóvenes autores y compañías noveles, desde el teatro familiar al de calle, desde el teatro más comprometido socialmente al más lúdico y festivo, contribuye a que esta programación resulte atractiva a los ciudadanos. La calidad y excelencia de los espectáculos presentes en la Red son elemento común a la creación de la Comunidad de Madrid, pero también a la procedente de otras comunidades

autónomas.

Camarma se suma a esta iniciativa con el resto de municipios de la CAM con el objetivo de hacer partícipes tanto a grandes como a pequeños de las cualidades culturales y de ocio que tiene el teatro. Además, por parte de la Concejalía de Asuntos Sociales se tiene como meta fomentar el funcionamiento del Auditorio Municipal, el cual está perfectamente acondicionado para la realización de este tipo de espectáculos y con capacidad para todos los vecinos. Toda una apuesta por el arte, y en concreto por el teatro infantil en este municipio, que estará sumamente presente en estos meses.

### ■ A lo largo del otoño y el invierno las funciones de teatro se realizarán en el Auditorio Municipal de Camarma

## FORMACIÓN

### Las actividades extraescolares ya están en marcha

CAMARMA ■ La Concejalía de Educación acaba de lanzar las nuevas actividades culturales y extraescolares para este nuevo curso escolar. Entre las actividades planteadas se encuentra el aula de Informática, la cual está a la espera de llenar el cupo de alumnos para poder ponerse en marcha. El curso de informática se dará en dos horarios: de 16 a 17 horas y de 17 a 18 horas, cubriendo diferentes niveles como el de iniciación y diferentes grados de niveles avanzados.

Otra de las actividades ya en marcha es la Ludoteca o Club de Ocio, diseñada para cubrir las necesidades tanto educativas como lúdicas de los alumnos en un horario de lunes a viernes de 16 a 18 horas y con la opción de asistir dos, tres o cinco días a la semana. En esta ludoteca los niños trabajarán la animación a la lectura y cuenta cuentos, mientras que los más mayores aprenderán técnicas de estudio y podrán hacer sus deberes con un profesor de apoyo.

El resto del programa está centrado en el deporte con los grupos de gimnasia rítmica, judo, aeróbic infantil e iniciación al deporte. Estas actividades son las más demandadas por los alumnos de la escuela, ya que cuentan con un gran atractivo para los más pequeños. La mayoría de las actividades ya tienen el cupo completo a falta de llenar las aulas de informática. Desde la Concejalía de Asuntos Sociales, se espera que éstas estén completas en breve, ya que son fundamentales para su desarrollo.

BPM Cardinal Cisneros Expres

TODA LA INFORMACIÓN DE LA CIUDAD CADA QUINCE DIAS EN SU HOGAR

Es una publicación quincenal de PRENSA UNIVERSAL

SALUD MENTAL ■ AGUIRRE LO ANUNCIA EN LA INAUGURACIÓN DE UN CENTRO EN EL DÍA DE LA SALUD MENTAL

# La CAM tendrá 100 nuevas camas para enfermos mentales en 2005

Las nuevas camas atenderán parte de la demanda para enfermos mentales crónicos o severos que necesiten plazas de estancias medias y largas, aunque hacen falta más centros de día

REDACCIÓN ■ MADRID

En lo que queda de año se pondrán en marcha cien nuevas camas de estancias medias y largas para enfermos mentales severos o crónicos en el conjunto de la región. Ese es el compromiso que la presidenta regional, Esperanza Aguirre, anunció ayer con motivo del Día Internacional de la Salud Mental, en el que inauguró las instalaciones de un nuevo centro de asistencia ambulatoria para enfermos mentales y personas afectadas por distintas adicciones en el distrito madrileño de Retiro, acto en el que estuvo acompañada por el consejero de Sanidad, Manuel Lamela.

## Prioridad sanitaria

La presidenta manifestó que la atención de los enfermos mentales es una "prioridad" en la política sanitaria madrileña y, por ello, se comprometió a ayudar a las familias que se ocupan de estos enfermos. Asimismo, anunció que se crearán 17 nuevos centros de salud mental en el ámbito de la región, de manera que de 31 que había en 2003 se



El Plan de Salud Menal ha incorporado 119 profesionales hasta ahora

pasará a 48 en tres años, con una capacidad para atender a 492 pacientes. Con ello, Aguirre declaró que su gobierno como el resto de los poderes públicos "tenemos que asumir nuestra responsabilidad" en materia de salud mental porque, dijo, "somos conscientes de que la integración de los enfermos mentales no puede lograrla la familia sola, sin la ayuda de la Administración.

Para cumplir dicho objetivo recordó que se está ejecutando el Plan de Salud Mental 2003-2008, que cuenta con 50 millones de euros de presupuesto y que, además del aumento de centros asistenciales y camas para enfermos crónicos, ha supuesto la incorporación de 119 profesionales. Así, el Plan ha permitido que el número de plazas de día para asistencia a niños y adolescentes afectados por es-

## El detalle

### Un nuevo centro

El centro para enfermos mentales que se inauguró ayer ocupa un edificio de cinco plantas, que hasta hace dos años albergaba un dispensario de urgencias que quedó en desuso. En el trabajo actualmente 25 profesionales y su rehabilitación ha supuesto un desembolso de 432.000 euros. El centro atiende a enfermos mentales desde la infancia hasta la tercera edad, así como a personas afectadas por drogadicción o problemas de ansiedad.

ta enfermedad hayan crecido un 110 por ciento en lo que va de legislatura. Aunque la presidenta reconoció que existen carencias, pues son necesarias más camas hospitalarias de media y larga estancia para el tratamiento de enfermos crónicos, a "si como mejorar la infraestructura para los pacientes en régimen ambulatorio con centros de día como el que se inauguró ayer en el Retiro. ■

ASISTENCIA ■ LA CAM PRESENTA UN NUEVO CENTRO

## Atención a las menores víctimas de abusos

MADRID ■ El Gobierno de la Comunidad de Madrid va a crear un centro especializado en la atención y asistencia integral a menores víctimas de abuso sexual y a sus familias, así como para el tratamiento de los enormes agresores. Así lo ha anunciado la consejera de Familia y Asuntos Sociales, Beatriz Elorriaga, quien avanzó que dicho centro contará con 200.000 euros de presupuesto al año y que estará en marcha a finales de este mismo año. "Si bien es cierto que el abuso sexual infantil se viene tratando por magníficos profesionales del campo de la pediatría, la psicología, la judicatura y la asistencia social, hacía falta un centro que los aglutinase para ofrecer una atención más coordinada y global", señaló Elorriaga durante una entrevista.

Además de la asistencia a menores que cometan abusos se-



La consejera Beatriz Elorriaga

xuales, Elorriaga señaló que en el centro se informará sobre si hay que tomar medidas de protección para el menor, se potenciará la denuncia del abuso para que ninguna denuncia quede impune y se promoverá la sensibilización social sobre el abuso sexual infantil. ■ Efe

AGRESIÓN ■ EL EMPLEADO SUFRIÓ HERIDAS GRAVES

## Apuñalan a un vigilante del Metro en Estrecho

MADRID ■ Un vigilante de 41 años resultó herido grave tras sufrir dos puñaladas en un andén de la Estación de Metro de Estrecho, en la línea 1, a la altura del número 181 de la calle Bravo Murillo, según informó un portavoz de Emergencias del 112. Al parecer, según las primeras pesquisas, la agresión tuvo lugar después de que la víctima llamara la atención de dos individuos que se habían saltado los tornos sin pagar el billete. Los hechos ocurrieron alrededor de las 11:00 horas de la mañana de ayer.

Hasta el lugar se trasladaron varios facultativos del Samur-Protección Civil, que encontraron al vigilante consciente pero sangrando abundantemente. En aquel momento el hombre, que sufría heridas graves, presentaba dos heridas penetrantes por arma blanca en el hombro izquierdo y en la parte posterior

del muslo izquierdo. Tras ser estabilizado, el agredido fue trasladado en una UVI móvil del Samur hasta La Paz, donde ingresó estable pero con pronóstico grave. Los agentes de Policía que se trasladaron al lugar tras la agresión no consiguieron dar con los dos autores de las puñaladas. Según fuentes de la Jefatura Superior de Policía, varios testigos explicaron que dos individuos "de aspecto sudamericano, se habían dado a la fuga tras apuñalar al vigilante, quien les había llamado la atención".

Éste es el segundo suceso grave ocurrido en la red de Metro madrileña, sólo unos días después de que una joven de 20 años, Miriam A.C., fuera empujada a las vías del Metro por un joven de 23 que sufre problemas mentales, lo que le ha costado la amputación de una pierna. ■ Efe

TRÁFICO

## Madrid ya sufre los cortes por la festividad de mañana

MADRID ■ Los cortes y desvíos del tráfico con motivo de los preparativos y el desfile del Día de la Hispanidad que se celebran mañana, comenzaron esta medianoche y terminarán a las tres de la tarde de mañana, por lo que se recomienda el uso del Metro o de itinerarios alternativos por rondas y la M-30. Así, durante toda la jornada de hoy se llevarán a cabo restricciones en los giros de la plaza de Colón, con motivo de los trabajos de instalación de las tribunas para el desfile, que cortarán también los tramos de Goya a Génova y de Génova a Jorge Juan y Goya, según ha informado el Ayuntamiento de Madrid. Por otra parte, permanecerán abiertos los carriles laterales y centrales del paseo de la Castellana, es recomendable la circulación por el Puente de Eduardo Dato o por el eje Alcalá-Cibeles. Desde las tres de la madrugada, además, habrá cortes de tráfico que afectarán a la Castellana como motivo del desfile, para cuyos preparativos ya se están produciendo algunos desvíos ocasionales en las líneas de la Empresa Municipal de Transportes que discurren por la zona. ■ Efe

SUCESOS

## Droga de viaje por España y Portugal

MADRID ■ La Policía ha desarticulado una red de narcotraficantes integrada por ocho personas, cuatro de ellas españolas y otras cuatro colombianas, que introducía y distribuía en España y Portugal "grandes cantidades de cocaína". Según ha informado la Dirección General de la Policía, el grupo operaba desde un piso situado en Madrid donde almacenaba, cortaba y empaquetaba la droga que procedía de Colombia para distribuirla posteriormente en las Comunidades de Madrid, Castilla-La Mancha y Extremadura, así como en Portugal. Además de esta vivienda situada en el barrio del Espinillo, en el distrito de Villaverde, los agentes practicaron registros en varios inmuebles de las localidades toledanas de Yuncos y Cabañas de la Sagra, y se incautaron de cinco kilos de cocaína, 20.000 euros en metálico, seis vehículos y un fusil, entre otros efectos. ■ Efe

martes

11

octubre

**SANTORAL**

Nuestra Señora de Beñoña, Santos, Germán y Plácido.

**LA CITA**

De todos los animales de la creación el hombre es el único que bebe sin tener sed, come sin tener hambre y habla sin tener nada que decir. (Steinbeck)

**TAL DÍA COMO HOY**

1469.- Entrevista en Dueñas (Valladolid) de Fernando V de Aragón con Isabel I de Castilla, que determinó el matrimonio de ambos, los futuros Reyes Católicos.  
1698.- Francia, Inglaterra y Holanda firman en La Haya un tratado para repartirse los territorios de la Corona de España, a la muerte sin descendencia de Carlos II el Hechizado.  
1737.- Un terremoto devasta Calcuta y ocasiona unas 300.000 víctimas.  
1835.- Decreto de extinción, con excepcio-

nes, de las órdenes religiosas en España y de la desamortización de bienes eclesiásticos.  
1884.- El acueducto de Segovia es declarado monumento nacional por orden real.  
1962.- El Papa Juan XXIII inaugura el Concilio Vaticano II, que modernizó el espíritu y las estructuras de la Iglesia Católica.  
1992.- Los Reyes de España presiden en Sevilla la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América.  
2001.- Francia y España pactan la entrega inmediata de etarras.

**Materiales de construcción en general, movimientos de tierra, excavaciones y contenedores**

Carretera de Peñarua, km4 28810 El Guargu (Málaga) Camino de la Isabela 28810 Los Huevos (Málaga)

Tfno.: 91 889 87 54 / Fax: 91 882 84 83

**NACIMIENTOS**

1799.- Paula Montal Fornes, fundadora de las Hijas de María Escolapias, primera congregación femenina española del siglo XIX.  
1866.- Carlos Arniches, escritor costumbrista español.  
1944.- Joan Gaspart, ex presidente del Fútbol Club Barcelona.

**DEFUNCIONES**

1963.- Jean Cocteau, escritor francés.  
1982.- Josep Renau, pintor y cartlista español.  
1996.- William Vickrey, Premio Nobel de Economía 1996.

**HOY SERÁ NOTICIA**



**La huelga sanitaria**  
Los técnicos especialistas sanitarios continuarán hoy con la huelga tras los paros que ya se sucedieron la semana pasada. Reivindican así, que se equiparen sus estudios como carrera universitaria.

**Teléfonos de interés**

**Seguridad**

Policía Nacional	091
Policía Municipal	092
Guardia Civil	062
Bomberos	91 888 34 41
Protección Civil	91 882 84 53
Agentes forestales	900 720 300

**Salud**

Seguridad Social	061
Cruz Roja	91 522 22 22
Puesto socorro	91 879 67 78
Hospital P. de Asturias	91 887 81 00
Ambulancias	91 880 07 01
Intoxicaciones	91 582 04 84
Centro de Salud	91 888 50 64
Casa de Socorro	91 888 15 21

**Ambulatorios**

Avda. de Castilla	91 888 27 29
Carmen Calzado	91 882 26 00
Ramiro II	91 882 91 09
Luis Vives	91 882 22 86
Virgen del Val	91 882 10 45
Reyes Magos	91 882 27 68

**Salud Mental**

Núñez de Guzmán	91 880 33 00
Luis Vives	91 882 22 86
Pablo Coronel	91 881 48 03

**Servicios**

**Municipales**

Ayuntamiento	91 888 33 00
Atención al Ciudadano	010
Grúa Municipal	91 881 92 83
Alumbrado	91 883 66 09
Información consumidor	91 877 17 30
Servicios caninos	91 881 29 94
Recogida de muebles	91 883 57 98
Casa de la Juventud	91 889 66 12
CIDAJ	91 882 96 70
Bolsa de la vivienda joven	91 883 65 99
Concejalía de juventud	91 888 46 22
Cementerio Jardín	91 877 03 93
Aguas de Alcalá (averías 24h)	902 13 60 13

**Sociales**

Cáritas	91 883 20 45
Lucha contra el paro	91 881 45 48
Aten. drogodependiente	91 889 11 00
Alcohólicos Anónimos	91 341 82 82
ONCE	91 888 27 04
APHISA	91 888 30 39
ANIAL	91 880 58 96
INFORMACU	91 880 65 36
Inserción social	91 880 60 85
Servicios sociales	91 888 30 42
R. Ancianos CAM	91 889 30 50
Gr.Terapia Antialcohólica	91 889 41 19
Instituto Arco Iris	676500032

**UNIVERSIDAD**

Universidad	91 885 40 00
Rectorado	91 885 40 41
F. de C.económicas	91 885 42 29
F. de Filosofía y Letras	91 885 44 16
Facultad de derecho	91 885 47 25
Facultad de Ciencias	91 885 49 30
Facultad de Farmacia	91 885 46 62
Facultad de Medicina	91 885 45 67
Poliécnica	91 885 48 05
Escuela de Magisterio	(949)21 10 16
Esc. Cardenal Cisneros	91 889 12 54

**Cultura**

Fun. Colegio del Rey	91 879 73 80
Instituto Cervantes	91 885 61 00
Centro de Cervantinos	91 883 13 50
Cultura Cajamadrid	91 882 25 38
Fundación G. de la UAH	91 885 40 57
Primero de mayo	91 881 13 19

**Museos**

Corral de Comedias	91 882 29 64
Casa Natal Cervantes	91 889 96 54
Magistral-Catedral	91 888 09 30
Museo Arqueológico	91 879 66 66
Casa de Hippolytus	91 881 32 50

**Salas de Exposiciones**

Capilla del Oidor	91 881 99 02
Casa de la Entrevista	91 888 01 75
Aterio C 1º de Mayo	1 28 00 655
Mutual Complutens	91 882 83 92

**Salas de Conciertos**

Aula de Música	91 878 81 28
----------------	--------------

**Cinco**

Multicines Cisneros	91 880 27 51
Alcalá Multicines	91 882 78 45
Multicines La Dehesa	91 883 17 16

**Teatros**

Teatro Salón Cervantes	91 882 24 97
------------------------	--------------

**Districtos**

Districto I	91 880 58 94
Districto II	91 882 53 76
Districto III	91 880 60 85
Districto IV	91 882 05 68
Districto V	91 888 11 64
Districto VI	91 888 93 72
Districto VII	91 881 70 83
Districto VIII	91 883 46 94

**Edad**

Círculo de Contribuyentes	91 888 00 09
Sociedad Hípica	91 889 34 64
Casa de Andalucía	91 889 41 76
Casa de Aragón	91 883 04 44
Casa de Asturias	91 881 20 57
Hogar de Avila	91 888 25 93

**Farmacias de guardia**

**Martes 11 de octubre**

**DE 9.30 A 23.00 H**  
D. Eloisa García Camillo  
C/ Marqués de Alonso Martínez, 3  
D. José Félix Huerta Velasco  
C/ Tinte, 2

**SERVICIO DE GUARDIA 24 HORAS**  
D. Francisco Roselló Rodón  
C/ Serracines, 1

**FARMACIA DE 24 HORAS. D. Francisco Roselló Rodón. C/ Serracines, 1 (El Ensanche)**

Centro Extremeño	91 889 58 15
Centro Castellano Leonés	91 883 00 88
Castilla la Mancha	91 881 73 18
Casa de Soris	91 883 18 29
Centro Dep.Cultural	91 889 32 01
C.D.Nisa	91 883 63 33
C.D.El Val	91 888 12 48
C.D.El Juncal	91 882 33 43
C.D.Avanca	91 882 40 35
Club Ciclista Iplacea	91 878 71 10
C.D.Iplacea	91 888 12 48
R.S.D.Alcalá	91 888 02 78
Atletismo AJA IBERCAJA	91 882 56 53

**Religion**

Obispado	91 888 27 00
----------	--------------

**Horario de misas**

San Bartolomé	91 889 16 56
Sábados: 19.00 h Domingos: 9.30, 12.00, 13.00 y 19.00 h	
San Diego	91 889 24 30
Sábados: 19.00 h Domingos: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 y 19.00 h	
San Francisco	91 889 06 69
Sábados: 9.15, 19.00 h Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.00 h	
San Isidro	91 889 27 37
Sábados: 19.00 h Domingos: 10.00, 11.15, 12.30, 13.30 y 19.00 h	
San José	91 881 35 43
Sábados: 19.00 h Domingos: 9.30, 11.30, 13.00 y 19.00 h	
Sta. María	91 889 01 64
Sábados: 9.00, 11.00 y 19.30 h Domingos: 9.00, 11.30, 13.00 y 19.30 h	
San Pedro (Magistral)	91 889 09 30
Sábados: 10.00, 19.00 h Domingos: 9.30, 11.00, 12.00, 13.00, 19.00 y 20.00 h	
Ntra. Sra. del Val	91 883 31 36
Sábados: 19.00 h Domingos: 10.00, 11.30 y 13.00	
Santiago Apóstol	91 880 35 68
Sábados: 19.30 h Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.30 h	
San Angel	91 889 11 37
Sábados: 9.15 y 19.00 h Domingos: 9.30, 11.00, 12.30 y 19.00 h	
Virgen de Belén	91 888 63 47

**Miércoles 12 de octubre**

**DE 9.30 A 23.00 H**  
D. Angel Santiago Alonso Martín  
C/ Alcor, 6  
D. Julio Chamorro Díaz  
C/ Mayor, 99

**SERVICIO DE GUARDIA 24 HORAS**  
D. José Antonio Ortiz Alcega  
C/ Río Aranza, 28

**Sábados: 19.00 h Domingos: 11.30 y 13.00 h**

Ntra. Sra. de Loreto	91 881 99 09
Sábados: 19.00 h Domingos: 11.30, 12.30h	
San Juan de Avila	91 884 21 71
Sábados: 20.00 h Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 20.00 h	

**Juzgados**

Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 1ª	91 888 01 27
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 2ª	91 889 87 62
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 3ª	91 888 15 61
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 4ª	91 880 31 99

**Emplo**

Oficina Alcalá 1 (Ronda)	91 888 74 47
Oficina Alcalá 2 (Estación)	91 888 08 62

**Transportes**

**Autobuses urbanos**  
Autobuses Urbanos ..... 91 888 00 21  
www.autobusesdealcala.com

**Línea 1** Hipercor, Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Campo del Angel, Los Nogales.  
**Línea 2** Plaza de Cervantes, Campus, Hospital.  
**Línea 3** Pza Cervantes, Ciudad del Aire, Residencia de Ancianos, Espartaes.  
**Línea 4** Plaza de Cervantes, Cementerio Jardín (sábados, domingos y festivos).  
**Línea 5** Barrio del Pilar, Via Complutense, Centro Comercial La Dehesa.  
**Línea 6** Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Paseo del Val.  
**Línea 7** Barrio Marañón, Plaza de Cervantes, Nueva Alcalá.  
**Línea 8** Campo del Angel, Juan de Austria, Paseo del Val.  
**Línea 9** Estación de Renfe, Polígono Azque.

**Línea 10: Via Complutense, El Ensanche, Espartaes.**

**Línea 11: La Garena, Puerta del Universo.**

**Autobuses interurbanos**

Continental Auto	91 888 16 22
A Madrid, Torrejón.	
Argabus	91 871 25 11
A Arganda.	
Autobuses Sofera	91 889 16 05
Torres, Hueros Zulema y Peñas Altas, Centro Penitenciario	
Autobuses Consol	91 889 16 05
A Meco, Azuqueca, Camarma, Valdeavero, Daganzo, Ajalvir, Cobena, Torrejón del Rey, Ribatejada, Fresno del Torote.	
Trapsa	91 468 25 25
A Sacedón, Albalate y Pezuela.	

**Taxis**

Asociación Gremial	91 888 10 11
Radio Taxis	91 882 21 88
Taxi Villabilla	608 21 57 97

**Avión**

Aeropuerto Barajas	91 305 83 43
IBERIA	91 329 57 67

**Renfe**

Información y reservas ..... 902240202  
Sentido Madrid: Comienza el servicio a las 5.25 y finaliza a las 23.25 h.  
Sentido Guadalajara: Comienza el servicio a las 5.57 y finaliza a las 0.27 h.

**Comarca**

<b>Ajalvir</b>	
Ayuntamiento	91 884 33 28
<b>Camarma</b>	
Ayuntamiento	91 886 60 00
<b>Cobena</b>	
Ayuntamiento	91 620 81 32
<b>Daganzo</b>	
Ayuntamiento	91 884 5259
<b>Meco</b>	
Ayuntamiento	91 886 00 03
<b>Torres</b>	
Ayuntamiento	91 886 82 50
<b>Villabilla</b>	
Ayuntamiento	91 885 90 02
<b>Coslada</b>	
Ayuntamiento	91 669 52 74
<b>Mejorada</b>	
Ayuntamiento	91 679 04 95
<b>Torrejón</b>	
Ayuntamiento	91 678 95 00
<b>S. Fernando de Henares</b>	
Ayuntamiento	91 672 65 11
<b>Azuqueca de Henares</b>	
Ayuntamiento	(949) 26 00 50

**Principales monumentos**

**CASA CERVANTES**

De martes a domingo, abierta de 10 a 18 horas. Última visita a las 17.30 horas. Lunes cerrado. Tlf. 91 889 96 54

**ARQUEOLÓGICO**

De martes a sábado, abierto de 11 a 19 horas. Domingos y festivos, de 11 a 15 horas. Lunes cerrado. Tlf. 91879 66 66.

**CISNERIANA**

De lunes a viernes a las 11, 12, 13, 16, 17 y 18 h. Sábados y festivos, cada media hora desde las 11.30 h. Tlf. 91 885 64 87.

**VILLA DE HYPPLITUS**

De martes a viernes, de 10 a 14 horas. Sábados y domingos, de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Lunes cerrado. Tlf. 91 881 32 50.

**PALACETE LAREDO**

De martes a viernes, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h. Sábados y domingos, de 11 a 14 h. y de 17 a 20 h. Entrada: 3 euros. Tlf. 91 880 28 38.

DRAMA EN LA FRONTERA ■ KOFI ANNAN ADVIERTE A EUROPA DE QUE NECESITA A LOS INMIGRANTES PARA MANTENER SU PUJANZA ECONÓMICA

# La ONU recrimina a Marruecos la utilización de métodos "drásticos"

Rabat inicia la repatriación de los subsaharianos que fueron abandonados en el desierto ■ 140 personas partieron ayer hacia Senegal ■ Moratinos se encuentra en territorio alauí para dar solución a los conflictos en Ceuta y Melilla

REDACCIÓN ■ OUIDA

Contener los movimientos migratorios de forma drástica es algo que no va a funcionar", sentenció ayer el secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, en referencia al abandono en el desierto por parte de Marruecos de cientos de inmigrantes que tratan de penetrar en España. Annan calificó de "muy seria" la situación de estos inmigrantes y solicitó a los países implicados que no traten de detener "drásticamente" su llegada. "Las migraciones son necesarias para que algunos países europeos mantengan su actual ritmo de crecimiento económico", explicó el secretario general de la ONU en una rueda de prensa en Ginebra.

Por otra parte, Marruecos inició ayer la repatriación de los primeros inmigrantes que fueron abandonados en el desierto. 140 de ellos embarcaron rumbo a Senegal tras dejar atrás el sueño europeo, que se ha convertido en una pesadilla. Este grupo de senegaleses, del total de 317 que fueron recogidos por Marruecos cuando deambulaban por el Sáhara y reagrupados en Bouarfa, partió en un Boeing 738 de Royal Air Maroc hacia Dakar. El resto de sus compatriotas lo hicieron un poco más tarde. Además, hoy y mañana se repatriarán a los 606 ciudadanos de Mali. Marruecos ha alcanzado con estos dos países acuerdos para la devolución de los

■ La repatriación continúa con la devolución a Mali entre hoy y mañana de más de 600 indocumentados

estas repatriaciones y agradeció la colaboración de Senegal y de Mali, mientras que pidió a la Unión Europea (UE) que presione a los otros países emisores de emigrantes para que se hagan cargo de ellos y no continúen de-

indocumentados.

El wali de la región de Oujda, Mohamed Brahim, destacó ayer el esfuerzo económico realizado por Marruecos para organizar

ambulando por territorio marroquí.

Así las cosas, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, viajó ayer a Marruecos, acompañado por la secretaria de Estado de Cooperación, Leire Pajín, en plena crisis por la inmigración para mejorar la cooperación sobre inmigración y acelerar la solución a los problemas de Ceuta y Melilla. Moratinos tenía previsto mantener una primera reunión con su homólogo Mohamed Benaissa por la noche en Rabat y se entre-

vistará hoy nuevamente con el jefe de la diplomacia marroquí en la misma ciudad.

El nuevo convenio bilateral entre ambos países incluirá protocolos conjuntos de actuación en la frontera para mejorar la eficacia y la seguridad, medidas de cooperación para la investigación conjunta y represión de las mafias e iniciativas para incrementar el tratamiento humanitario a los inmigrantes, según explicó el pasado viernes la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega. ■



Marruecos continuó ayer repatriando inmigrantes que había abandonado a su suerte en el desierto.

## Otras voces

### ► LOS RESPONSABLES

#### España culpa a las mafias que trafican

El Gobierno español reveló ayer que uno de cada diez subsaharianos que llegan a las vallas de Ceuta y Melilla son traídos "engañados" por mafias que trafican con seres humanos, mientras que el resto acude por el efecto "arrastre" que produce ver en televisión que existen países donde se puede vivir mejor.

### ► COMISIÓN EUROPEA

#### La dignidad, por encima de todo

La Comisión Europea (CE) exigió que toda repatriación de inmigrantes desde Marruecos respete el principio de "proporcionalidad" y "la dignidad humana", según afirmó ayer, lunes, la portavoz comunitaria, Francoise Le Bail. "Los inmigrantes deben volver a su país, pero dignamente", concluyó.

RECAUDA AL MENOS 86 MILLONES EN CONCEPTO DE TASAS APORTADAS EN EL PROCESO DE REGULARIZACIÓN

## Madrid destinará 321 millones a la inmigración

MADRID ■ El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales destinará en 2006 casi 321 millones de euros a la inmigración, un 14,3% más que este año, y recaudará, al menos, 86 millones en concepto de tasas aportadas en el último proceso de regularización de inmigrantes. Así lo informó ayer la secretaria de Estado de Inmigración y Emigración, Consuelo Rumí, durante su comparecencia en

la Comisión de Trabajo y Asuntos Sociales del Congreso de los Diputados con ocasión del debate de los Presupuestos Generales del Estado para 2006.

El montante total previsto para el próximo ejercicio presupuestario "es coherente" con las políticas de inmigración impulsadas por el Gobierno, señaló Rumí, quien subrayó que de los 320 millones casi 177 millones se dirigirán a la inte-

gración de los inmigrantes. Dentro de esta última partida se incluye el Fondo de Apoyo a la Acogida y la Integración de los Inmigrantes, que se dotará con 122 millones y a los que se sumarán otros 6,7 millones de euros para financiar proyectos "innovadores" de los ayuntamientos.

En respuesta a una pregunta del diputado del PP José Eugenio Azpíroz sobre el coste de la

última regularización, la secretaria de Estado respondió que "cero" y explicó que las tasas ingresadas por cada inmigrante que presentó sus papeles suman, al menos, 86 millones de euros. Así, explicó que la Inspección de Trabajo dispondrá de más de 340.000 euros para vigilar las condiciones laborales de los inmigrantes y de más de 115.000 euros para controlar las de salubridad. ■

REFORMA ■ ZAPATERO INSTA AL PSOE A BUSCAR ACUERDOS

# Caruana advierte de los riesgos del Estatut para la economía

“Esas modificaciones pueden afectar a la cohesión interna del mercado”, afirma el gobernador del Banco de España

REDACCIÓN ■ MADRID

El gobernador del Banco de España, Jaime Caruana, se mostró ayer preocupado por las reformas estatutarias, principalmente en Cataluña, y José Luis Rodríguez Zapatero instó a la Ejecutiva del PSOE a no mirar al pasado y apostó por buscar acuerdos para que Cataluña y los españoles salgan fortalecidos de este proceso.

Caruana, que consideró que esas reformas pueden afectar a la “cohesión interna” desde el punto de vista económico, así como al bienestar del conjunto de los españoles, apreció que la reforma de Cataluña puede afectar “no sólo a la cohesión interna, sino también a la capacidad de las políticas públicas para mantener la integración del mercado y la eficiencia en el funcionamiento de la economía”.

Además

## Ibarra explica hoy sus objeciones al texto catalán en la Moncloa

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, recibirá hoy en la Moncloa al jefe del Ejecutivo extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra. El encuentro se produce a iniciativa de Zapatero para, en principio, abordar asuntos relacionados con Extremadura aunque es más que probable que Ibarra manifieste a Zapatero sus desacuerdos con el Estatuto catalán. En este sentido, la última reunión entre el presidente del Gobierno y el de la Junta de Extremadura tuvo lugar en la sede de la Presidencia del Ejecutivo regional, en Mérida.



El Rey conversa con Zapatero durante la reunión del Patronato de Instituto Cervantes.

Destacó la “enorme trascendencia” que tiene el debate de las reformas de los marcos institucionales de las CCAA y añadió que son decisiones de gran alcance, que pueden llegar a incidir sobre la posición a medio y largo plazo de la economía española.

Por su parte, el secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, instó a su Ejecutiva a no mirar al pasado, ni plantearse si la reforma del Estatuto catalán se debía tramitar de otra forma, y pidió buscar un acuerdo para que Cataluña y los españoles salgan

fortalecidos de este proceso.

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, explicó que en la reunión de la Ejecutiva, Zapatero se refirió a la “oportunidad” que supone aprobar el Estatuto siempre que implique “un avance en el autogobierno de Cataluña de acuerdo con el interés general” de los españoles y pidió que se trabaje en la búsqueda de ese consenso para aprobarlo.

Según Blanco, Zapatero aseguró que “no es el tiempo de mirar al pasado, a si el trámite tenía que haber sido de una forma u

otra”, sino de buscar un pacto entre las fuerzas políticas, y añadió: “del acuerdo que podamos alcanzar dependerá su aprobación y que Cataluña salga fortalecida de este proceso, y los intereses de los españoles también”. Por su parte, el secretario general del PP, Ángel Acebes, exigió la retirada del Estatuto catalán, ya que, explicó, “no tiene posibilidad de arreglo”, y añadió que la única solución es elaborar un nuevo texto “cambiando el modelo que lo inspira”. Ayer, el también popular Jaume Matas pidió que haya una moratoria en la aprobación de los Estatutos hasta conocer qué sucede con el catalán, pero la oposición balear rechazó tal solicitud. ■

■ El secretario general del PP, Ángel Acebes, exige la retirada del proyecto ya que, según él, “no tiene arreglo”

CUMBRE ■ ESPAÑA, REINO UNIDO Y LA ROCA SE REÚNEN PARA NEGOCIAR LOS PRINCIPALES PROBLEMAS DEL PEÑÓN

## Arranca el ‘foro a tres’ sobre Gibraltar en Mallorca

MADRID ■ El Foro de Diálogo sobre Gibraltar, que reúne a los representantes de los Gobiernos de España, Reino Unido y Gibraltar se reúne hoy en Calviá. Según un comunicado de la Dirección General de Comunicación Exterior, por parte española participará el director general de Política Exterior para Europa y América del Norte, el mallorquín Josep Pons, y por parte británica, el director general de Asuntos Europeos del Foreign Office Dominick Chilcott. Por parte gibraltareña asistirá el ministro principal de Gibraltar, Peter Caruana.

Durante el encuentro “proseguirán los trabajos del Foro de Diálogo con vistas a una reunión ministerial antes de finales de este año”, señaló Exteriores, que aclaró que la cita aún no tiene fecha. Hasta que se produzca ese encuentro, es previsible que los tres responsables aborden los principales asuntos de interés que negocian desde hace un año: el uso conjunto del aeropuerto



El Foro sobre Gibraltar reúne a España, Reino Unido y La Roca.

sobre el istmo, el paso de la Verja, las pensiones de los jubilados españoles y las telecomunicaciones de la Roca.

Se espera que esta reunión de Palma de Mallorca sienta las bases para un acuerdo trilateral en alguno de los puntos de negociación como los del aeropuerto

y las pensiones. Este encuentro entre los tres responsables será la antesala de la reunión ministerial entre Miguel Ángel Moratinos, Jack Straw y el propio Peter Caruana en algún momento de otoño. El Gobierno español se ha marcado como objetivo el que las negociaciones so-

bre la discriminación de los pensionistas españoles desemboquen en un acuerdo político trilateral de aquí a la cita ministerial de otoño con el que se ponga fin a este contencioso.

Estaba previsto que el Foro de Diálogo sobre el Peñón de Gibraltar, comenzara ayer en la isla balear. Sin embargo, fue sus-

■ El Ejecutivo español se ha marcado como objetivo que las negociaciones sobre los pensionistas desemboquen en un acuerdo político trilateral

pendida, debido a la imposibilidad de la delegación británica de llegar a Palma de Mallorca ayer, debido a problemas con el avión que le tenía que transportar hasta Palma de Mallorca. Así las cosas, el foro dará comienzo hoy en el Hotel Punta Negra (Calvi). ■

VIOLENCIA DE GÉNERO

## Caldera deja sin dinero dos proyectos clave

MADRID ■ El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, no ha incluido en los Presupuestos Generales del Estado para 2006 dotaciones para dos de los proyectos estrella de la Ley Integral Contra la Violencia de Género, que entró en vigor en enero.

Se trata del Plan de Sensibilización contra los Malos Tratos y del Observatorio Estatal contra la Violencia de Género, los únicos que quedan por aplicar de dicha ley.

Ambas iniciativas carecen de dotación presupuestaria, un hecho que causó ayer malestar en un sector del partido socialista, además de haber provocado las críticas de la oposición. “Las expectativas creadas con esta ley eran muy altas y no se están viendo reflejadas en los presupuestos”, aseguró ayer Carmen García, de Izquierda Unida. ■

## Punto por punto

## ► NOMENCLATURA

## Turno alfabético

Vince aprovechó unas masas de agua más cálidas de lo habitual para formarse, y de ese modo consiguió desarrollar un ojo, de modo que el Centro de Huracanes de Miami lo catalogó como huracán y le dio el nombre que le tocaba por turno alfabético.

## ► CABAÑUELAS

## 2006 también será seco

La primera ponencia del VI Congreso sobre Cabañuelas y Astrometeorología Hispánica, que comenzó el pasado domingo en Beas de Segura (Jaén), llegó a la conclusión de que el año 2006 será "bastante seco, aunque no tanto como en el que estamos".



El ciclón dejará lluvias y vientos fuertes en el noroeste de la Península.

PREVISIÓN METEOROLÓGICA ■ SEGÚN LOS ÚLTIMOS PRONÓSTICOS, NO HAY NINGÚN MOTIVO PARA ALARMARSE

## El huracán 'Vince', ya debilitado, traerá lluvia al noroeste español

Este ciclón que se formó el pasado domingo cerca de la isla portuguesa de Madeira llegará hoy a Galicia, Extremadura y Castilla y León como tormenta ■ Es un fenómeno muy inusual

REDACCIÓN ■ MADRID

El huracán *Vince* que se formó el pasado domingo cerca de la isla de Madeira (Portugal) se dirige hacia la Península Ibérica al tiempo que se debilita rápidamente, y está previsto que llegue hoy a Galicia, Castilla y León y Extremadura ya como tormenta, con vientos de 60 a 70 kilómetros por hora y lluvias abundantes.

*Vince* tocará Portugal hoy a mediodía con vientos de entre 70 y 80 kilómetros por hora y lluvias localmente intensas, tras lo que pasará a España, según una nota informativa emitida ayer por el Instituto Nacional de Meteorología (INM).

El huracán se formó el do-

mingo tras una evolución muy rápida de una tormenta tropical y se trata de un fenómeno "muy inusual" dado que la zona de Madeira no es proclive al desarrollo de este tipo de perturbaciones, explica en su nota el INM. En paralelo y desvinculado de *Vince*, una borrasca procedente del mar alcanzará las costas mediterráneas a partir del jueves y podría causar lluvias intensas, sobre todo en Cataluña, Baleares y el norte de la Comunidad Valenciana.

El *Vince* es un fenómeno distinto al paso de restos de ciclones tropicales convertidos en borrascas extra-tropicales que a veces afectan a la Península, añade la nota. El Centro de Huracanes de Miami (CNH), responsable de

la predicción y vigilancia de estos fenómenos para el área del Océano Atlántico, prevé que la perturbación —que alcanzó el nivel uno de un máximo de cinco en la escala de Saffir-Simpson— se dirija hacia la Península Ibérica mientras que se debilita "rápidamente" al desplazarse sobre aguas más frías y enfrentarse a una vaguada que hay en su trayectoria. Según las predicciones, "no parece que exista riesgo" de que se produzcan fenómenos "de carácter extremo".

El especialista en huracanes del CNH Richard Pasch declaró

que aunque hay antecedentes de ciclones con intensas lluvias y fuertes ráfagas de viento que han tocado tierra en España y Portugal, éstos no son comparables con los huracanes que se forman al oeste del Atlántico.

■ Se esperan fuertes precipitaciones y el aire soplará a más de 70 kilómetros por hora, según las predicciones

El CNH informó de que *Vince* hace de la actual temporada de huracanes la segunda de mayor actividad en el Océano Atlántico desde las primeras mediciones en Estados Unidos en 1851. En esta temporada ciclónica se han formado diez huracanes, cuatro de ellos entre las categorías cuatro y cinco. ■

## CONGRESO

### Marín zanja sin sanción los incidentes de Trillo y Hernando

MADRID ■ El presidente del Congreso, Manuel Marín, dio ayer por zanjados, sin aplicar sanciones, los incidentes ocurridos en la Cámara en los últimos meses, como los insultos al ex ministro de Defensa Federico Trillo por parte de familiares de víctimas del Yakovlev 42 o la trifulca de julio entre el diputado 'popular' Rafael Hernando y el socialista Alfredo Pérez Rubalcaba. El PP expresó su "frustración" porque había exigido una sanción para los diputados socialistas que invitaron a quienes increparon a Trillo.

En su momento, Marín abrió una investigación después del enfrentamiento entre Trillo y los familiares de los militares que viajaban en el Yak-42 y la Mesa tomó medidas para mejorar la seguridad en los pasillos de la Cámara. Tras la reunión la vicepresidenta primera del Congreso, la socialista Carme Chacón y el vicepresidente tercero, Gabriel Cisneros, del PP, anunciaron que Marín había explicado que ahora, varios meses después de los incidentes, no había lugar a sanciones ya que éstas sólo podían haberse aplicado en el momento. ■

## RESERVA NATURAL

### El fuego arrasa la mitad del Parque de Sanabria

ZAMORA ■ El Servicio de Extinción de Incendios de Zamora logró controlar ayer al mediodía los dos grandes fuegos que se declararon a finales del pasado mes de septiembre en el parque natural del Lago de Sanabria y que han arrasado más de 9.000 hectáreas de pastos y matorral.

Al igual que estos dos incendios, se encuentran controlados, pero no extinguidos otros tres fuegos de origen intencionado declarados en la comarca zamorana de Sanabria, donde ya quedaron extinguidos 20 fuegos más registrados en los últimos días según informaron fuentes de la Junta de Castilla y León.

El control de los dos grandes incendios se consiguió gracias a la lluvia que desde el domingo por la noche caía en las montañas sanabresas, que ha frenado el avance de las llamas originadas el pasado 29 de septiembre en Peña Trevinca y al día siguiente. ■

INFORME EDUCATIVO ■ LA OCDE CREE QUE ESPAÑA NO TIENE UN SISTEMA INDIVIDUAL

## Repetir curso escolar no resulta efectivo

MADRID ■ El responsable del informe educativo PISA de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), Andreas Schleicher, recomendó ayer que España incremente el proceso de enseñanza individualizada dentro del aula para evitar que los alumnos abandonen el sistema al ver que no cumplen sus expectativas. Además de considerar que los iti-

nerarios pueden ser perjudiciales, no ve "muy efectiva" la repetición de curso para mejorar el rendimiento del alumnado.

"En España no hay un sistema de enseñanza individualizado y los estudiantes pueden ver que no se cumplen sus expectativas, lo que les lleva a buscar otra salida", afirmó este experto durante su comparecencia en la Comisión de Educación y Ciencia del

Congreso a través de videoconferencia. Según el responsable del informe, se puede otorgar al sistema un nivel de calidad muy alto mediante el apoyo a los jóvenes a través de la "importante" relación profesor-alumno. Schleicher explicó que los países con mejores resultados como Finlandia, Japón y Canadá atienden a la diversidad de los estudiantes con un aprendizaje individual. ■

## Punto de vista

### La visión del alumno

El vicepresidente de la Confederación Autónoma Nacional de Asociaciones de Estudiantes (CANAE), Raúl Amarcha, coincidió con el responsable del informe en pedir más profesorado para conseguir una "atención más individualizada". Este alumno apostó por incluir en la reforma la interculturalidad y ver el fracaso escolar como un fallo global.

CAMBIO DE GOBIERNO ■ LA CDU Y EL SPD PONEN FIN A LA INCERTIDUMBRE TRAS LAS GENERALES, EN LAS QUE NINGUNO CONSIGUIÓ LA MAYORÍA

# Merkel será la primera mujer canciller de Alemania tras pactar con Schröder

Los socialdemócratas ocuparán ocho carteras, entre ellas Finanzas y Exteriores ■ La conservadora reemplazará al líder del SPD, que no tendrá ningún cargo en el nuevo Ejecutivo ■ Stoiber se encargará del Ministerio de Economía

REDACCIÓN ■ BERLÍN

Angela Merkel se convertirá en la primera mujer que ocupa la Cancillería en la historia del país. El SPD y la CDU han logrado un pacto para formar un gran Gobierno de coalición en Alemania. Así, a cambio de la Cancillería, los socialdemócratas ostentarán ocho carteras, dos más que los demócratacristianos. La CSU de Stoiber, que se presentó a las elecciones junto a la CDU, se encargará de otros dos ministerios.

La propia Merkel fue quien anunció el acuerdo y, aunque declaró estar contenta por el pacto, aseguró que sobre todo piensa en el trabajo que hay por delante. La gran coalición, que ahora debe ser refrendada por las bases de los dos partidos, pone fin a la incertidumbre que se había abierto tras las elecciones generales de hace tres semanas en las que ninguno de los grandes partidos obtuvo mayoría suficiente para formar Gobierno y los pactos con las formaciones menores resultaban enormemente complejas.

El acuerdo debe ser ahora perfilado en sus detalles con reuniones que comienzan el próximo lunes y finalizarán el 12 de noviembre, y en las que los dos partidos estarán representados por 15 personas respectivamente. Lo que sí está solucionado es el reparto de cargos. Gerhard Schröder abandona definitivamente el Gobierno después de haber mantenido este

■ El acuerdo debe ser perfilado con reuniones que comienzan el próximo lunes y finalizan el 12 de noviembre

demócratas: Asuntos Exteriores, Finanzas, Justicia y Trabajo, entre otras. En cambio, la CDU nombrará a seis ministros.

El tercer actor del tripartito, la CSU, viene a equilibrar la balanza del gabinete con sus dos

tiempo sus aspiraciones a revalidarse como canciller. A cambio, los conservadores han tenido que ceder ocho carteras, muchas de peso, para los social-

carteras. Una de ellas es el ansiado y discutido Ministerio de Economía para el líder del partido, Edmund Stoiber. Los planes de reforma económica han sido el principal caballo de batalla de la campaña electoral porque el gran reto de esta legislatura es sacar al país de la crisis.

Schröder y Merkel se reunieron ayer con las cúpulas de sus respectivos partidos para presentarles los resultados de la reunión que mantuvieron el pasado sábado. En esta jornada estuvieron negociando Schröder y el presi-

dente del SPD, Franz Müntefering, así como Merkel y Stoiber y concluyó cerca de la medianoche sin que trascendiera nada de lo abordado.

En las elecciones anticipadas del 18 de septiembre, los conservadores de la CDU-CSU, liderados por Merkel obtuvieron un 35,2% de los votos, con sólo tres escaños y menos de un punto de ventaja sobre los socialdemócratas de Schröder (34,3%). La gran igualdad en el Parlamento dejó suspendida una incógnita que ayer, por fin, se resolvió. ■



La conservadora Angela Merkel se ha convertido en la primera mujer alemana que logra alcanzar el bastón de mando de la Cancillería.

## Reacciones

### ► UNIÓN EUROPEA

#### Barroso apoya la gran coalición

El presidente de la Comisión Europea (CE), José Manuel Durao Barroso, manifestó ayer su satisfacción por el acuerdo alcanzado, felicitó a la nueva canciller alemana, Angela Merkel, y mostró su deseo de que el nuevo Gobierno alemán sea formado rápidamente y asuma sus funciones "cuanto antes".

### ► FRANCIA

#### Una apuesta por seguir colaborando

Francia se alegra de que Alemania salga de la "incertidumbre", tras el acuerdo alcanzado en Berlín, declaró ayer el ministro francés de Asuntos Exteriores, Philippe Douste-Blazy. "Francia es el socio más cercano de Alemania y no hay construcción europea sin una colaboración perfecta entre ambos".

EL ENTONCES DIRIGENTE GERMANO LA ACOGIÓ EN SU GABINETE COMO MINISTRA PARA LA MUJER Y LA JUVENTUD

## La niña prodigio de Helmut Kohl llega a su meta

BERLÍN ■ Detrás del discreto aspecto de Angela Merkel se esconde una mujer luchadora que ha logrado imponer su valía frente a los enemigos internos de su partido. La niña, como la llamaba Helmut Kohl, nació en Hamburgo en 1954, pero se crió bajo un régimen comunista, el de la extinta República Democrática Alemana (RDA).

La candidata de la Unión Cristianodemócrata y Unión

Socialcristiana de Baviera (CDU/CSU) comenzó su carrera política tras la caída del Muro de Berlín. Mientras se fraguaba el Tratado de Unidad, Merkel se afilió a la CDU y se convirtió en portavoz del último gobierno de la RDA.

Pese a su inexperiencia, se ganó la confianza del entonces canciller Helmut Kohl, que la acogió en su gabinete como ministra para la Mujer y la Juven-

tud, hasta que en 1994 asumió la cartera de Medio Ambiente

Con la derrota de la CDU en 1998, su eterno delfín, Wolfgang Schäuble, se situó al frente del partido y Merkel se convirtió en su secretaria general. Pero los que predijeron que su carrera estaba acabada se equivocaron: sólo dos años más tarde tomó las riendas de la CDU.

Merkel centró gran parte de su campaña en la necesidad de

dotar a Alemania de un "auténtico impulso económico" que le permita "pasar del puesto 25 de la UE a un lugar puntero". Por ello, defendió simplificar radicalmente el sistema fiscal alemán y que el Estado se abstenga lo máximo posible de organizar la vida de los ciudadanos. Su programa, por tanto, prevé mantener el sistema lineal progresivo, con un tipo mínimo del 12 y uno máximo del 39%. ■

SEÍSMO ■ LA MAYORÍA DE LAS VÍCTIMAS SON NIÑOS

# El terremoto arrebató toda una generación a Cachemira

La cifra oficial de muertos supera los 20.000 y las ONG afirman que son 40.000 ■ La ayuda internacional comienza a llegar a la zona

REDACCIÓN ■ ISLAMABAD

Se ha perdido toda una generación en las zonas más afectadas. La mayoría de las víctimas son niños. Con esta dramática frase resumió ayer el general Shaukat, portavoz de las fuerzas armadas paquistaníes la situación en la frontera con la India, la zona más afectada por el violento terremoto del sábado y que ha dejado ya 20.000 muertos, según cifras oficiales, y entre 30.000 y 40.000, según varias ONG.

La tragedia se ha extendido a ambos lados de la frontera. Según fuentes del Gobierno de Nueva Delhi citadas por la agencia Reuters, el terremoto ha causado al menos 2.000 muertos en India, aunque oficialmente sólo se reconocen 800. La misma fuente aseguró que se desconoce la suerte de 10.000 personas que viven en las zonas montañosas, las

## Aportación

### Cruz Roja llama a la solidaridad de todos los españoles

La Agencia Española de Cooperación Internacional, en colaboración con comunidades, ayuntamientos y varias ONG, enviaron entre ayer y hoy dos aviones de ayuda a Pakistán, con personal sanitario, bomberos y material de emergencia y tres más a Centroamérica, afectada por otra catástrofe, el huracán Stan. El responsable de emergencias internacionales de Cruz Roja Española, Iñigo Villar, hizo un llamamiento a la solidaridad de los españoles para conseguir "siete millones de euros para ayudar a cerca de 30.000 familias paquistaníes en los tres próximos meses".



Un alto porcentaje de niños ha muerto sepultado bajo los escombros de sus escuelas.

más afectadas por el seísmo, y con las que se ha perdido el contacto desde hace dos días.

El alto porcentaje de menores muertos se explica porque la tierra tembló a las 8.50 en la zona, cuando la mayoría se encontraban en las escuelas, muchas de las cuales resultaron destruidas por el seísmo, de 7,7 en la escala de Richter. En el dramático balance hay que incluir además unos cuatro millones de personas que han quedado sin hogar.

La búsqueda de supervivientes continúa en las zonas afectadas

pero la dificultad de acceso al área devastada reduce las esperanzas. El terremoto ha provocado, además, aludes de tierra que han bloqueado las carreteras y se teme que hasta dentro de varias semanas no se podrá evaluar la magnitud de la catástrofe porque muchas localidades que tenían miles de habitantes siguen siendo inaccesibles.

■ Estados Unidos envió ayer equipos de rescate y material de socorro, mientras que la UE ha asignado 3,6 millones de euros

Pese a las dificultades, la ayuda humanitaria está empezando a llegar a la zona. Dos aviones de EEUU aterrizaron ayer con equipos de rescate y material de socorro, mientras desde

Afganistán, Washington envió cinco helicópteros y tres Black Hawks. Otros países que han enviado los helicópteros necesarios para acceder a las zonas más remotas son Alemania y el propio Afganistán, que ha prometido cuatro aparatos, 20 especialistas de ayuda en rescates, y 30 médicos y enfermeros.

Reino Unido, por su parte, ha remitido dos equipos de socorro, que junto a oficiales de coordinación en desastres de la ONU montarán tres centros de emergencia. La UE ha asignado 3,6 millones de euros de asistencia a Pakistán, que serán facilitados a las ONG paquistaníes por medio de la Oficina Humanitaria de la Comisión Europea. ■

HURACÁN ■ AUMENTA A 652 EL NÚMERO DE MUERTOS POR LAS LLUVIAS TORRENCIALES TRAS EL PASO DEL "STAN"

## Guatemala deja de buscar supervivientes

MADRID / GUATEMALA ■ Las autoridades de Guatemala han perdido ya toda esperanza de encontrar con vida a los cientos de campesinos enterrados bajo el lodo en las aldeas de Panabaj y Tzanchaj, pertenecientes al municipio de Santiago Atitlán, uno de los más afectados por las lluvias torrenciales desatadas hace una semana en el país centroamericano tras el paso del huracán Stan. Por ello, las comunidades más devastadas, cerca de un centenar, serán declaradas fosas comunes y no se continuará con la búsqueda de supervivientes. El vicepresidente de Guatemala, Eduardo Stein, ha dicho que esta drástica medida es la única posible para evitar la irrupción de epidemias.

Hasta el momento se han recuperado 72 cadáveres en Panabaj y Tzanchaj y han sido enterrados en fosas comunes. Pero la incógnita reside en saber cuántas personas más han perdido la vida bajo el barro. Las autoridades todavía no saben con certeza la di-



Los alimentos en las zonas más afectadas empiezan a escasear.

mensión real de la tragedia, que se acentúa por horas, aunque han contabilizado como desaparecidas a 250 personas.

Mientras, los que han sobrevivido a las avalanchas sufren la escasez de alimentos, agua potable y medicinas. La ayuda humanitaria, que se distribuye con una

lentitud exasperante, ha comenzado a llegar en helicóptero con cuentagotas. El acceso a los damnificados es imposible porque los deslizamientos de tierra han dejado impracticables los caminos y carreteras asfaltadas.

El último balance de muertos en la peor catástrofe natural que

## Sector agropecuario

### Las pérdidas superan los 300 millones

El vicepresidente, Eduardo Stein, declaró ayer que las pérdidas en el sector agropecuario ascienden a unos 330 de euros y más de tres millones de guatemaltecos sufren las consecuencias del temporal. "Las magnitudes del desastre son enormes, el daño es colosal en todo lo que es el medio ambiente, son cientos de cerros los que se están desplomando con deslaves", añadió Stein.

sufre Guatemala desde hace 30 años se ha elevado ya a 652 personas, después de que los servicios de rescate trasladados a las comunidades del oeste del país más afectadas encontraran a un total de 133 personas muertas a causa de deslizamientos de tierra por el Stan. ■

## GRIPE DEL POLLO

### La UE prohíbe a Turquía exportar aves

BRUSELAS ■ La Comisión Europea (CE) prohibió ayer las importaciones de aves silvestres vivas y de plumas sin tratar de Turquía ante la confirmación en ese país de la gripe aviar. La medida, que los países comunitarios aplicarán de inmediato, afecta a pájaros silvestres y a las plumas, pues la compra de aves de granja vivas, huevos y carne fresca de Turquía no está permitida actualmente en la UE. Esta prohibición será analizada en el Comité de la Cadena Alimentaria - formado por expertos de los Veinticinco - que se celebrará mañana.

La Comisión anunció esta restricción urgente y está a la espera de recibir datos que confirmen si los virus de la gripe aviar detectados en Turquía son poco patógenos o de carácter "altamente patógeno", más peligrosos para los humanos. ■

# FOTOTECA

aguas de Alcalá está ejecutando las acciones necesarias para garantizar un rendimiento óptimo de las infraestructuras hidráulicas y de los recursos disponibles.

Además de la puesta en funcionamiento de medidas técnicas y de gestión, el compromiso con un uso eficiente del agua es responsabilidad de todos. Por eso, es fundamental la colaboración de todos los ciudadanos de Alcalá de Henares.



aguas de Alcalá ha puesto a disposición de sus clientes unos modernos y eficaces economizadores de agua que, instalados

en los grifos del hogar, garantizan una reducción del agua consumida en un 40%.

Dichos accesorios se pueden adquirir en las oficinas de aguas de Alcalá, en Vía Complutense, 23, o en las ferreterías de la ciudad.

Colabora con nosotros para un uso responsable del agua en nuestra ciudad.

## BPM Cardenal Cisneros



### aguas de Alcalá

Vía Complutense, 23 · 28807 Alcalá de Henares  
Atención al cliente: 902 23 60 23 · Averías: 902 13 60 13 · Fax: 91 879 76 02

ENERGÍA ■ AFIRMA QUE SUBIRÁ "MENOS" PARA LOS CONSUMIDORES DOMÉSTICOS QUE PARA LOS INDUSTRIALES

# El Gobierno propone aumentar el precio del gas hasta un 18%

Desde Industria aseguran que la subida se debe al auge de los precios en los mercados internacionales ■ La entrada en vigor de las nuevas tarifas se producirá el 18 de octubre

REDACCIÓN ■ MADRID

El Gobierno pretende subir el coste del gas natural. El aumento estaría entre un 6% y un 18%, una subida que coge por sorpresa a algunos, como a los populares, para los que supone "una toma de posición" del Ejecutivo de cara a la OPA de Gas Natural lanzada sobre Endesa.

De hecho, fue ayer el secretario general de Energía, Antonio Fernández Segura, quien confirmó en el I Congreso Euroamericano que el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio propuso a la Comisión Nacional de la Energía una subida de las tarifas del gas natural en octubre, como adelantaba ayer el diario *CincoDías*.

Fernández Segura explicó que esta subida se debe, sobre todo, al aumento de los costes del gas natural en los mercados internacionales y al fuerte incremento de la demanda, mayor del previsto, aunque avanzó que las tarifas subirán "menos" para los consumidores domésticos que para los industriales. Según fuentes del sector, la subida media para estos consumidores rondará el 10%.

Además, Fernández Segura indicó que en los consumidores domésticos tienen más peso los costes de transporte que en los industriales, por lo que esa subida de tarifa será inferior para las familias que para la industria.

El Ministerio de Industria revisa cada tres meses (en enero, abril, julio y octubre) las tarifas del gas natural, previo informe de la CNE. Una vez emitido el informe del organismo regulador, la revisión de tarifas debe plasmarse en una Orden Ministerial.

Además

► INVERSIÓN

## 4.000 millones en Latinoamérica

Las compañías eléctricas españolas tienen comprometidas inversiones por valor de 4.000 millones de euros en Latinoamérica para el período 2005-2008, lo que supone el 60% del monto total de sus inversiones internacionales, según avanzó durante el día de ayer el presidente de la patronal eléctrica Unesa, Iñigo de Oriol.

► GAS NATURAL

## Implanta una red de fibra óptica

El grupo Gas Natural, a través de Desarrollo del Cable, está llevando a cabo un proyecto que permitirá dar servicio a las más de 190 delegaciones con las que cuenta en España, a través de la red de fibra óptica de la empresa, que alcanza los 5.500 kilómetros, según informaron ayer fuentes de la compañía gasista.

En este caso, la entrada en vigor de las nuevas tarifas del gas natural se producirá el próximo 18 de octubre.

De este modo, el pasado 19 de julio, en la anterior revisión, las tarifas gasistas subieron una media del 3,96% para los consumidores domésticos y un 9,58% para los industriales.



El ministro de Industria, Turismo y Comercio, José Montilla.

Fernández Segura también anunció ayer que para el año que viene el Gobierno pondrá en marcha tarifas eléctricas diferenciadas en función del consumo, con el fin de incentivar el ahorro.

Ante esta propuesta, el portavoz de Economía del PP en el Congreso, Vicente Martínez Pujalte, afirmó ayer que el aumento

de las tarifas del gas natural que prepara el ministerio beneficia a Gas Natural y supone, además, "una toma de posición" del Gobierno de cara a la oferta lanzada sobre la eléctrica Endesa. "El aumento de las tarifas se traducirá en una mejora de la cotización de la compañía gasista", apostilló Pujalte. ■

GALARDÓN

## Dos clásicos de la teoría del juego se llevan el Nobel

ESTOCOLMO ■ El economista Thomas Schelling y el matemático Robert Aumann fueron distinguidos ayer con el Premio Nobel de Economía por sus aplicaciones de la teoría del juego al análisis de estrategias en situaciones de conflictos y a las ventajas de la cooperación frente a la confrontación en relaciones a largo plazo.

Ambos científicos son considerados dos clásicos de la teoría del juego a la que han enriquecido tanto con sus aportaciones formales como con sus aplicaciones a campos concretos de las ciencias económicas y sociales.

Schelling, de 84 años y profesor emérito de las universidades de Maryland y Harvard, es autor del libro *The strategy of conflict*, considerado como un clásico de las ciencias sociales. Por su parte, Aumann, ciudadano estadounidense e israelí nacido en Fráncfort del Meno (Alemania) en 1930, fue un pionero en el análisis de los llamados "juegos de repetición infinita" para explicar en que condiciones resulta fructífera la cooperación de grupos, personas o países. ■

TELECOMUNICACIONES

## La compra de Auna por ONO sale adelante

MADRID ■ El Servicio de Defensa de la Competencia (SDC) dio ayer su visto bueno a la adquisición del negocio del cable de Auna por parte de su competidor Ono, en una operación que dará lugar al segundo grupo español de telecomunicaciones fijas.

Ono acordó a finales de julio la compra de la rama de telecomunicaciones fijas de Auna, denominada Auna Telecomunicaciones, por 2.251 millones de euros, incluida una deuda de 237 millones.

La empresa adquiriente financiará la operación con unos 1.000 millones de euros suscrita por los fondos JP Morgan Partners, Providence Equity Partners, Quadrangle Group LLC y Thomas H. Lee Partners.

La compañía resultante de esta operación de concentración se convertirá en el segundo operador español de telecomunicaciones fijas. ■

REFORMA LABORAL ■ UGT Y CCOO NO PONEN UNA FECHA LÍMITE PERO QUIEREN UNA SOLUCIÓN PRONTO

## Los sindicatos exigen al Ejecutivo un plan por escrito

MADRID ■ Los secretarios generales de CCOO y de UGT, José María Fidalgo y Cándido Méndez, respectivamente, exigieron ayer nuevamente al Gobierno y a la patronal CEOE que presenten por escrito sus propuestas de reforma del mercado laboral.

Fidalgo y Méndez reiteraron esta demanda después de que ambos presidieran sendas delegaciones de sus sindicatos que

analizaron el proceso de diálogo social que mantienen con el Ejecutivo y la patronal para reformar el mercado de trabajo.

Esta no es la primera vez que ambos sindicatos piden al Gobierno y los empresarios que lleven a la mesa de negociación sus propuestas por escrito, en vez de lanzarlas a través de los medios de comunicación.

La intención de los dos secre-

tarios generales es que el Ejecutivo y la patronal les entreguen sus propuestas en los "próximos días", aunque no les han puesto una fecha límite. El fijar un plazo es un "inconveniente a priori", hizo hincapié el secretario general de UGT.

Según explicó Fidalgo, su reclamación no se debe a una "rabieta", ni a un "capricho", simplemente a que el "campo está

maduro para que el Gobierno haga su propuesta".

"Es por su bien", dijo el secretario general de CCOO, quien rechazó que se trate de una "treta", sino de "saber si somos capaces de hablar en serio".

Al respecto, Méndez precisó que el proceso de negociación para mejorar la competitividad y la calidad en el empleo está "complegado" y es "confuso". ■

IBEX 35	Madrid	Barcelona	Valencia	Bilbao	Dow Jones	Nasdaq	Londres	París
Índice: 10.800,60	Índice: 1.164,21	Índice: 894,36	Índice: 936,31	Índice: 1.935,72	Índice: 10.273,42	Índice: 2.083,28	Índice: 5.374,50	Índice: 4.536,22
<b>↑0,64</b>	<b>↑0,60</b>	<b>↑0,58</b>	<b>↑0,50</b>	<b>↑0,60</b>	<b>↓-0,18</b>	<b>↓-0,34</b>	<b>↑0,23</b>	<b>↑0,16</b>
18,94 en el año	21,39 en el año	14,80 en el año	21,32 en el año	18,53 en el año	-4,73 en el año	-4,24 en el año	11,64 en el año	18,71 en el año

**↑ Los que más suben**

	%	EUROS
Betosa	6,58	1,03
Industrias Besós	5,43	0,59
Prin	4,85	1,18
Eleccon	3,56	0,48
Catalana Occidente	3,51	2,55
Barón de Ley	3,17	1,29
Banco de Galicia	3,17	0,70

**↓ Los que más bajan**

	%	EUROS
Sotogrande	-3,59	-0,54
Transportes Azkar	-2,88	-0,21
Urbis	-2,16	-0,03
Bayer	-1,78	-0,54
Gral. Inversiones	-1,52	-0,03
Iberpapel	-1,43	-0,25
Enagás	-0,94	-0,14

**Los más negociados**

	EUROS
Santander	37.777.800
BBVA	25.354.405
Teléfono	24.037.961
Iberia	11.282.270
Jazztel	8.741.489
Ercros	7.963.735
Repsol YPF	6.415.586

**Mercado interbancario**

	MEOR (EUROS)	MEOR (EUROS)
1 Día Eónic	2,25	2,020
3 Meses	2,19	2,191
1 Semana	2,11	2,105
6 Meses	2,28	2,256
1 Mes	2,12	2,123
9 Meses	2,31	2,314
2 Meses	2,14	2,144
12 Meses	2,38	2,379

**La jornada**

**Justo**

RAIMUNDO DÍAZ

► La bolsa española subió ayer el 0,64% y recuperó la cota de 10.800 puntos con la ayuda de los mercados internacionales y la rebaja del precio del petróleo. En justicia, el avance de esta jornada se sustentó en el "rebote" que experimentó la bolsa después de registrar tres sesiones a la baja al final de la semana pasada. Agotada en gran medida la fuerza de caída el pasado viernes, el impulso esencial que requería el mercado procedió del contagio del cierre en positivo de Wall Street el viernes, de la ligera depreciación del euro y del empuje de las plazas europeas, que auparon a la bolsa por encima de 10.800 puntos. Estas se alimentaban del pacto de gobierno suscrito en Alemania entre los partidos mayoritarios, socialdemócrata y demócrata cristiano, así como de algunas estadísticas de actividad favorables. Wall Street estuvo a punto de fastidiar el previsible desarrollo de la jornada.

**Cambio de monedas**

	EUROS	1 EURO
Dólar EE UU	0,83	1,21
Franco suizo	0,65	1,55
100 Yenes	0,73	137,73
Libra esterlina	1,45	0,69
Corona sueca	0,11	9,35
Corona danesa	0,13	7,45
Corona noruega	0,13	7,88
Dólar canadiense	0,71	1,42
Corona checa	0,03	29,56
Dínamo marroquí	0,09	10,95

**IBEX 35**

TÍTULO	EUROS	ANTERIOR	MODIFICACIÓN	ÁREA	VOLUMEN	VALOR	VALOR ANUAL	VALOR 2004
	EUROS	EUROS	EUROS	%	ANUAL	MODIO	ASÍ	ACUMULADO
▲ Abertis	24,71	24,13	0,58	2,40	24,07	24,83	1.110,9	189.419,3
▲ Acciona	98,95	96,85	2,10	2,17	97,05	98,95	122,7	46.304,9
▼ Acerinox	11,41	11,48	-0,07	-0,61	11,37	11,54	1.113,6	437.478,4
▲ ACS-Drageados	24,64	24,51	0,13	0,53	24,54	24,69	1.475,5	516.230,5
▲ Altadis	37,33	37,03	0,30	0,81	36,96	37,40	399,7	679.332,9
▲ Antena 3 TV	15,06	14,81	0,25	1,69	14,85	15,01	750,5	251.791,8
▲ Arcelor	19,33	19,37	-0,04	-0,21	19,49	19,72	686,4	209.844,6
▲ Banco Popular	10,43	10,40	0,03	0,29	10,43	10,41	4.719,3	1.616.318,5
▲ Banco Sabadell	22,59	22,25	0,34	1,52	22,20	22,70	574,1	181.577,3
▲ Bankinter	43,39	42,92	0,47	1,10	42,99	43,39	274,1	44.502,6
▼ BBVA	14,42	14,51	-0,09	-0,62	14,42	14,59	25.354,4	6.715.035,8
▲ Cintra	11,04	10,78	0,26	2,41	10,78	11,05	1.801,5	301.730,4
▲ Corpor. Mapfre	14,20	14,14	0,06	0,42	14,14	14,36	551,1	158.435,9
▼ Enagás	14,81	14,05	0,76	5,41	14,81	15,04	1.033,5	346.511,7
▲ Endesa	21,80	21,65	0,15	0,69	21,62	21,82	3.980,2	2.156.468,1
▲ Ferrovial	65,50	65,10	0,40	0,61	65,10	67,20	419,6	101.367,5
▲ FCC	49,27	48,99	0,28	0,57	48,65	49,88	260,6	64.140,5
▲ Gamesa	12,42	12,11	0,31	2,56	12,11	12,42	1.441,5	454.789,9
▲ Gas Natural	24,00	23,68	0,32	1,35	23,78	24,15	1.857,3	194.571,3
▼ Iberdrola	23,12	23,13	-0,01	-0,04	22,90	23,29	2.425,8	1.459.295,2
▲ Iberia	2,19	2,18	0,01	0,45	2,17	2,20	11.282,3	1.773.949,6
▲ Inditex	24,64	24,42	0,22	0,90	24,17	24,66	1.130,8	478.422,4
▲ Indra	17,71	17,60	0,11	0,63	17,59	17,78	401,6	268.937,7
▼ Metrovías	60,35	60,40	-0,05	-0,08	59,30	60,90	304,9	64.549,9
▲ Prisa	15,95	15,82	0,13	0,82	15,83	16,03	347,8	102.264,7
▲ RIE	23,41	23,20	0,21	0,91	23,20	23,42	239,3	181.544,0
▼ Repsol YPF	25,50	25,56	-0,06	-0,23	25,49	25,94	6.415,6	2.413.942,8
▲ Sacyr Vallehermoso	23,15	22,48	0,67	2,98	22,55	23,15	493,4	160.740,9
▲ Santander	10,83	10,71	0,12	1,12	10,73	10,90	37.222,8	12.502.003,0
▲ Sogecable	33,23	32,56	0,67	2,06	32,76	33,30	794,5	170.836,7
▲ Telefónica	17,70	17,58	0,12	0,68	17,56	17,75	573,0	297.878,0
▲ Telefónica	14,07	13,98	0,09	0,64	14,00	14,11	24.038,0	9.008.014,8
▲ Telefónica Móviles	9,19	9,18	0,01	0,11	9,15	9,25	1.423,2	424.384,7
▲ TPI	7,14	7,11	0,03	0,42	7,11	7,18	858,1	277.443,0
▲ Unión Fenosa	27,79	27,30	0,49	1,80	27,29	27,79	876,3	416.491,7

▲ Sube ▼ Baja = Igual = No cotiza (1) Temporalmente excluido del índice Los valores sombreados pondrán también en el Nuevo Mercado

**Mercado Continuo**

TÍTULO	EUROS	VAL.	VAL.%	PER	VAL. AÑO	VAL. 2004
▼ Acosta Domínguez	27,47	-0,03	-0,11	20,5	63,0	12,52
▲ Aguas de Barcelona	20,10	0,00	0,00	24,7	30,7	23,08
▲ Alba	35,90	0,11	0,31	14,1	39,7	9,65
▼ Aldesa	36,57	0,00	0,00	22,8	17,6	35,69
▼ Alkayem	7,24	-0,02	-0,28	28,6	17,5	29,55
▼ Banco de Andalucía	75,30	0,00	0,00	-	5,1	3,70
▼ Banco de Castilla	17,10	-0,12	-0,70	-	1,2	15,93
▲ Banco Créd. Balear	22,00	0,50	2,30	-	12,8	5,69
▲ Banco de Galicia	22,80	0,70	3,17	-	11,8	14,95
▼ Banco de Valencia	25,20	-0,21	-0,83	31,3	9,4	37,45
▲ Banco Gelpuzcano	18,74	0,09	0,48	12,7	51,7	19,43
▲ Banco Gelpuz. Priv.	20,56	3,00	-	603,3	58,5	25,87
▲ Banco Pastor	40,19	0,73	1,85	20,9	66,3	-0,12
▼ Banco Vasconia	12,70	-0,05	-0,39	-	5,8	21,67
▲ Banesto	11,98	0,01	0,08	14,1	14,0	9,67
▲ Barón de Ley	41,99	1,29	3,17	16,7	10,5	0,00
▼ Bayer	29,82	-0,54	-1,78	30,6	17,8	8,93
▼ Bodegas Riojanas	9,20	-0,03	-0,33	51,1	-2,2	15,09
▲ CAF	85,45	0,35	0,41	23,0	37,8	4,68
▼ Campetru	14,77	-0,03	-0,20	24,1	28,9	15,18
▲ Catalana Occidente	25,20	2,55	3,51	19,3	70,9	43,98
▼ Cementos Portland	70,85	-0,35	-0,49	16,2	47,6	-2,08
▲ Cepsa	43,06	-0,36	-0,84	18,2	45,9	7,41
▼ CVNE	12,27	0,00	0,00	23,9	14,7	-2,34
▼ CIE Automotive	16,37	0,00	0,00	-	42,5	14,27
▲ Corp. Dermoestética	10,60	0,04	0,38	-	16,5	0,00
▲ Cortefiel	18,71	0,05	0,27	24,3	60,7	37,29
▲ Dánava	17,00	0,46	2,69	24,4	16,6	16,69
▲ Dapl	5,00	0,02	0,36	-	35,0	11,80
▼ Davo Felguera	12,15	-0,07	-0,57	35,7	54,8	22,80
▲ EADS	29,27	0,07	0,24	35,3	36,5	12,07
▼ Elbro Puleva	14,38	-0,10	-0,69	18,1	37,0	14,38
▲ Eleccon	13,98	0,48	3,56	-	66,4	23,81
▲ Ence	25,25	0,52	2,10	11,6	12,1	23,88
▼ Ercros	1,08	0,00	0,00	-	239,6	32,08
● Española del Zinc	1,84	27 EN	-	-	-1,1	20,97
▲ Europac	6,10	0,06	0,99	19,9	67,6	17,83
▼ Europlata	5,29	-0,01	-0,19	14,1	3,1	5,24
▲ Fedesa	30,02	0,02	0,07	28,3	118,7	12,98
▼ Fasa Farma	15,38	-0,11	-0,71	37,0	27,2	15,23
▼ Federico Paternina	7,88	-0,02	-0,25	-	29,6	7,07
▲ Funespaña	10,38	0,07	0,68	41,5	28,9	35,53
▼ Gral. Inversiones	1,94	-0,03	-1,52	-	31,1	12,84
▼ Grupo Inmaculad	2,13	0,00	0,00	-	-0,5	-2,34
▲ Halls C. Cortés	9,70	0,17	1,78	-	-0,7	0,10
▼ Iberpapel	17,25	-0,25	-1,43	22,4	11,0	3,47
▲ Inde Internacional	6,88	0,03	0,44	13,8	14,3	39,04
▲ Industrias Besós	11,45	0,59	5,43	-	153,3	19,25
▼ Inmob. Colonial	50,30	-0,40	-0,79	28,2	69,9	35,81
▲ Inyspa	6,55	0,06	0,92	-	5,6	0,00
▼ La Seda B	2,75	0,00	0,00	-	27,3	16,20
▲ Lingotes Especiales	5,79	0,10	1,76	-	22,4	0,83
▼ Loxeta	44,21	-0,29	-0,65	23,0	10,8	38,81
▲ Mecalex	19,10	0,50	2,69	99,0	149,3	50,26
▲ Miquel y Costas	28,80	0,41	1,44	12,3	-18,9	37,09
▼ Natre	8,07	0,01	0,12	27,8	58,2	34,31
▼ Nil Hoteles	12,87	-0,01	-0,08	31,7	31,9	6,66
▲ Nicolás Corcué	5,34	0,14	2,69	28,1	66,4	5,61
▲ Orit	12,77	-0,06	-0,47	19,5	102,7	6,03
▼ Pescanova	24,63	-0,12	-0,48	16,5	54,4	20,38
▲ Prin	25,44	1,18	4,66	-	84,3	-97,63
▲ Prosegur	20,85	0,45	2,21	27,3	44,0	10,81
▲ Reno Medici	0,75	0,01	1,35	-	-1,3	3,95
▲ Service Point Sol.	2,72	0,01	0,37	28,6	-41,7	-2,04
▼ Solace	3,09	-0,02				

# Clasificados

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Para insertar anuncios en esta sección pueden hacerlo por fax al 91 883 05 46 o por carta a Diario de Alcalá.- Plaza de Navarra, 3-1º 28804-Alcalá de Henares

Si decides insertar un anuncio en esta sección no dudes en ponerte en contacto con nosotros a través de fax 91 883 05 46

## Breves

### Propiedad

### PARTICULAR VENDE

adosado en los Santos de la Humosa  
223.500 euros

Teléf. 677 51 50 62

SE VENDE piso en Alcalá de Henares Masa del chorrito 112 m, 3 dormitorios, 3 armarios empotrados, baño completo y aseo, cocina amueblada, calefacción central salón comedor doble comunicación, parking y gress 267.450 euros. TEL 649 56 19 23

VENTA loft, Zona Hotel NH (Alcalá de Henares). No agencies. TEL 91 564 92 36

SE ALQUILA sidrería Juan de Austria N° 18. Extraordinaria situación, en funcionamiento, 85 m2, 2 terrazas de verano 2.600 euros 6 meses de aval bancario. Abstenerse inmobiliarias. TEL 651 866 525

SE ALQUILA plaza de garaje Avd. José María Pereda 32. Precio a convenir. TEL 61 880 90 34// 626 91 72 66

ALQUILO dos plazas de garaje para motos en Ciudad 10 Alcalá de Henares. TEL 91 881 58 02 / 626 25 87 26 / 639 95 14 49.

SE ALQUILAN dos habitaciones, compartido con chica, todo exterior en Masa, 250 euros. TEL 91880 09 48

SE ALQUILA apartamento amueblado en cuna de Cervantes, 70 m2, mas 30m de jardín, 1 dormitorio cocina, salón, baño y plaza de garaje, aire acondicionado. 750 euros mes, imprescindible, aval nominal y fianza. TEL 636 79 61 33

SE ALQUILA habitación zona centro, TEL 660 282 412

SE ALQUILA O VENDE plaza de garaje en Alcalá de Henares, amplia y bien situada, en el C. C. Los Pinos. Precio a convenir. TEL 920 36 01 60 / 699 360 458

SE ALQUILA habitación doble o individual confortable, exterior tranquila. Piso compartido buen ambiente, dos baños, cocina completa, salón con terraza, Teléfono e Internet, parquet. Zona de servicios y deportiva. TEL 658910 461

SE ALQUILA plaza de garaje para moto, zona puerta el vado. TEL 91 880 79 50

VENDO ADOSADO en Alovera, totalmente amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, Office, A/A, A/E, escalera de

mármol. Centro del pueblo. 249.000 euros. TEL 675 06 61 89

SE VENDE PISO ciudad 10 dos dormitorios, cocina amueblada, plaza de garaje, trastero, baño, buenas calidades. 288.000

**Vallejo**  
CHALET ADOSADO EN TORRES  
- 207 M2 - 154 M2 JARDIN  
- 4 DORMITORIOS 2 BAÑOS  
- ASEO, SALON DOBLE ALTURA  
- CUARTO DE ESTAR, COCINA  
- GARAJE PARA DOS COCHES  
- CHIMENEA, BARBACOA  
- PISCINA, P. TENIS, CANTONC  
312.526 € (92 Mill. Pts)  
SECCION PROPIA VENTA DE COMUNICABLES

APARTAMENTO CLAS DE MEDIANA  
- 42 M2 DOBLE ALTURA  
- SUELOS DE MADERA  
- VENTANA EN SALON  
- COCINA AMUEBLADA  
- ASCENSOR, PUEBLO EN VENTA  
169.485 € (69 Mill. Pts)

EUROS. TEL 600 44 09 58

ALCALÁ DE HENARES, Avd. Via Complutense 111 (detrás de Mercadona) 831 m2. Precio a convenir. TEL 91 883 73 90

SE VENDE local comercial en Alcalá de Henares, C. C. Los Pinos 25 m2, totalmente reformado con baño 68.000 euros. TEL 647 78 83 43

VENDO CHALET en Alcalá de Henares, zona el Val, 290 m2, 5 dormitorios, 2 baños completos, 1 aseo, cocina garaje, trastero, piscina, doble ventana, climatización, alarma, puertas blindadas. 95.000.000 M TEL 699 068 162

SE VENDE  
FRANGUJA MENSAJERIA  
TOURLINE EXPRESS. ZONA  
ALCALÁ DE HENARES  
INTERESADOS LLAMAR  
AL TELÉFONO:  
609 127 018

ALQUILO habitación en Alcalá de Henares. Zona Reyes Católicos. Piso compartido, previsible latinos. TEL 652 057 131

ALCALÁ DE HENARES, C/ Cruz de Guadalupe, se alquila apartamento 1 ó 2 dormitorios, imprescindible aval bancario. TEL 91 883 73 90

ALCALÁ DE HENARES, zona centro. Se alquilan oficinas acondicionadas. Ideal asesorías, bufete de abogados, etc. TEL 91 883 73 90

ALCALÁ DE HENARES, apartamento amueblado, en el paseo de los curas, 1 dormitorio, cocina amueblada, independiente de salón, baño completo, calefacción individual. TEL 620 41 40 32

### Trabajo

SE NECESITA mujer para limpieza. Jornada completa. TEL 670 806 610

SEÑORA busca trabajo en limpieza de portales, repartidora o cuidado de niños. Con permiso de trabajo y vehículo propio. TEL

637 07 64 04

ALBAÑIL, oficial primera, busca trabajo, fortaleza física, experiencia y responsabilidad, demostrable, en toda las tareas de construcción se ofrece para trabajar, disponibilidad de horario. TEL 646 863 817.

NECESITAMOS un Responsable Comercial Inmobiliario. Zona Corredor del Henares. Se valorará experiencia, imprescindible vehículo propio y buena presencia. Se ofrece seguridad social, salario + importantes comisiones. Sr. Rubio. Tel. 902 13 13 22.

JOVEN responsable con disponibilidad horaria y geográfica completa, fortaleza física demostrable, valorará cualquier oferta de trabajo. TEL 646 863 817

COMIENZA tu propio negocio, venta por catalogo TEL 96 565 96 29

SE NECESITA oficial de paluquería con experiencia. Preferiblemente zona Alcalá De Henares. Urge. TEL 91 883 29 14

GANE DINERO haciendo ensobrado promocional. Buenos ingresos. Interesados enviar datos y 2 sellos a la dirección: Fernando García de la Arca, C/ Paseo Oria 27, 2º 4, 28830-San Fernando de Henares- Madrid. TEL 916725112// 675441328

SE NECESITA encargado de almacén, imprescindible carnet de conducir, se valorará manejo de carretilla elevadora, persona responsable. TEL 91 884 55 18 para concertar entrevista

SE NECESITA aprendiz no necesaria experiencia, persona responsable. TEL 91 884 55 18

SE NECESITA personal para servicio de limpieza, cristaleros. TEL 647 76 41 78

SI ESTAS relacionado/a con el mundo de la estética, deportes, nutrición, o salud. Llámanos. Multinacional incorpora de forma urgente consultores a tiempo parcial o completo para día 687 769 183

SE NECESITA señora para servicio doméstico en jornada completa. Alta S.S. TEL 656 68 18 66

AUXILIAR DE GERIATRÍA o ayuda a domicilio responsabilidad demostrable, buenas referencias se ofrece para trabajar. TEL 660 182 794

LIMPIADORA con mucha experiencia y buenas referencias busca trabajo. Preferiblemente Alcalá de Henares y alrededores. TEL 660 182 794

SEÑORA responsable cuidaría personas mayores, enfermos niños en general, para servicio doméstico o cualquier otro trabajo en Alcalá de Henares. TEL 610 900 285

SEÑORA joven con experiencia

y buenas referencias busca trabajo en servicio doméstico, niños, personas mayores, preferible en horario de tarde. TEL 662276334.

CHICO BÚLGARO con papeles busca cualquier tipo de trabajo. TEL 690 376 096

SEÑORA JOVEN, con experiencia demostrable, y buenas referencias, se ofrece para servicio doméstico, cuidado de niños y ancianos, en horario de tarde, preferiblemente en Alcalá de Henares o alrededores. TEL 678 197 650

GRAN OPORTUNIDAD, fijos más comisiones, posibilidades reales de promoción, media jornada ( tardes), imprescindible coche. Llamar para entrevista. TEL 91888 55 75.

EMPRESA TEXTIL, necesita conductores mayores de 26 años para furgonetas, residencia en el corredor del henares, contrato de trabajo, para concertar entrevista llamar al TEL 91 674 90 03

ALCALÁ DE HENARES, empresa de reciente implantación, selecciona personal, formación a cargo de la empresa, imprescindible coche. Llamar para entrevista personal. TEL 91888 55 75.

SE NECESITAN dos camareros para fines de semana y otra persona para todos los días, abs. tenerse personas sin papeles. Se ofrece contrato laboral. TEL 673 49 58 00

ESPAÑOL Y BÚLGARA con papeles y experiencia como repartidores buscamos reparto de propaganda. TEL 096 020 270 // 685 219 811

EMPLEADA DE HOGAR con experiencia se ofrece para tareas de casa, cuidado de niños o ancianos íntimo o por horas. TEL 685 27 62 20

BUSCO TRABAJO, como fontanero general, experto en electricidad. TEL 685 38 28 16

SI ESTAS relacionado/a con el mundo de la estética, deportes, nutrición o salud, llámanos. Multinacional incorpora de forma urgente consultores a tiempo parcial o completo. Para información, llamar al TEL 687 769 185

SE NECESITA CONDUCTOR para hormigonera, zona Alcalá de Henares. TEL 626 07 37 71 // 679 19 71 43

### Motor

SE VENDE BMW 525 TDS, color antracita, cierre centralizado, mando a distancia, volante multifunción, ordenador de a bordo, llantas de aluminio, siempre en garaje. (a toda prueba). Precio 13.000 euros. TLF 91 658 20 50/ 659420371.

SE VENDE Renault-9 año 1987.

TEL 628 039 384

SE VENDE moto Aprilia Javana R. Buen estado 650 euros. TEL 630 32 15 15

SE VENDE BMW, 318 I. Precio 11.500 Euros negociables. TEL 680 81 18 85 / 666 31 11 97

SE VENDE Renault 19 Chama de matrícula de Madrid KM.2.000 euros. TEL 91 889 88 64

VENDO Honda Civic 1.6 cc 120 CV año 94. TEL 639 162 527

### Varios

Gabinete la buena estrella,  
Tarjetas, vidrios, 100% acrílicos,  
rituales, amuleto... 24 hora  
Teléf. 902 102 524

SE VENDE cubre radiador de 102 cm de anchos 102 de alto, color oscuro, clásico, muy bonito a estrenar. Precio de Fabrica 150 Euros. TEL 639 95 14 49

SE VENDE mueble auxiliar, nuevo oscuro, para TV y video, como entrada, para un rincón, etc. 150 Euros. TEL 639 95 14 49

SE VENDE caldera forroli precio a convenir. TEL 699 96 27 14

SE VENDE sofá y dos sillones seminuevos, mesa de rincón en buen estado y alfombra de cocina de 3'2.50 m. TEL 91 888 61 67 / 619728910.

SE VENDE retroproyector Philips de 64 pulgadas. Segunda Mano. Perfecto Estado. 1500 Euros. Dini. TEL 627 58 63 26

VENDO COLCHON 1.05 x 1.90 comprado en marzo 2004, con factura nuevo. TEL 91 880 99 35

SE HACEN retratos a grafito y acuarela. Económicos. Sobre fotografía. TEL 91 883 29 14

SE VENDEN cajones flamencos artesanos, 130 euros. Buen sonido, mejor verlos. TEL 616 39 72 03

SE VENDE maquinaria de carnicería en perfecto estado. Tres mostradores, 2 balanzas, 2 picadoras, y demás enseres. Precio a convenir. TEL 91 889 97 62 // 620 22 74 73

VENDO sofá cama, perfecto estado 1 año de antigüedad, precio de origen 950 euros, vendo por 500 euros. TEL 656 19 44 67

BICICLETA BH tamaño grande con cambios en buen estado. 100 euros. TEL 91 883 71 82

SE VENDE game boy advance en perfecto estado. 35 euros. TEL 618 77 49 87

SE VENDE colchón anti eccaras de 1,90 x 90. 170 Euros. TEL 600 641 628

VENDO zapatos para trabajo marca Panter, N° 44 nuevos. 25 Euros. TEL 600 641 628

VENDO barandilla cromada, extensible para camas. 70

Euros. TEL 600 641 628

TRAVESTI recién llegada de Brasil, activa, pasiva, todos los servicios, 120 de pecho, bien dotada, culo respingon. 679 37 89 77

### Contactos

TRAVESTI  
Primera vez en Alcalá.  
Pasiva, activa, 24 HORAS  
Teléf. 679 37 89 77

SALÓN DE MASAJES  
Preciosas señoras, servicios de relax, jacuzzi, peep show, 24 horas. Tómame una copa. Llámanos. También a domicilio. Local climatizado 5 años analizamos servicios 609 20 05 22 VISA

ALEJANDRA  
brasileña, cariñosa, acompañada de 3 bailarinas extranjeras. 24 Horas. VISA. Hotel y domicilio. Teléf. 629 33 18 11

MUJER  
grandes pechos, buen culo. Solo sexo, pago muy bien. Teléf. 603 514 381

TORREJÓN  
Gran inauguración. Señoras alto standing, hotel, domicilio. VISA. Teléf. 680 40 15 37

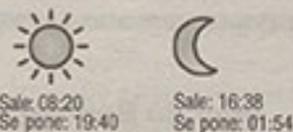
TORREJÓN,  
Casa discreta,  
4 señoras muy atractivas,  
Servicios 30 euros.  
Teléf. 666 438 105

MA'SS  
Presenta en exclusiva a  
RAQUEL  
Solo salidas Hotel/Domicilio.  
STRIPER PROFESIONAL  
(¡NO LA OLVIDARÁS!)  
Teléf.  
636 44 26 54 / 91 883 71 28  
24 Horas

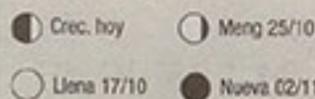
902 444 803  
CONTACTOS  
con chicas en tu misma ciudad.  
Total discreción.

mass  
continua renovación  
de señoras  
suites de fantasía  
24 horas - visa  
todos los días  
chicas bonitas  
llámanos  
te vas a calar mucho  
servicio domicilio - servicio a domicilio  
91 883 71 28  
alcalá de henares

El sol y la luna



Fases de la luna



Ayer en el Corredor

	Max.	Min.	Lluvia
Alcalá	22°	15°	0 l/m²
S. Fernando	22°	s.d	0 l/m²
Torrejón	23°	15°	0 l/m²
Coslada	23°	16°	0 l/m²
Madrid	22°	15°	0 l/m²
Guadalajara	23°	s.d°	0 l/m²

\* Datos de precipitación recogidos desde las 12:00 UTC de anteaer hasta las 12:00 UTC de ayer

Refranes Populares

**Si en octubre sientes frío, a tus animales dale abrigo.**

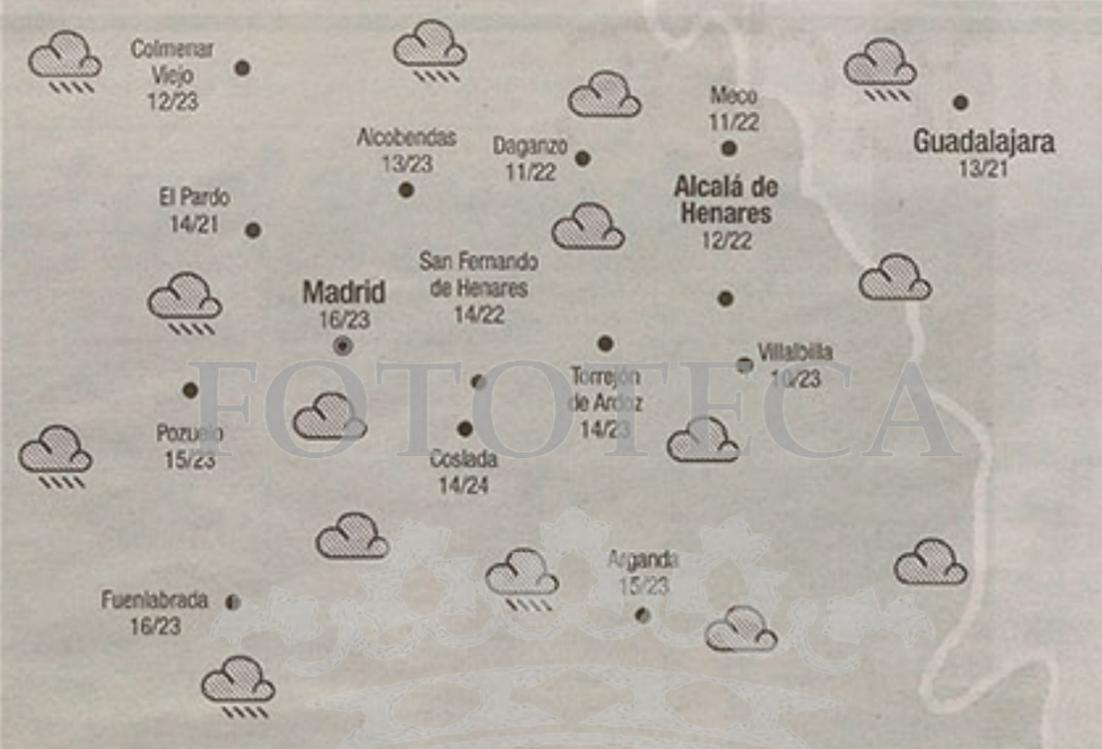
A lo largo de esta semana comienzan ya a bajar las temperaturas y el ambiente será más propio de comienzos del otoño. Se dejan definitivamente atrás las temperaturas suaves y comienza la época en la que abrigarse es una necesidad.

Contaminación

Gases	Niveles
Dióxido Azufre	2 ug/m3
Dióxido Nitrógeno	8 ug/m3
Monóxido Carbono	0'6 mg/m3
<b>Calidad</b>	<b>Buena</b>

El viento norte registrado en las últimas jornadas ha limpiado bastante la atmósfera de contaminantes. Volvemos a valores buenos de la calidad del aire en Alcalá.

Corredor del Henares



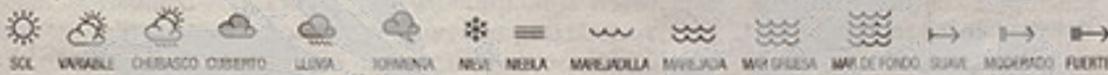
DÍA GRIS Y CON LLUVIAS

Ayer ya se produjeron las primeras precipitaciones de esta semana donde la gran noticia va a ser la lluvia, después de varios meses sin apenas lluvias. No se espera grandes canti-

dades de precipitación, pero sí lluvias durante varios días. Parece que hasta el viernes la lluvia no perderá protagonismo. Hoy se anuncia una jornada de cielo muy nuboso y con precipitaciones débiles a moderadas.



► Leyenda



El consultiempo



¿Qué diferencias hay entre un tornado y una tromba marina?

Alonso Vinyals

Aunque la tromba marina está considerada como un tornado sobre el mar, existen algunas diferencias. Por ejemplo, las trombas marinas son algo menos activas y definidas que los tornados. Por otro lado, no superan los 100 metros de altura, cuando los tornados pueden alcanzar los 300 metros. La velocidad del viento en una tromba marina no supera los 300 km/h, cuando los tornados pueden registrar rachas de hasta 500 km/h. Además, las trombas marinas necesitan de aguas cálidas, así que se producen durante los meses de verano, especialmente entre mayo y octubre.

Puede enviar sus preguntas a: Sección 'Consultiempo' borrasca@borrasca.org

Diccionario

Föhn

Viento recalentado y reseco por efecto de su descenso que, por lo general, se registra en las laderas a sotavento de una montaña. A menudo, va acompañado de nubes lenticulares.

Efemérides

**11 DE OCTUBRE DE 1953 FUERTES PRECIPITACIONES**  
Catastróficas inundaciones en Vascongadas, que duran hasta el día 14.

Temperaturas y tiempo hoy en...

EN ESPAÑA				EN EL MUNDO					
Albacete 21 14 N	Burgos 23 13 N	Girona 22 13 V	León 20 14 LJ	Oviedo 22 16 C	S.C. Tenerife 27 22 D	Valencia 23 19 V	Berlin 19 8 D	Guatemala 24 16 LJ	París 23 11 D
Alicante 24 17 V	Cáceres 23 16 C	Gijón 23 16 LJ	Logroño 25 16 N	Palencia 19 14 C	Santander 25 16 N	Valladolid 21 14 C	Bruselas 21 10 D	La Habana 31 18 D	Pekín 20 14 V
Almería 26 19 N	Cádiz 24 20 C	Granada 22 12 N	Lugo 21 14 LJ	Palma M. 23 18 V	Segovia 18 15 C	Vitoria 26 15 C	Buenos Aires 27 15 D	Lisboa 23 19Ch	Praga 17 5 V
Ávila 18 12 LJ	Castellón 24 18 V	Guadalajara 19 15 LJ	Lleida 22 14 V	Palmas, Las 29 23 V	Sevilla 26 18 LJ	Zamora 20 15 LJ	Caracas 32 26To	Londres 22 15 V	Río de Janeiro 26 21 V
Badajoz 24 16 LJ	Ciudad Real 20 15 LJ	Huelva 24 16 C	Madrid 23 16 LJ	Pamplona 25 15 N	Soria 22 12 N	Zaragoza 24 17 H	Dubln 11 7 LJ	Los Angeles 26 14 D	Roma 22 12Ch
Barcelona 22 16 V	Córdoba 27 17 C	Huesca 22 15 N	Málaga 24 17 C	Pontevedra 21 16 LJ	Tarragona 22 19 V	EN EL MUNDO	El Cairo 31 20 D	México 26 13Ch	Santiago 22 5 V
Bilbao 28 19 N	Coruña, La 21 16 LJ	Huesca 22 15 N	Málaga 24 17 C	Salamanca 21 12 LJ	Torrelavega 21 10 N	Amsterdam 20 11 D	Estocolmo 18 10 V	Moscú 17 6 D	Tokio 23 17 V
	Cuenca 19 15 C	Jáen 23 18 C	Ourense 25 17 LJ	S. Sebastián 26 19 N	Toledo 19 15 LJ	Atenas 22 16 V	Ginebra 20 7 V	New York 18 15 LJ	Viena 20 12 D

Toda la información del tiempo en [www.anticiclón.com](http://www.anticiclón.com)

Sorteos	Lotería Nacional	Primitiva	Gordo de la Primitiva	Bonoloto	ONCE	Euromillones
SÁBADO 8 DE OCTUBRE	SÁBADO 8 DE OCTUBRE	DOMINGO 9 DE OCTUBRE	LUNES 10 DE OCTUBRE	LUNES 10 DE OCTUBRE	VIERNES 7 DE SEPTIEMBRE	
PRIMER PREMIO <b>71.300</b> Fracción: 7 Serie: 10 TERMINACIONES: 0-3-4	<b>31-33-34-39-44-46 C 49 R 6</b> Jueves 6 de octubre 5-8-22-26-29-38 C 10 R 8 Sábado 1 de octubre 2-18-23-35-37-48 C 1 R 9 Jueves 29 de septiembre 9-29-30-32-34-48 C 2 R 4	<b>8-11-21-30-38 C 5</b> Domingo 2 de octubre 12-22-32-37-49 C 1 Domingo 25 de septiembre 5-10-25-27-41 C 9 Domingo 18 de septiembre 6-19-31-46-53 C 1	<b>2-7-9-16-18-41 C 6 R 3</b> Viernes 7 de octubre 13-29-40-41-46-47 C 4 R 9 Miércoles 5 de octubre 2-4-6-9-16-17 C 29 R 1 Martes 4 de octubre 19-20-26-35-42-48 C 39 R 9	<b>32.867</b> SERIE: 057 300.000 euros a las cinco cifras y serie; 30.000 euros a las cuatro últimas cifras; 150 euros a las tres últimas cifras; 15 euros a las dos últimas cifras; 5 euros a la primera y última cifra	<b>2-13-21-26-44</b> NÚMEROS ESTRELLA: 3 y 9 Viernes 30 de septiembre 6-11-47-48-50 Estrella: 1 y 6 Viernes 23 de septiembre 1-26-31-34-47 Estrella: 4 y 9	



ISMAEL LABRADOR ■ ALCALÁ

El Boomerang se juega esta noche (21 horas) su pase a la siguiente ronda de la Copa de Europa de fútbol sala. Y para ello no le queda otra que vencer al Perugia. Sólo así se haría con la primera plaza de su grupo. Tanto complutenses como italianos cuentan con una victoria, la conseguida ante el modesto Alfa Park Skopje de Macedonia. Pero el Perugia es quien parte con ventaja, al menos la que tendría en caso de empate, puesto que en tal situación habría que mirar el *goal average* general de esta primera fase, y éste es favorable a los italianos, ya que le domingo eliminaron a los macedonios por 11-1, mientras que el Interviú ganó su encuentro por 6-0.

No vale el empate, y conscientes de ello los complutenses or-

■ El Perugia sabe que el empate le beneficia y saldrá con una motivación especial para intentar la machada ante el Interviú



El Interviú se juega esta noche el pase a la siguiente fase de la Copa de Europa de fútbol sala ante el Perugia en cancha italiana

ganizaron ayer una intensa sesión de trabajo a las nueve de la noche, la misma hora del partido de hoy. El mensaje es claro: no hay que dar ni un minuto de tregua, ya que el Perugia juega en casa y hay que evitar la posibilidad de que se crezca y gane terreno en el marcador.

#### Fútbol sala y turismo

Pero no todo fue trabajo en el día de ayer en la concentración verde. La plantilla dedicó la mañana a conocer la ciudad de Perugia. Por la tarde hubo descanso y a partir de las nueve de la noche Candelas planificó una sesión de trabajo similar a la celebrada en la noche

UEFA FUTSAL CUP ■ EL PERUGIA JUEGA COMO LOCAL Y TRATARÁ DE HACER VALER ESA CONDICIÓN

## No hay empate que valga

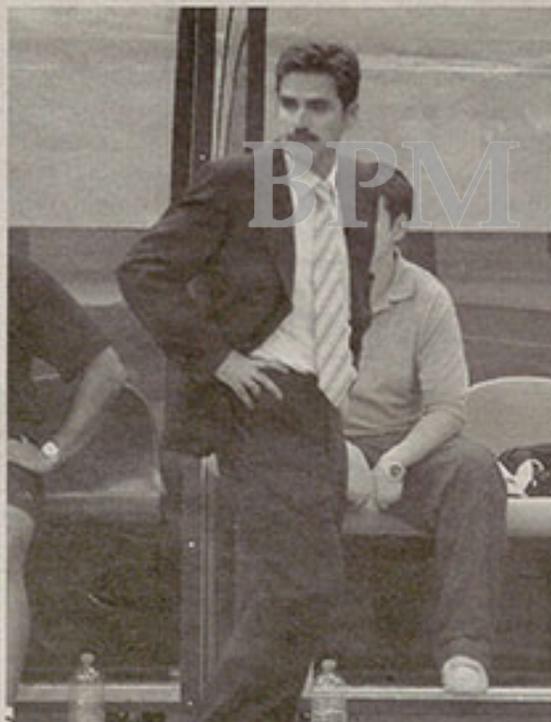
Al Interviú sólo le vale la victoria para pasar a la siguiente fase de la Copa de Europa ■ En caso de empate el *goal average* beneficia al Perugia ■ El equipo verde sólo tiene la baja de Schumacher

del domingo, justo después del encuentro entre el Perugia y el Alfa Park. Durante la mañana el turismo también había copado la actividad de los complutenses, en aquella ocasión centrados en

la visita a la ciudad medieval de Asís, lugar de nacimiento de San Francisco de Asís. Por la tarde la expedición contempló el segundo partido del grupo y extrajo conclusiones sobre el juego del

Perugia, un equipo 'brasileñizado', puesto que la mayor parte de sus jugadores nacieron en el país carioca. Tan sólo hay un italiano nato en las filas del conjunto transalpino: Gioia. Cande-

las no podrá contar esta noche con Schumacher, que deberá cumplir el segundo partido de suspensión de los tres con los que le sancionaron ante el Charleroi la temporada pasada. ■



Candelas no quiere relajaciones

#### Jesús Candelas

■ "Hemos dejado una ventaja a Perugia con la que no contaba (por el *goal average*)"

■ "Ellos saldrán con la confianza de que pueden eliminarnos en caso de empate"

#### Detalles

##### ► SÓLO UN ITALIANO

##### Un Perugia brasileño

En la plantilla del conjunto italiano tan sólo hay un jugador nacido en el país transalpino (Gioia). Con cinco brasileños y un argentino el Perugia tiene un estilo de juego de la más pura escuela brasileña.

##### ► GOAL AVERAGE

##### 10 goles frente a 6

El Interviú ganó 6-0 al Alfa Park, mientras que el Perugia consiguió un 11-1 que le coloca con ventaja para el choque de esta noche, puesto que en caso de empate pasaría a la siguiente ronda.

#### Luis Arrizabalaga

■ "Ante el Alfa Park nos relajamos en la segunda parte porque el marcador era muy cómodo"

■ "El Perugia es un equipo duro y fuerte"



Luis marcó tres goles en el partido del sábado



ISMAEL LABRADOR ■ ALCALÁ

SEGUNDA B ■ EL DELANTERO URUGUAYO ANALIZA LA CRISIS GOLEADORA DEL ALCALÁ EN ESTE PRIMER TRAMO

## El gol sigue de baja en El Val

Nico es el único delantero que Valdo no ha utilizado en el Alcalá ■ El ariete uruguayo será sometido hoy a una prueba para solucionar su lesión lumbar ■ Valdo confía en recuperarle pronto

El Alcalá volvió a evidenciar el domingo lo que empieza a convertirse en el muro de las lamentaciones rojillas en este arranque liguero: la falta de gol. A diferencia de anteriores encuentros, en los que los complutenses generaban numerosas ocasiones que, unas veces por el portero, otras por la madera, y las más por la falta de acierto no llegaban a entrar en la meta, con el San Isidro la situación fue distinta. A pesar de la reacción rojilla en la segunda mitad, apenas hubo ocasiones manifiestas para romper el empate a cero. El vestuario del Alcalá entona e mea culpa y asume sus errores, como también asume su empeño por encontrar la fórmula para que el casillero goleador empiece a sumar.

En el banquillo, Valdo ha empleado varias fórmulas: primero con Alberto como nueve, después con éste y con Megías, más tarde sacando a Megías y situando al joven Borja en punta y por último combinando a ambos, siempre con Cristian como acompañante para el ataque. El canterano Beto también tuvo su oportunidad en la primera jornada de Liga, donde provocó un penalti no pitado. Pero la lesión que se produjo en aquel lance le sigue manteniendo apartado de los terrenos de juego. El único delantero que no ha entrado en el esquema de Valdo sigue siendo Nico. El ariete uruguayo llegó en verano a la plantilla rojilla como un buen goleador, pero una inoportuna lesión lumbar le ha impedido debutar con la elástica del Alcalá. "Lo estoy llevando un poco mal, porque hemos hecho de todo para recuperarme de la lesión y cada vez que entrenaba volvía a recaer. Eso psicológicamente te mata un poco, pero yo soy fuerte de cabeza y me lo voy a tomar con tranquilidad", apunta el propio Nico, que hoy será sometido a una infiltración para aliviar los dolores que le produce la hernia lumbar que padece.

El delantero uruguayo también sufre desde la grada la falta de gol

### Las frases de Nico...

■ "A un delantero le da confianza que el Alcalá genere tantas ocasiones, porque sabemos que tarde o temprano entrarán"

■ "Si mañana (por hoy) todo va bien volveré a entrenar porque estoy deseando volver a jugar y marcar"

■ "El Alcalá está jugando bien. Hay que tener calma"



Nico sigue convaleciente de la lesión lumbar que se produjo en pretemporada tras jugar contra Las Rozas

de su equipo, que afirma que no le preocupa este aspecto. "Estoy viendo al equipo muy fuerte defensivamente y arriba se hacen ocasiones. Es mala suerte que de momento no entren pero a un delantero le da mucha confianza que haya ocasiones porque sabe que tarde o temprano entrarán". No obstante, Nico no ve la hora de jugar. "Estoy deseando volver y em-

pezar a marcar" para sacar al Alcalá de su crisis goleadora.

### En un mes puedo estar listo

Ni el jugador ni los servicios médicos del club se fijan un plazo para la vuelta de Nico a los terrenos de juego, ya que en un principio se esperaba su regreso ante Las Palmas, pero una inoportuna recaída le volvió a mandar a la en-

fermería. Sin embargo, en el mejor de los casos podría estar disponible para Valdo en un mes, siempre y cuando la lesión evolucione favorablemente. "Necesitaría volver a coger la forma porque lo he perdido todo, pero nunca he tenido problemas para cogerla rápido y no he ganado nada de peso mientras no he estado jugando". El uruguayo es ambicioso y confía

en su recuperación para tratar de aprovechar las ocasiones de gol que generan los rojillos.

Quien también confía en recuperarle lo antes posible es Valdo, quien insiste en que "me preocupa más que nos salgan partidos malos como el del domingo antes que la falta de gol", pero que no obvia la necesidad que tiene el Alcalá de contar con olfato goleador. ■

### BALONMANO ■ SEGUNDA NACIONAL MASCULINA

## Mal juego pero buen resultado

CD IPLACEA 31  
GETASUR 27

Iplacea: Alfonso (3), Javi (1), Pelos (4), Rubén Riego, Carlos Vera, Jaime Fernández (11), Rubén Rodríguez (1), Roberto García Jabonero (3), Víctor Pérez, David Pérez (3), Santi (4), Jaime Palero, David Mateo, Rubén Díez-Cardiel (1).

Getasur: Juan (2), Iñaki (4), Arturo (5), Juan S. (2), Guotro (2), Javier (1), Carlos (2), Javier B., José, Moris (6), Juan Carlos (1).

Parciales: 17-14, primer tiempo.  
14-13, segundo período.

Incidencias: Pabellón del Val.

ALCALÁ ■ Se puede calificar de muy malo el estreno del equipo alcaláino en su cancha. Jugando a ra-

chas y con una gran falta de concentración durante gran parte del encuentro, los locales se veían incapaces de sentenciar un partido que, a priori, no debía crearle complicaciones.

Los visitantes comenzaban el partido con una defensa 5:1 agobiando el juego de ataque de Iplacea. Además, se apoyaban en su contraataque de primera y segunda oleada para ponerse por delante en el luminoso en los primeros cinco minutos. En ese instante los complutenses reaccionan y aprietan en defensa dejando al equipo de Getasur con

cuatro goles hasta el minuto 15. Iplacea, sin mejorar excesivamente en ataque, se pone con 11 goles a favor gracias a los numerosos contraataques culminados. Desde el minuto 15 hasta el final los alcaláinos desaparecen del terreno de juego y terminan los primeros 30 minutos con una ventaja de 3 goles.

El segundo periodo fue un calco del primero aunque en esta ocasión los visitantes aguantaron hasta el minuto 40, manteniendo desventajas de entre tres y cuatro goles, para más tarde quedarse con 20 goles en su casillero hasta

### Segunda Nacional Masculina

RESULTADOS	PT	J	G	E	P	FC
Safa 25 - Iplacea 26	1	2	1	1	0	0 31 18
Chinchón 28 - Valdeuz 33	2	2	1	1	0	0 37 27
Maravillas 31 - Osuna Madrid 18	3	2	1	1	0	0 33 28
Sanse 26 - Loranca 28	4	2	1	1	0	0 27 22
Navalcamero 37 - Getafe 27	5	2	1	1	0	0 28 26
Getasur 22 - Estrecho 27	6	2	1	1	0	0 26 25
<b>PRÓXIMA JORNADA</b>	7	0	1	0	0	1 25 26
Iplacea - Getasur	8	0	1	0	0	1 26 28
Valdeuz - Safa	9	0	1	0	0	1 28 33
Osuna Madrid - Chinchón	10	0	1	0	0	1 22 27
Loranca - Maravillas	11	0	1	0	0	1 27 37
Getafe - Sanse	12	0	1	0	0	1 18 31
Estrecho - Navalcamero						

el minuto 52. Los locales seguían apareciendo y desapareciendo del partido con por arte de magia. Así, en el minuto 52, se pasa de tener una ventaja de 10 goles a terminar el partido con sólo 4. Mucho

tiene que mejorar el equipo complutense en lo que se refiere a la concentración prolongada durante todo el partido y, sobre todo, mucho tienen que mejorar los más jóvenes en concentración. ■

## VOLEIBOL ■ PRIMERA NACIONAL FEMENINA

**Buen comienzo en Villalba**

**C.V. COLLADO VILLALBA** 2  
**C.V. ALCALÁ** 3

Collado Villalba: Reguillo, Casado, Sallente, Carrero, Labarga, Compte y Ramírez (libero). También jugaron De Miguel, Díaz y Molina. C.V. Alcalá: Ana, Natalia, Daniela, Susana, Raquel, Varía y Noemí (libero). También jugaron Johana, Nieves, Geil, Marta y Jana.

Partidos: 25-23/14-25/25-15/22-25/12-15  
Incidencias: Sala Escolar Antonio Machado.

ALCALÁ ■ El Club Voleibol Alcalá debutó con victoria en la competición ante un Collado Villalba que

jugó un gran partido y llegó a estar 2 seta 1 y 15-11 en el cuarto set, pero al final la mayor veteranía y banquillo del equipo de Alcalá decantó el partido a su favor. Fue en líneas generales un partido típico de inicio de temporada en el que el C.V. Alcalá se mostró desde el inicio muy nervioso y confiado. No fue hasta la entrada en cancha de la juvenil Nieves cuando las complutenses comenzaron la remontada. ■ Redacción

## VOLEIBOL / Primera Nacional Femenina

## RESULTADOS

Villalba 2 - C.V. Alcalá 3  
Alcorcón 3 - Torrejón 0  
Sorprograsa 0 - Majadahonda 3  
N.ª Sra. de la Luz 1 - Rivas 3  
Alcobendas 2 - Cvioganes.com 3  
Coslada 3 - Guadalupe 1

## PRÓXIMA JORNADA

C.V. Alcalá - Guadalupe  
Cvioganes.com - Coslada  
Rivas - Alcobendas  
Majadahonda - Sra. De La Luz  
Torrejón - Sorprograsa  
Villalba - Alcorcón

	PT	J	G	P	TF	TC
1 Alcorcón	2	1	1	0	3	0
2 Coslada	2	1	1	0	3	0
3 Majadahonda	2	1	1	0	3	1
4 Rivas	2	1	1	0	3	1
5 cvioganes.com	2	1	1	0	3	2
6 C.V. Alcalá	2	1	1	0	3	2
7 Villalba	1	1	0	1	2	3
8 Alcobendas	1	1	0	1	2	3
9 N.ª Sra. De La Luz	1	1	0	1	1	3
10 Guadalupe	1	1	0	1	1	3
11 Sorprograsa	1	1	0	1	0	3
12 Torrejón	1	1	0	1	0	3

## BALONCESTO ■ DIVISIÓN DE HONOR EN SILLA DE RUEDAS

**Segunda derrota ante un rival efectivo**

La escasa efectividad de los complutenses de cara al aro se tradujo en la segunda derrota de la temporada ante la Fundación Grupo Norte

**GRUPO NORTE** 57  
**CD HERCESA** 48

Grupo Norte (14+13+10+11): Rodríguez (4), Álvarez (20), Héroles (10), Robles (5) y Alonso (cinco inicial); Cabrero (3), Fernández, De Castro, Martín (6), Sánchez, Gutiérrez y Pérez. CD Hercesa (13+18+14+13): Aguado (6), Berisa (6), Rodríguez (6), Berzal (13) y Hernández (8) -cinco inicial-; Cerveró, López (2), Rubio y Sopena (11).

Incidencias: Pabellón Miriam Blasco.

REDACCIÓN ■ ALCALÁ

Dos partidos, dos derrotas. Ese es el bagaje del Hercesa durante la presente temporada. No va bien la cosa aunque también es cierto que los azulones se han enfrentado a dos de los equipos de arriba. Al menos, se van quitando huesos por lo que las victorias llegarán un poco más tarde este año. Los azulones mostraron una defensa ejemplar durante todo el encuentro pero su talón de Aquiles estuvo de cara al aro. La escasa efectividad de los complutenses fue una losa demasiado pesada de llevar. Los de Valladolid, sin hacer más de lo necesario, se llevaron la victoria por 57-48. Antes de iniciarse el encuentro, tuvo lugar un acto de homenaje para el ex jugador local cubano-español "Jordan", que dedicó un agradecimiento especial al entrenador del Hercesa Ángel García.

En el primer cuarto, las cosas comenzaron caladas al primer partido de Liga, con los dos equipos mostrándose muy fallones. Pero Grupo Norte fue el menos malo y tuvo un poco más de acierto que su rival, marcando así la pauta y, salvo algunas fases de igualdad en el marcador, esta diferencia se mantuvo para que la victoria se quedara en Valladolid ante la escasa efectividad del Hercesa. ■



El CDH lleva dos derrotas en dos jornadas de competición

## BALONCESTO / Silla de ruedas División de Honor

## RESULTADOS

ONCE Andalucía 81 - Zuzenak 40  
Mideba - Joventut (aplazado)  
Fundosa 68 - Aice Amivel 25  
FC Barcelona - Transmediterránea  
Gran Canaria 63 - CAI Zaragoza 30  
Grupo Norte 57 - CD Hercesa 48  
La Peraleja 56 - Vital Vigo 71

## RESULTADOS

Zuzenak - Vital Vigo  
Joventut - Fundosa  
CD Hercesa - La Peraleja  
CAI Zaragoza - Grupo Norte  
Transmediterránea - Gran Canaria  
Aice Amivel - FC Barcelona  
ONCE Andalucía - Mideba

	PT	J	G	P	F	C
1 ONCE Andalucía	4	2	2	0	152	83
2 Gran Canaria	4	2	2	0	121	78
3 Grupo Norte	4	2	2	0	137	119
4 Vital Vigo	3	2	1	1	142	136
5 La Peraleja	3	2	1	1	113	120
6 Fundosa	2	1	1	0	88	25
7 Mideba	2	1	1	0	88	34
8 FC Barcelona	2	1	1	0	64	49
9 CD Hercesa	2	2	0	2	96	15
10 CAI Zaragoza	2	2	0	2	79	27
11 Zuzenak	2	2	0	2	89	38
12 Aice Amivel	2	2	0	2	59	76
13 Joventut	1	1	0	1	43	71
14 Transmediterránea	0	0	0	0	0	0

## BALONCESTO ■ PRIMERA NACIONAL FEMENINA

**Cara y cruz a una semana del derbi alcalaíno**

El Hercesa ganó cómodamente a Brains y el Villa de Meco cayó por 4 ante Estudiantes

**COLEGIO BRAINS** 61  
**CD HERCESA** 74

Colegio Brains (18+13+13+16): Gujano (6), López (2), Muñoz (25), Bravo (13) y Rabano (6) -cinco inicial-; Prieto (3), Barrodo, Orejon (6), Velasco (1) y Sánchez. CD Hercesa (8+29+17+20): Alicia (6), Noelia (1), Iris (23), Belén (19) y Sandra (6) -cinco inicial-; Cristina Rodríguez, Cristina (4), Ruth (4), Bea (11).

Incidencias: Colegio Brains.

ALCALÁ ■ No podían volver a fallar. Las azulonas habían acumulado dos derrotas en dos encuentros y no se podían permitir el lujo de volver a fallar. El rival era Colegio Brains. Las de Alcalá siempre han ganado a las de La Moraleja pero esta vez la situación les apremiaba. Y eso se dejó notar en la cancha. Las del Hercesa salieron nerviosas y perdían en el primer periodo por siete puntos. Pero después su juego fue de menos a más y pusieron las cosas en su sitio desde el segundo cuarto hasta el marcador final de 61-74.

Muy fallonas saltaron a la pista las azulonas. Colegio Brains se mostraba fuerte en ataque y defensa y en el banquillo alcalaíno comenzaban a aparecer los fantasmas. Las complutenses se mostraban muy nerviosas y fallaban canastas fáciles para asom-

bro de Brains que veía como su ventaja aumentaba hasta el 18-8 parcial. Pero en el segundo cuarto todo cambió. El Hercesa se veía con el agua al cuello y tiró de calidad para remontar el partido. Mucho tuvo que ver en ello los 23 puntos y 14 rebotes de Iris Samaniego que, con su aportación ofensiva, fue la más destacada del partido. Comenzaban a entrar las canastas fáciles y la cosa era mucho más sencilla. Tanto es así, que al descanso las visitantes ya estaban 31-37.

En el tercero más de lo mismo. El Hercesa se dedicaba a anotar en ataques fáciles y a mantener su renta mientras Colegio Brains no podía hacer otra cosa que ir a remolque. Las de La Moraleja estaban desbordadas y parecía que daban ya el partido por perdido. A pesar de la falta de acierto desde la línea de 6,25 el Hercesa consiguió una máxima ventaja de 20 puntos en el último cuarto.

El Villa de Meco, por su parte, cayó derrotado por cuatro puntos (67-71) ante el Estudiantes a una semana del derbi alcalaíno de la categoría, el próximo sábado en el Pabellón Cajamadrid. ■

## BALONCESTO / Primera Nacional Femenina

## RESULTADOS

Ciudad Real 51 - Alcobendas 62  
Brains 61 - CD Hercesa 74  
Villa Meco 67 - Estudiantes 71  
Canal 68 - Onda Verde 41

## PRÓXIMA JORNADA

Onda Verde - Ciudad Real  
Estudiantes - Canal  
Hercesa - Villa de Meco  
Alcobendas - Brains

	PT	J	G	P	F	C
1 Alcobendas	6	3	3	0	211	153
2 Canal Isabel II	5	3	2	1	221	179
3 Estudiantes	5	3	2	1	196	187
4 Ciudad Real	5	3	2	1	216	234
5 CD Hercesa	4	3	1	2	199	215
6 Brains	4	3	1	2	186	205
7 Onda Verde	4	3	1	2	160	188
8 Villa de Meco	3	3	0	3	180	208





# FOTOTECA LA JUVENTUD DEL SOLDADO



E. M. PROMOCIÓN DE ALCALÁ: IV CENTENARIO S. A.

del 21 de septiembre al 30 de octubre de 2005

**CAPILLA DEL OIDOR**  
**BPM Cardenal Cisneros**

de 10.30 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

(lunes cerrado)

Visitas guiadas de 12.00 a 13.00 h.



**AYUNTAMIENTO DE  
ALCALÁ DE HENARES**

Concejalía de Patrimonio Histórico

LA ANTEVÍSERA ■ EL EXTREMO VALENCIANISTA Y JOAQUÍN SE PERFILAN COMO SUPLENTES MAÑANA EN SERRAVALLE

# Unos piden paciencia y otros se pelean

■ **Vicente y Puyol** se lían a golpes en el último entreno antes de viajar a San Marino, donde la selección debe ganar de cinco

■ **Reyes** apuesta por "ir poco a poco, sin volverse locos", y Villa recuerda que "el quinto tanto no se mete antes que el primero"

AGENCIAS ■ LAS ROZAS

Charles Puyol y Vicente llegaron ayer a las manos en el transcurso del entrenamiento vespertino de la selección española. El central del Barcelona y el extremo del Valencia se picaron cuando ambos disputaban un partidillo dirigido por Luis Aragonés en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

El incidente se produjo cuando Puyol entró a Vicente en la banda izquierda dándole un codazo. Vicente se levantó del suelo, empujó a Puyol y le llamó la atención por esa entrada. Entonces, ambos se enzarzaron en una pelea, rara vez vista en un entrenamiento del equipo nacional. Encima no hicieron las paces en el terreno de juego. Aragonés y el resto de jugadores separaron a Puyol y Vicente. Puyol se fue del entrenamiento junto a De la Peña y Vicente se marchó arropado por sus compañeros del Valencia. En el entrenamiento, Joaquín y Vicente fueron suplentes y no jugarán de inicio ante San Marino.

El suceso ocurre a 48 horas del partido ante San Marino, donde el equipo nacional se juega el Mundial de Alemania. Los futbolistas tienen las ideas muy claras. Al margen de lo que haga Serbia y Montenegro ante sus vecinos de Bosnia-Herzegovina,



Luis Aragonés instruye a Torres de modo cariñoso por la mañana.

## Las frases de Reyes

► "No sé qué es más difícil, si meter cinco goles o que Bosnia empate. Desconfío más de ese partido"

► "Es peligroso querer hacer los cinco goles de forma rápida. Hay que ir poco a poco"

► "Sabía que volvería a la selección si hacía bien las cosas en mi equipo"

## Villa

► "Tenemos que ir sin prisas y aprovechar las ocasiones, no querer meter el quinto antes que el primero"

► "Lo importante es ganar como mínimo por cinco de diferencia, no quién consiga los goles"



Vicente, a la izquierda, intenta

esquivar a Puyol, que se le echa encima. Ambos protagonizaron el suceso de la jornada en la selección.

vina, el combinado de Luis Aragonés está obligado a ganar por cinco goles de diferencia a una de las selecciones más débiles del fútbol europeo. Varios internacionales alertaron ayer de que lo mejor es ir concentrados y sin prisas.

José Antonio Reyes, por ejemplo, confía en que el equipo no se vuelva "loco" a la hora de atacar. "No sé qué es más difícil, si hacer los cinco tantos o el empate (en Belgrado), pero confiamos en nosotros y podemos hacer cinco goles. Desconfiamos más del Serbia-Bosnia. Sin embargo, es peligroso pensar en hacer los

cinco goles rápidos. Hay que ir poco a poco, sin volverse locos", apuntó el sevillano.

El pichichi de la Liga española, David Villa, reconoció que no está soñando con los goles que va a marcar en San Marino porque lo importante es la victoria, independientemente de quién consiga los tantos. "Tenemos que ir poco a poco, no querer hacer el quinto gol antes del primero", precisó. El guajero quiere que la selección se acelere en busca de la manita. "Queremos hacer cinco, que es el número que nos vale en el caso de empate, pero

■ Aragonés: "Es una selección menor y marcarles tres o cuatro es asequible, pero cuatro o cinco es más complicado"

hay que ir paso a paso, pasando los minutos, hacer goles y aprovechar las ocasiones de las que dispongamos", recalzó, al tiempo que deseó "hacer cuatro, pero lo importante es ganar". Para Luis Aragonés, "San Marino es una selección inferior y ganarles por dos o tres es asequible, pero marcarle más de cuatro o cinco es difícil". Salvo Bélgica, que le hizo ocho, todos los demás resultados han sido de tres, cuatro o cinco goles de diferencia, recordó el seleccionador nacional, que había horas antes de la pelea entre Vicente y Puyol. ■

## Normativa de desempate

### El 0-4 le vale con 0-0 y 1-1 en Belgrado

Si Serbia (+14 en la diferencia de goles y 15 tantos a favor) y Bosnia empatan, España (+10 y 13 tantos a favor) será primera de grupo siempre que gane por una diferencia mínima de cuatro goles y la igualdad en Belgrado sea sin goles o a un gol, ya que prevalecería en ese caso el criterio del mayor número de goles a favor. Si España gana por cuatro y hay empate a dos en Belgrado, empatarían a todo y habría partido de desempate.

EL OTRO PARTIDO ■ "TENDREMOS SUERTE", AUGURA

# Bolic: "Vamos a ganar en Belgrado"

El ex jugador del Rayo e internacional bosnio apuesta por sorprender a Serbia

EFE ■ MADRID

Elvir Bolic, ex jugador bosnio del Rayo Vallecano y uno de los fijos e indiscutibles en la selección que mañana se juega ante Serbia un puesto en el Mundial, dijo ayer que "Bosnia va a tener suerte y va a ganar". Así de optimista se mostró Bolic: "Normalmente España debería ser ya primera, pero en el partido contra nosotros tuvo mucha suerte al marcar en el último

gundos, pero también en Valencia pensaron que nos ganarían fácil y mira lo que pasó".

En ese partido, por la situación política de los Balcanes, se dará una circunstancia más que curiosa, pues la mitad de la población bosnia animará a Serbia. Según el acuerdo de Dayton, Bosnia y Herzegovina está formada por la Federación (musulmanes y croatas, hinchas de Bosnia) y la República de Serbia

■ La situación de los Balcanes hará que la mitad de la población bosnia apoye a Serbia en el derbi de mañana en Belgrado

(serbios que viven en el 49% del territorio de bosnio). La situación es tan rara que dos jugadores de Serbia, Milosevic y Koroman, son serbo-bosnios

duro y muy importante para nosotros, para Serbia y para vosotros".

Sobre si España se vea en la repesca, contestó: "No sé. Es lo que piensa Luis Aragonés, que van a quedar se-

y sus familias viven en Bosnia y Herzegovina pero ellos, por las circunstancias de vida, optaron por la selección de Serbia y Montenegro, al igual que Bajic, jugador del Partizan de Belgrado, optó por Bosnia. ■



Elvir Bolic.

POLÉMICA ■ "LOS DE AHORA SON MÁS CRÍOS", AFIRMA

## Clemente: "Mi selección era mucho más fuerte"

MADRID ■ Javier Clemente, seleccionador español entre 1992 y 1998, afirmó ayer que el combinado nacional que él dirigió "era mucho más fuerte que el de ahora". "Con todos mis respetos, las selecciones que yo tuve eran mucho más fuertes que la de ahora. Actualmente estos jugadores son mucho más críos, con menos fuerza y con menos nivel que los que tenía yo", declaró el técnico en una entrevista al portal web de la UEFA. Javier Clemente, que logró clasificar a España para los Mundiales de EEUU '94 y Fran-

cia'98 y la Eurocopa de Inglaterra'96, y siempre como primera en la clasificación, recordó que a su selección "no se le dejó vivir, no estuvo ni acomodada ni protegida por ningún sitio, aunque era un grandísimo equipo". Además, agregó que era un conjunto de jugadores "muy fuerte" y que "defendía al máximo el fútbol nacional". "Yo siempre he pensado que el fútbol es un deporte de equipo y nosotros logramos crear un auténtico grupo", puntualizó.

Clemente también reconoció que el actual equipo "ha tenido muchos altibajos". "Está en un grupo en el que está pasando muchos problemas, pero espero que logren la clasificación", deseó. ■



Javier Clemente.

SUB 21 ■ ES LA ÚNICA FORMA DE ACUDIR AL EUROPEO

## Igual que los mayores: ganar y rezar por Bosnia

**SAN MARINO**  
A. Simoncini, Valentini, Bugli, Celli, D. Simoncini, Cibelli, Zanotti, Vasil, Bonini, Casadei y Ranocchini.  
Entrenador: Seneco Urakli.

**ESPAÑA**  
Blanco, Mendi, Arbeloa, Murillo, Garrido, Zapatero, Juanfran, Cesc, Iniesta, Silva y Fernando Llorente o Kepa.  
Entrenador: Iñaki Sáez.

Árbitro: Drago Kos (Eslovenia).  
Estadio: Olímpico de Serravalle.  
Hora: 15:00.

MADRID ■ La selección sub 21 espera cumplir el trámite ante San Marino y sumar su sexta

victoria, pendiente de que Serbia cometa un error ante Bosnia, ya que la única opción que tiene España de estar en la Eurocopa es ganar hoy y que los serbios no venzan. La derrota del viernes en Lieja (1-0) complicó mucho las cosas al equipo de Iñaki Sáez, a cuatro puntos ya de Bélgica y a dos de Serbia. Iñaki Sáez tendrá la baja del central espanyolista Jarque, sancionado, por lo que Arbeloa puede tener más opciones de jugar en San Marino tras reincorporarse ayer a la selección junto a Soldado. ■

## CENTROS DE DÍA. RESIDENCIAS.



**CARE Meco**  
Roble, 11  
28880 MECO (Madrid)  
Tel.: 91 886 16 66



Visítenos también en CARE Moraleja  
Servicio de Atención al Cliente:  
902 20 00 24  
www.grupocare.com



Ronaldo ayuda a Robinho a levantarse en un entreno con Brasil. Ambos llegarán a Madrid el jueves como pronto.

LA LIGA ■ LOS COMPROMISOS INTERNACIONALES DEJAN LAS PLANTILLAS A MEDIAS

## Real y Atlético preparan el derbi sin las 'estrellas'

Luxemburgo no podrá contar con los internacionales brasileños hasta el jueves o el viernes ■ Woodgate estará listo para jugar su primer derbi ■ Los 'tocados' atléticos también se pondrán a punto

REDACCIÓN ■ MADRID

El técnico madridista, Vanderlei Luxemburgo, no podrá contar con toda su plantilla al completo para preparar el derbi contra el Atlético de Madrid hasta este jueves, aunque la vuelta de los internacionales brasileños estará sujeta a los horarios de sus vuelos de regreso.

Por ello sólo dispondrá de dos días para entrenar en pleno antes de afrontar el choque del sábado en el Vicente Calderón, donde tan buenos resultados ha cosechado en los últimos años a costa de su gran rival vecino.

Si nada lo impide, sí podrá jugar el inglés Jonathan Woodgate, quien ya se entrena con total normalidad tras recuperarse de un esguince de tobillo. El central

Trofeo Carlos Lapetra

Hoy, en Zaragoza

El Real Zaragoza y el Real Madrid se verán hoy las caras en el estadio de La Romareda (19:00 horas) para disputar la XXXV edición del Trofeo Ciudad de Zaragoza-Carlos Lapetra. El equipo aragonés no consiguió encontrar acomodo para este trofeo durante la pretemporada veraniega.

prevé un "partido difícil" en el Calderón y cree que "estos encuentros, aquí o en Inglaterra, siempre son especiales y jugarlos debe de ser increíble".

Con respecto al Atlético de Madrid, no se le presenta un pa-

norama mucho mejor a su técnico, Carlos Bianchi, que ayer sólo dispuso de diez futbolistas de campo y tres porteros (de la cantera) en el entrenamiento, ya que cuenta con nueve jugadores internacionales concentrados con sus respectivas selecciones.

El francés Peter Luccin se ejercitó con normalidad, una vez superada una sobrecarga en el aductor, en una sesión en la que Javier Arizmendi, Manu del Moral y Juan Velasco trabajaron aparte. Los cuatro jugadores están ultimando su recuperación de cara al sábado y todo hace indicar que estarán a las órdenes de Bianchi.

Sobre el derbi habló el joven lateral atlético Juan Valera, quien aseguró que en partidos así "la motivación no hace falta, porque ya estás motivado de por sí". ■

## AL CIERRE

TELEGRAMAS

Kluivert mejora de su tendinitis y se entrena tras tres semanas de baja ■ La UEFA pide protección y respeto para los árbitros ■ Larsson no se irá al Dortmund ■ El Unicaja ficha al pívot croata Ivan Grgat ■ Alvaras Balzekas, tenista lituano, fallece en accidente de tráfico ■ Joventut y Gran Canaria debutan en la nueva Eurocup ■ El Tribunal de Arbitraje Deportivo examinará el recurso contra la exculpación de los atletas griegos Kentaris y Thanou ■ Topalov sigue líder del Mundial de ajedrez

### Atacan propiedades de Wome en Camerún

Fútbol. La casa y el coche del jugador camerunés Pierre Wome, así como la peluquería de su mujer, fueron destrozados por unos desconocidos que lo castigaron por fallar el penalti decisivo contra Egipto, que ha dejado a Camerún fuera del Mundial 2006. Fuentes del Ministerio de Deportes de Camerún señalaron que Wome salió del país en un coche de la policía con destino a Europa nada más terminar el partido.

### Weah, favorito para presidente de Liberia

Fútbol. George Weah, ex futbolista del Milan que llegó a ganar el Balón de Oro, es el favorito para salir presidente en las elecciones que se celebran hoy en Liberia. Weah cambió primero el deporte por los negocios, que lo convirtieron en uno de los empresarios más prósperos de su país, y ahora quiere probar suerte con la política. "Amo a mi país, soy honrado y hay gente muy competente que me rodea", dijo Weah.

### Un abogado estudiará el 'caso Armstrong'

Ciclismo. Emile Vrijman, abogado holandés, ha sido nombrado por la UCI (Unión Ciclista Internacional) para hacer una investigación independiente sobre lance Armstrong, que según el diario L'Equipe podría haber dado positivo con EPO en el Tour de 1999. Vrijman comentó que aunque la UCI financie la investigación, ésta será totalmente independiente. "No podrán influir en los resultados del informe", aseguró.

### Medina no pasa de los dieciseisavos

Esgrima. Los representantes españoles en sable sucumbieron en los dieciseisavos de final del Mundial de Leipzig. El sevillano Fernando Medina cayó ante el húngaro Zsolt Nemcsik (10-15), Ignacio Casares ante el alemán Nicolas Limbach (6-15) y Jorge Pina ante el ruso Alexey Yakimenko (4-15), a la postre bronce. El rumano Mihai Covaliu y la polaca Danuta Dmowska consiguieron el oro en sable y espada, respectivamente.



Sharapova y el presidente de la Federación Rusa, Shamil Tarpishchev.

### Sharapova, amante del fútbol y de la moda

Tenis. La número uno del tenis mundial, la rusa Maria Sharapova, desveló ayer que cuando se retire se dedicará a la moda y manifestó que su deporte preferido es el fútbol y su deportista predilecto, el pívot Shaquille O'Neal (Miami Heat). "Mi objetivo principal es estar sana y cuando acabe mi carrera de-

portiva me dedicaré al mundo de la moda", señaló la jugadora de 18 años en una multitudinaria rueda de prensa en Moscú. Sharapova, que llegó a la capital rusa hace más de una semana tras cinco años de ausencia, jugará esta semana por vez primera ante sus compatriotas en la Copa Kremlin.

FÓRMULA UNO ■ LA FIA BARAJA POSIBLES CAMBIOS PARA LA PRÓXIMA TEMPORADA

## Habrán novedades en la competición

SUZUKA ■ La Federación Internacional del Automóvil (FIA) está estudiando modificar la configuración de los grandes premios de Fórmula Uno a partir de la próxima temporada y pretende introducir, entre otras cosas, un nuevo formato de clasificación, más sofisticado, para establecer el orden de salida de las carreras.

Asimismo, la FIA tiene la intención de volver a permitir el

cambio de neumáticos en las carreras—ahora prohibido salvo por razones de seguridad—y denegar el uso de un tercer coche en las pruebas libres de los viernes.

Después de haber utilizado este año dos sistemas diferentes de clasificación, la FIA quiere introducir uno nuevo basado en los descartes. Los sábados, después de una sesión de una hora de pruebas libres, se disputaría la

clasificatoria, dividida en tres tandas eliminatorias de la que saldrían los diez pilotos clasificados para disputar la carrera.

Por otro lado, el piloto español Fernando Alonso lamentó ayer la desaparición de la escudería Minardi, con la que dio sus primeros pasos en el Mundial. "Creo que Minardi siempre será un ejemplo para mucha gente", declaró el asturiano. ■



ANTONIO BANDERAS

“Mis padres, la fórmula de mi éxito”

PÁGINA 43

# LA CASA DE ARAGÓN LES LLEVA A LAS FIESTAS DEL PILAR

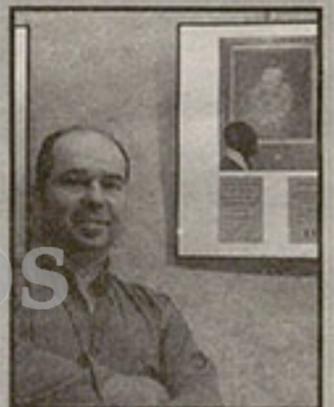
MAÑANA LOS SOCIOS DE LA CASA DE ARAGÓN SE PONDRÁN RUMBO AL PILAR. EL CUADRO DE JOTAS DEL CENTRO Y LOS INTEGRANTES DE LA CASA DESFILARÁN EN LA OFRENDA Y BAILARÁN ANTE LA VIRGEN. JUAN JOSÉ HERRANZ, SECRETARIO Y VOCAL DE CULTURA, LES INVITA A HACER UN VIAJE POR LAS RIQUEZAS DE ESTA TIERRA EN EL DÍA EN EL QUE MÁS DE 800.000 PERSONAS VISITARÁN ZARAGOZA

PÁGINAS 40 Y 41



**MÚSICA**  
El Pop español celebra que Duncan Dhu sopla la vela número 20 de la tarta

PÁG. 44



**CONCURSO**  
Aurelio Ballesteros les reta a identificar los lugares de Alcalá que se esconden en sus fotos

PÁGINA 42

Y MAÑANA...

\* A mesa puesta en la Casa de Aragón

CASAS REGIONALES ■ PATRONA DE LA HISPANIDAD, DE LA GUARDIA CIVIL Y DE ZARAGOZA. EL SECRETARIO DE LA CASA DE ARAGÓN LES DESCRIBE ESTE DÍA EN LA VESPERA DE LA MARCHA DE LA CASA AL PILAR

## “La marea humana impresionada”

Alrededor de 800.000 personas y más de tres millones de flores es lo que se van a encontrar los alcaláinos que mañana se animen a acercarse a Zaragoza. Pero aún hay más, Juan José Herranz les guía por estas tierras

CRISTINA MARTÍNEZ ■ ALCALÁ

Juan José Herranz es de Madrid aunque se siente alcaláino “de corazón” y cuando habla se le podría calificar de aragonés. Su padre era de un pueblecito de Guadalajara pegado a Teruel, así es que casi sin darse cuenta la tradición, la cultura y todo lo que tuviera que ver con Aragón fue dejando en él tal huella que desde hace seis años forma parte de la Casa aragonesa. Y se encuentra tan vinculado a ella, que a los pocos meses entró a formar parte de la junta directiva siendo hoy secretario y vocal de cultura de este centro. Le gusta viajar, siempre que puede pone sus pies en tierras mañas y en sus escapadas aprovecha para hablar con la gente e indagar en sus tradiciones, en su cultura, en sus riquezas, por lo que a lo largo de estas páginas, y con un día de antelación, será su guía en las fiestas de la Virgen del Pilar, patrona de Zaragoza, de la Guardia Civil y de la Hispanidad.

—¿Cuál es el ambiente que se vive en Zaragoza en días como estos?

—Es un ambiente de más nerviosismo, incluso en los días previos a la hora de encargar las flores, de preparar el ramo más vistoso, donde todos intentan dar lo mejor de sí. En la calle es impresionante la marea humana que se forma de gente haciendo sus ofrendas. Se calcula que habrá unas ochocientas mil personas con más de tres millones de flores. En los días previos se palpa la sensación festiva como aquí cuando se acercan las de Alcalá.

—¿Y qué es lo que no tienen que perderse los alcaláinos que vayan el miércoles hasta allí?

—Además de la Basílica del Pilar y la Capilla de la Virgen, no debemos perderlos la otra Cate-



Juan José Hernández, ayer en la exposición de trajes típicos de la Casa de Aragón

dral de Zaragoza, la Seo de San Salvador, una verdadera joya. Luego hay dos exposiciones interesantes, una en la Lonja, sobre imaginaria, similar al de *Las edades del hombre*, y otra en la Capitanía General del Ejército, sobre los Sitios que sufrió Zaragoza en el año 1808. Allí se pueden ver cosas como el Cristo de

■ “Después de todo nos meteremos en los preparativos por los 10 años de la Casa en 2006”

la Cama, el sable del general Palafox, partes del uniforme de Agustina de Aragón o la bandera francesa capturada al Régimen de Húsares. También hay dos actos que merece la pena ver y que son menos conocidos pero que a mí incluso me gustan más y que tienen lugar el día 13.

—¿Y en qué consisten?

—Como la gente normalmente ese día tiene que volver a su trabajo no los conocen tanto pero en Zaragoza sí son seguidos. Por un lado está, por la mañana, la Ofrenda de Frutos, en la que las casas regionales de diversas regiones que tienen su sede en Zaragoza ofrecen a la Virgen los frutos de cada tierra, que acaban destinándose a los pobres. Por el otro, ya por la tarde-noche, el Rosario de Cristal. Aquí se representa todo el Rosario y lo más curioso es que se hace en carrozas con urnas de cristal que salen al anochecer y donde toda la gente va ataviada con los trajes típicos que llegan a ser más bonitos y valiosos que los que se pueden ver el día del Pilar.

—Ya en lo más terrenal, a la hora del tapeo ¿cuáles son sus recomendaciones?

—Para el aperitivo, está la zona que se llama ‘el tubo’ y que está en las callejuelas del centro. De todas las tabernas destacaría La Miguera y las Bodegas Altau, la más antigua. Fuera de aquí, ya en la calle Manifestación, tiene fama también ‘El Picadillo’.

—¿Y para comer?

—En la Calle Mayor hay una taberna típica que se llama El Fuelle y que destaca especialmente porque está decorada con aperos del campo, cuadros, antigüedades... Y después, en el momento del café, un buen sitio, en la misma Calle Mayor, puede ser la cafetería La Pasión, muy tranquila y de ambiente cofrade, que está decorada con cuadros, fotografía y símbolos de todas las cofradías de la Semana Santa de Zaragoza.

—¿Y cuando llegue la noche?

—Hay dos zonas de marcha. Está el casco antiguo y ‘El rollo’, algo más alejado del centro. Además en estos días están también el recinto de Interpretas y el recinto

ferial junto al Pabellón Príncipe Felipe.

—El ambiente de una fiesta depende también del carácter de su gente ¿cómo definiría a los aragoneses?

—No me gusta generalizar pero diría que son nobles, hospitalarios y, bueno pues sí, cabezones. Pero afirmaré que te puedes ir allí sin conocer a nadie que al final te vuelves con amigos.

—¿Para aquellos que puedan disfrutar de toda la semana, qué otros lugares merece la pena visitar?

—Al día siguiente se puede visitar en las cercanías a Zaragoza la Cartuja de Aula Dei, decorada por Goya, en la carretera de Alcañiz, la torre mudéjar de la Iglesia de Utebo (Patrimonio de la Humanidad), en la carretera de Logroño, cogiendo el desvío de Borja y Tarazona están en Monasterio de Veruela, Tarazona y el Parque Natural de Moncayo, con sus leyendas de brujas y que sirvió de inspiración a Bécquer. (Y la lista se alarga por lo que recomiendo a todos los interesados en conocer la zona, acercarse por la Casa de Aragón, donde ellos les podrán informar de todos los rincones que esconden esta comarca).

—Como vocal de cultura ¿cuáles son sus propósitos para este año?

—Hacer ver a los alcaláinos que Aragón no es sólo jotas y Virgen del Pilar, que hay muchas más cosas. Queremos que tantos los alcaláinos como los propios socios conozcan más a fondo

esta tierra, del mismo modo que estamos interesados en dar a conocerles la ciudad en la que viven. Así, estamos formando una biblioteca y una videoteca para que la gente pueda ver cosas como las labores tradicionales del campo y no limitarnos así al folclore. También estamos con los preparativos del año que viene, cuando la Casa cumplirá diez años de vida. ■



### La Casa de Aragón exhibe la indumentaria festiva y de labor propia de la región

Los amantes de todo lo que tenga que ver con la tradición, el folclore y los trajes regionales no pueden perderse la oportunidad que les brinda la Casa de Aragón de conocer las vestimentas típicas de su tierra. Hasta hoy en su casa, de la calle Alapardo, estarán expuestos cuatro trajes típicos, dos de hombre y dos de mujer, de fiesta y de labor o de calle, que han sido cedidos por componentes del Cuadro de Jotas del centro. Además, también se muestran trabajos de las socias. Si la curiosidad le pica y pregunta, podrá conocer el por qué del color negro, dónde residen los valores del preciado mantón de ocho picos, de dónde sacaban la tela para fabricarse los pañuelos de la cabeza cuando no había dinero o averiguar curiosidades como que los conocidos pañuelos rojos y negros son una tradición de tan sólo 50 años de vida.

EL SEGUNDO AÑO FRENTE A LA VIRGEN DEL PILAR

### “Es un año importante y Alcalá irá con nosotros”

ALCALÁ ■ A punto de cumplir una década, la Casa de Aragón está de enhorabuena, por diversas razones. Una de ellas es que este año será el segundo que los socios y simpatizantes acudan a Zaragoza para desfilar en la ofrenda floral. Y así recordaba Belén, la presidenta, aquel primer año, “pues llegamos todos llorando, fue muy emocionante cuando te ibas acercando y viendo a la Virgen. Este año que salimos antes esperamos poder hacer llegar nuestras flores más altas”. La otra satisfacción es que además, el grupo de jotas tendrá la oportunidad de bailar ante la Virgen durante cinco minutos y es que, como explica Belén Felices, disponer de más tiempo es imposible por la gran cantidad de gente que acude al ofrecimiento. Tam-

bién motivo de orgullo es para la máxima representante de la Casa de Aragón el hecho de llevar el nombre de Alcalá, “y es que nos preocupamos mucho por promocionar el nombre de Alcalá allí donde vamos”. Por otra parte, en su afán por hacer llegar este centro regional a todos los complutenses, de ahí que la misa baturre cada año la celebren en una parroquia distinta, han decidido poner en marcha una nueva iniciativa. Se trata de invitar cada año a una Casa Regional a sus actos y el primero en asistir ha sido el centro de Castilla-La Mancha. “Y ha sido él porque alguien tenía que ser el primero y también porque nosotros ya



habíamos participado en actos suyos”. Buenos deseos, especialmente para los que pasan malos momentos, será la petición de Felices cuando se acerque a la Virgen. Hacia ella saldrán más de treinta personas la mañana del miércoles, vestidos con el traje típico de la región para salir por las calles en dirección a la Pilarica a las 14.10 h. ■ CM

A ZARAGOZA CON LA LECCIÓN APRENDIDA



La tradición del pilar

Según una venerable y antiquísima tradición, la Virgen María, cuando todavía moraba en Jerusalén antes de su Asunción a los cielos, vino a Zaragoza a consolar y animar al Apóstol Santiago. Este se encontraba, con los primeros convertidos, a las orillas del río Ebro, predicando el Evangelio. Desde tiempo inmemorial, estos hechos se sitúan en la noche del 2 de enero del año 40 de la era cristiana. Tres son los rasgos peculiares que caracterizan esta tradición y la distinguen de las otras: se trata de una venida, no de una aparición de la Virgen. Otra característica de esta tradición es la Columna o Pilar que la misma Señora trajo para que, sobre él, se construyera la primera capilla, que de hecho, sería el primer Templo Mariano de toda la Cristiandad. El tercer rasgo es la vinculación de la tradición pilarista con la tradición jacobea. Por ello, Zaragoza y Compostela, el Pilar y Santiago, han constituido dos ejes fundamentales, en torno a los cuales ha girado durante siglos la espiritualidad de la patria española.

Actos religiosos:

· 12 de octubre: 04:30h. Tradicional y solemne Misa de Infantes. Angélica Capilla de la Basílica del Pilar / 05:00h. Rosario de la Aurora. Desde la Parroquia de San Pablo hasta la Basílica del Pilar / 06:30h. Misa aragonesa. Parroquia de San Pablo / 07:30h. Ofrenda de Flores / 12:00h. Solemne Misa Pontifical. Basílica del Pilar. · Jueves 13 de octubre: 12 h. Ofrenda de Frutos. Salida de la Plaza de Santa Engracia. Recorrido: Paseo Independencia, Plaza de España, Coso, Alfonso I y Plaza del Pilar / 19 h. Rosario de Cristal. Salida desde la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (C/Pedro Joaquín Soler).

Información turística

· Oficina de Turismo en la Plaza del Pilar: 976 39 35 37. · En internet: www.turismo.zaragoza.es www.redaragon.com · Autobuses: Desde Madrid, Grupo Alsa, tlf. 92 42 22 42.

En la cocina

### Y en la mesa del día 12, menú aragonés

En un día como el de mañana comenzaría con unos entremeses en los que no puede faltar el jamón de Teruel, la cecina de ciervo y el lomo típicos de Albaracín (Teruel), la longaniza de Graus (Huesca) y Formiche (Teruel), un surtido de quesos con denominación de origen de Teruel y de Saravillo (Huesca) y sobre todo no podría faltar un ‘platico’ de morcilla de arroz, típicamente aragonesa. Después, prepararía una ensalada aragonesa

con lechiga o escarola, tomate, las típicas olivas negras, unas tiras de la famosa cebolla de Fuentes del Ebro y unas virutas de jamón serrano de Calamocha (Teruel). Y toda ella aliñada con el excelente aceite del Bajo Aragón. Para estos entremeses vendría estupendamente un vino tinto del año DO Calatayud. El primer palto serían unas migas a la pastora, con el pan puesto en remojo el día de antes, y fritas con el aceite en el que previamente habremos refrito los torrez-

nos, la longaniza cortada en ‘trociños’ y un par de ajos. Al aceite se le echará una pizca de pimentón dulce que le dará un color especial a las migas. Se sirven calientes, y dependiendo de la zona se comerán con un huevo frito, acompañadas de uvas o de ‘sardinas rancias’. Con las migas bebería un vino tinto del Capo de Borja. Luego vendrían las truchas del río Piedra (Nuévalos-Zaragoza) y las tomaría escabechadas a la manera típica de la zona del Monasterio

de Piedra, con un sabor muy peculiar. Las acompañaría de una selección de setas del Moncayo y del Pirineo. Para beber, vino de DO Somontano, tinto o blanco. Para la carne elegiría ‘el ternasco’, que es el nombre que recibe en Aragón el cordero que aún no ha sido ‘destetado’. La mejor manera de prepararlo es asarlo en horno de leña con yerbas aromáticas y acompañado de patatas asadas. En el postre tendríamos el famoso melocotón con vino, no

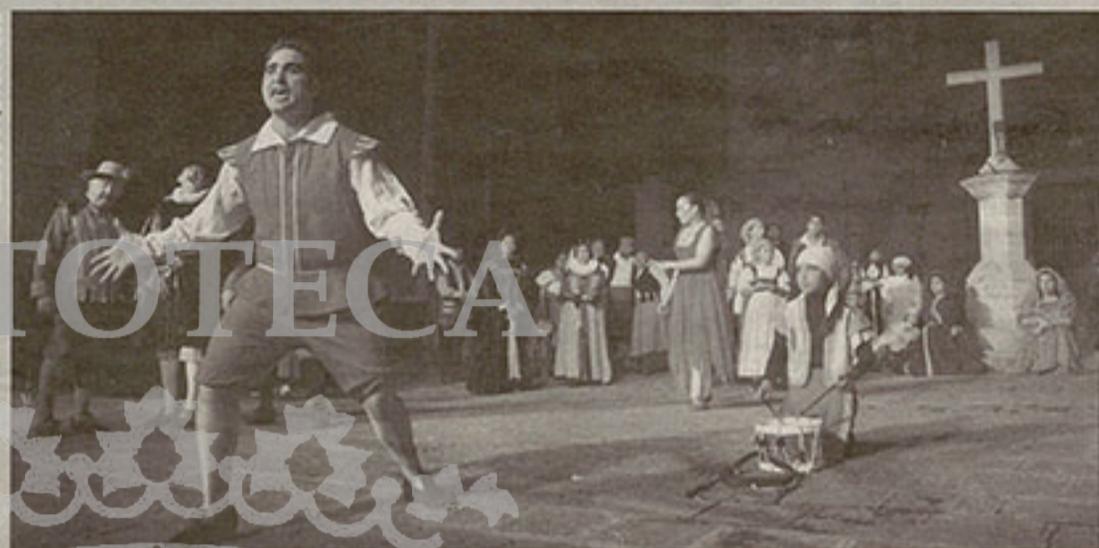
olvidemos que el melocotón tiene que ser de Canada (Teruel). Finalizaría con las pastas del Maestrazgo de Teruel, la trenza de Almudevar (Huesca), que es una auténtica tentación y los guirlachicos de Daroca, y como no, las frutas de Aragón, que son fruta escabechada cubierta de chocolate. Con estas delicias tomaría un moscatel de Terrer (Zaragoza). Y como broche brindaría por Aragón y Alcalá con un cava Cariñena. ¡Buen provecho!

JUAN JOSÉ HERRANZ

# La otra gente ... etnep stno s



FOTOGRAFÍAS DE EFE



## ● Semana Cervantina, también en Guanajuato

En Alcalá este año está el Mercado del Quijote más grande en España, y eso está bien, pero también lo está el hecho de que el Festival Internacional Cervantino de Guanajuato, México, cumpla ya XXXIII ediciones. Durante el pasado fin de semana, las calles de esta ciudad se convirtieron en escenario para artistas callejeros y compañías que representaron pasajes del Quijote y Entremeses cervantinos.

## ● París vestirá a las damas de blanco al llegar la primavera

París está de moda y no por nada, sino porque en estos días sobre sus pasarelas desfila un adelanto de las indumentarias que se van a llevar en la primavera que viene. Diseños que irradian luz, líneas sencillas con complementos rompedores es la apuesta de Berardi.



## ● Estrenando película y luciendo estabilidad

Kurt Russell está de estreno. Acaba de presentar su último trabajo 'Dreamer' y al acto acudió junto a su esposa Goldie Hawn, cercana ya de la setenta. Ambos forman una de las parejas más estables de Hollywood.



## ● Corbijn retrata dos décadas de U2

El fotógrafo Anton Corbijn expone en Nueva York las instantáneas tomadas a la banda U2 a lo largo de 22 años. A la inauguración asistieron dos de los protagonistas, Bono, que fue acompañado de su mujer, Ali Hewson, y The Edge.



## ● Zellweger la monta en una redacción

Completamente indignada, la actriz de 'El diario de Bridget Jones' acudió a la redacción de un periódico de NY para ver al periodista que había escrito que ella estaba saliendo con un antiguo novio. Quería desmentirlo, por el mal lugar en el que la dejaban tras su separación.

# Nuestra gente ... etnep sttzenM



## ● La ciudad complutense, resumida en 25 detalles en el restaurante Pollo de Alcalá

El alcalaíno Aurelio Ballesteros acaba de presentar la séptima edición de un concurso que año a año gana adeptos, bien por la multitud de premios que pueden llegar a repartir en un certamen como éste, bien por el despertar competitivo de los complutenses a la hora de identificar qué edificios y rincones de la ciudad son los que aparecen reflejados en los 25 detalles fotográficos que Ballesteros ha captado con su cámara. En el Pollo de Alcalá durante este mes se exhibirán estos 25 detalles acompañados de unos textos del investigador Vicente Sánchez Moltó que sirven de pista. Los participantes tendrán que hacerse con una plantilla y recorrer Alcalá para averiguar la identidad de cada una de las fotografías. Los boletos deberán ser entregados en el establecimiento antes del día 5 de noviembre y el nombre de los ganadores aparecerá en el mismo lugar los días 7, 8 y 9.

## Otros datos

## ▶ PRÓXIMO PROYECTO

## 'Málaga en llamas'

El camino de los ingleses contará con actores como Victoria Abril o Fran Perea. Juan Diego aún no está confirmado y se descarta la aparición de Melanie Griffith, que sí podría estar en el próximo proyecto de Banderas, *Málaga en llamas*, "cuyos derechos podríamos adquirir en poco tiempo".

## ▶ COLABORACIÓN

## El teatro del Puerto

El actor dijo que el teatro que se levantará en el Puerto de Málaga tendrá tres salas, un centro de audiovisuales y un centro de documentación y que colaborarán con el Actors Studio de Nueva York para impartir cursos master en los que participarán actores de toda Europa.



Antonio Banderas recibe del presidente de la Diputación, Salvador Pendón, el pergamino acreditativo.

RECONOCIMIENTO ■ EL ARTISTA DEDICÓ EL TRIBUTO DE SU TIERRA A SUS PADRES, "LA FÓRMULA SECRETA" DE SU ÉXITO

## Banderas tendrá su propia estrella

El actor malagueño, que ayer fue nombrado Hijo Predilecto de la provincia de Málaga, plasmará sus manos en el conocido Paseo de la Fama de Los Ángeles el próximo lunes

MATUCHA GARCÍA ■ MÁLAGA

El más internacional de nuestros actores, el malagueño Antonio Banderas, estampará el próximo lunes 17 de octubre sus manos en el Paseo de la Fama de Hollywood. Un acto que supondrá un reconocimiento a la brillante carrera cinematográfica del artista, que ha protagonizado películas como *Los Reyes del Mambo*, *La Máscara del Zorro* o *Two Much*, entre otras muchas.

Pero éste no es el único reconocimiento al intérprete andaluz, que ayer vió cómo Málaga se volcaba

con su actor, aquél que abanderó y clama en cada rincón del mundo que visita las excelencias y bondades de su tierra natal, y lo nombró hijo predilecto de la provincia de Málaga.

En una malagueña y tradicional calle del centro histórico de la capital, donde se ubica el Centro Cultural Provincial, Antonio Banderas agradeció, arropado por su familia y en presencia de los representantes políticos e institucionales de la ciudad, este "arranque de generosidad". El actor dedicó este "honor especial y único" a la "fórmula secreta" de su éxito: sus padres. "Los

que personalizan hoy para mí a la provincia de Málaga, gente con principios, porque sois vosotros los que de forma invisible y callada habéis dado forma a mi personalidad. Vosotros sois lo importante", afirmó.

Como si de una boda con la provincia de Málaga se tratase el actor propuso como viaje de novios un recorrido por *El camino de los Ingleses*, en alusión a la próxima película que producirá ba-

sada en la novela de Antonio Soler.

No es el único proyecto que el actor baraja realizar en su provincia, ya que planea la realización de

### ■ El intérprete planea desarrollar más proyectos desde Málaga y baraja hacer un reportaje sobre su Semana Santa

un reportaje sobre la Semana Santa de la capital. Además, el actor dijo que la vocación de su productora, Green Moon, es generar un centro de producción cinematográfico en Málaga y "lanzar a la dirección, producción y actuación a gente de nuestra tierra". ■

## El apuntador

### Libreros y editores exigen una ley urgente

**Liber 2005.** La Reina inaugura hoy la XXIII edición de Liber, la Feria Internacional del Libro español, ante una situación "muy delicada" para libreros y editores, que piden con urgencia una Ley del libro y "una reglamentación adecuada y moderna, fundamentada en el precio único, incluidos los libros de texto", según Antonio María Ávila, director de la Federación de Gremios de Editores de España.

### Luis de Pablo inaugura el auditorio del museo

**Reina Sofía.** La música de Luis de Pablo inaugurará el próximo 17 de octubre el nuevo Auditorio del Museo Nacional Reina Sofía que acogerá a su vez toda la programación estable del Centro para la Difusión de la Música Contemporánea (CDMC). El concierto inaugural correrá a cargo del prestigioso Cuarteto Arciti que interpretará las *Tres piezas académicas* y *Fragmento de Luis de Pablo*.



José Emilio Pacheco.

### Premio García Lorca a José Emilio Pacheco

**Poesía.** El poeta mexicano José Emilio Pacheco ha sido el ganador del II Premio Internacional de Poesía Ciudad de Granada-Federico García Lorca, cuyo jurado consideró su "la larga trayectoria" y la relevancia de su obra como "patrimonio cultural de la literatura hispánica". El jurado lo valoró como "una figura máxima de categoría Iberoamericana" en América y España, según el fallo.

### El Festival de Teatro de Cádiz cumple 20 años

**Iberoamérica.** El Festival Iberoamericano de Teatro (FIT), que se celebrará en Cádiz del 18 al 29 de octubre, reunirá en su vigésimo aniversario a 31 compañías de once países con propuestas muy diversas, aunque varias basadas en *El Quijote*. En total serán 32 espectáculos y más de 50 representaciones de compañías teatrales de países como Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia y Cuba.

## NARRATIVA

### Elegidas las diez novelas para el Premio Planeta

BARCELONA ■ El jurado del LIV Premio Planeta de Novela comunicó ayer las diez novelas finalistas. Los títulos son *Las sombras del amanecer*, de Almudena Toledo Rodríguez; *Sombras chinescas*, de Garrido del Pozo; *El viento sur...*, de Espejo Urce; *Ya no sé quién eres*, de El intruso sentimental; *Si el amor tuviese nombre*, de Ugeda Calabuig; *La Arcadía*, de Álvaro Ancona; *Si fuera esta noche*, de Camille Claudel; *El inmortal sin sombra*, de Diana Biscayart; *El alambique*, de Rosendo Juárez y *Diada*, de Sánchez Ampuero. ■



**Medalla de oro para Querejeta.** El productor vasco recibió ayer la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes de Madrid, durante un acto en la Sala de Columnas. Con motivo de este homenaje, que contó con la colaboración del Ministerio de Cultura, el Cine Estudio proyectará un ciclo dedicado a su obra.



Hiram Bullock

## MÚSICA

## Hiram Bullock, de gira por Bilbao y San Sebastián

SAN SEBASTIÁN ■ El guitarrista estadounidense Hiram Bullock presentará en Bilbao y San Sebastián su último disco, doce temas salidos de su estudio, de un proceso en el que, según dijo ayer, disfrutó tanto como de sus enérgicos directos. Bullock, que actuará hoy en el donostiarra Gazteszena y el viernes en el Café Antzokia bilbaíno, ofreció ayer a la prensa en San Sebastián un adelanto de lo que serán estas dos veladas con un miniconcierto de tres de los temas del álbum "Too funky 2 ignore", que acaba de salir a la venta en España. El guitarrista culpa a la edad de su querencia actual por el funky, además por un funky de los años 70, ya que de lo que se hace ahora por su país no está demasiado al corriente, aunque sí lo suficiente para advertir que está empezando "a ser absorbido" por el hip hop. No obstante, en los conciertos del País Vasco el músico va a regalar una muestra más amplia de su repertorio y sólo interpretará cinco temas de su CD más reciente. "Too funky 2 ignore" incluye una balada titulada "Quiero el sol y la playa" con algunas frases en castellano. Este guitarrista aborda cada concierto como "una gran fiesta". ■

HOMENAJE ■ MIKEL ERENTXUN Y DIEGO VASALLO TRABAJAN AHORA EN SOLITARIO

## El pop español celebra el 20 aniversario de Duncan Dhu

'Cien gaviotas dónde irán' es el título del recopilatorio en el que artistas como Álex Ubago, La Oreja de Van Gogh y La Cabra Mecánica interpretan sus canciones más exitosas del dúo disuelto en 2001

ISABEL LAGUNA ■ MADRID

Hace 20 años Duncan Dhu comenzaba su exitosa andadura, un aniversario que dieciséis bandas de distinto signo, desde La Cabra Mecánica a La Oreja de Van Gogh, han querido celebrar cantando sus canciones en un disco de homenaje titulado como uno de sus temas más exitosos, *Cien gaviotas dónde irán*.

Mikel Erentxun y Diego Vasallo, los dos componentes de Duncan Dhu, un dúo que se disolvió en el 2001, asistieron a la sede de la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE) a la presentación de *Cien gaviotas dónde irán*, y allí se encontraron con la mayoría de las bandas y artistas que han participado en este álbum de tributo a una de los dúos señeros del pop nacional.

"Es un halago, revivir esas canciones es como darse un baño de agua", decía Diego Vasallo, mientras Mikel Erentxun agradecía a los distintos grupos este trabajo: "es un honor", comentaba. Ambos llevan ya años inmersos en sus carreras en solitario, pero los quince que pasaron siguen pesando en la memoria de muchos, y especialmente en la de músicos españoles actuales.

"Nosotros aprendimos a tocar la guitarra con las canciones de Duncan Dhu", señalaban los componentes de Despistao, que en este disco interpretan *La casa azul*, al tiempo que otros, como Álex Ubago, que da voz a *Esos ojos negros*, recordaba cómo cuando tenía 11 años consiguió que Mikel Erentxun le firmara un autógrafo en un aeropuerto.

"Ellos han sido una fuente de inspiración para todos", señalaban los componentes de El Canto



Diego Vasallo, sentado, y Mikel Erentxun se volvieron a reunir ayer.

## El apunte

### Los más jóvenes

Los grupos más jóvenes también han querido estar en este disco de homenaje. Tal es el caso de Elefantes, que interpretan *En algún lugar*; Pereza, con una versión de *Mundo de cristal*; El Sueño de Morfeo, con *Una calle de París*; y La Sonrisa de Julia, que cantan el célebre tema *La herida*.

del Loco, que interpretan en este disco *La barra de este hotel*, mientras la cantautora canaria Rosana, que hace suya *No puedo evitar (pensar en ti)* aseguraba que ella "hubiera dado mucho por escribir cualquiera de estas canciones".

Revólver, que hace *Palabras sin nombre*; La Oreja de Van Gogh, con *A tu lado*; Hombres G, con *Rizando la eternidad*; Los Secretos, con *A tientas*, y Andrés Calamaro y Cristina Liso, con *Siempre*, son sólo algunos de los artistas congregados. ■

LIBROS ■ EL CRÍTICO AUGUSTO M. TORRES PRESENTA SU LIBRO 'PELÍCULAS DEL CINE MUNDIAL DE LA A A LA Z'

## El cine mundial, resumido en 50 películas de la A a la Z

MADRID ■ Bajo el título "Películas del Cine Mundial de la A a la Z", el crítico Augusto M. Torres analiza 500 filmes producidos en todo el mundo y seleccionados por él mismo, en un libro que se erige como complemento a su "Diccionario Espasa del Cine Mundial", publicado en 2001.

Editado también por Espasa, "Películas del Cine Mundial de la A a la Z" es un libro-herramienta, una obra de referencia para estu-

diosos del cine, profesionales el medio y aficionados al séptimo arte. "He decidido incluir las mejores películas, desde mi particular punto de vista, que he visto, o he vuelto a ver, en los últimos cuatro años", señala en el prólogo de la obra Augusto M. Torres, que no repite ninguno de los filmes ya abordados en su "Diccionario Espasa del Cine Mundial", explica. De esta forma, el libro que se edita ahora, incluye lo que Torres considera

"una selección tan personal como arbitraria" de filmes mudos -los menos-, en blanco y negro, color o CinemaScope. "Son películas antiguas, modernas completadas con las más recientes estrenadas, pero siempre de fácil visión en las cadenas de televisión especializadas en programación de cine, en vídeo, y, sobre todo, en el cada vez más potente mercado de DVD", añade Torres en el prólogo.

El autor, que da cabida a cintas

de todas las épocas y todas las nacionalidades, incluye de cada entrada de este diccionario una sinopsis del argumento del filme, una breve crítica de la producción, "que sitúa la película en su contexto histórico y dentro de la obra del director", explica Torres, una ficha con los nombres del director, los actores y los técnicos, la fecha de producción y su nacionalidad, la duración de la cinta y los restantes datos relevantes de la misma. ■

## CONCIERTO

## Robie Williams sedujo al público berlinés con 'Intensive care'

BERLÍN ■ El cantante británico Robbie Williams logró seducir a sus 7.500 fans en el concierto que dio en la macrosala Velodrom de Berlín para presentar su nuevo disco "Intensive Care", el octavo trabajo del llamado niño travieso del pop británico. Esta fue la primera vez que Williams lanzó un nuevo disco con un gran concierto en directo fuera del Reino Unido, después de los conciertos de "calentamiento" de Londres, París y Amsterdam.

Robbie Williams, vestido con un traje de chaqueta negro con ribetes fucsias y un pañuelo de puntitos al cuello del mismo color, no defraudó a sus fans, que el fin de semana temieron que el cantante británico pudiera anular el concierto tras lesionarse el viernes una mano jugando al fútbol en Berlín.

Las fans del ex componente de Take That pagaron desde 98,90 euros (118 dólares), el precio de la entrada en taquilla, hasta 400 euros (476 dólares) en la reventa para poder ver en directo a Robbie Williams.

El cantante británico no sólo presentó las canciones de su nuevo disco "Intensive Care", que saldrá a la venta en todo el mundo el próximo 24 de octubre, sino también cantó viejos éxitos suyos como

"Angel", "Feel" y "Rock DJ". La compañía discográfica EMI espera vender en España más de 500.000 copias de "Intensive Care" y confía en que se convierta en el disco de estas Navidades. Su octavo disco es más melódico y nostálgico que sus anteriores trabajos y muchos de los temas recuerdan a la música que se oía en

los años 80. El cantante británico rompe con la melancolía en el disco sólo con temas como "Tripping" (el single, ya a la venta), "Your gay friend", "Sin Sin Sin" y "A place to crash". Williams, ex componente de Take That, está considerado una de las grandes estrellas del pop británico, con más de 35 millones de discos vendidos en todo el mundo y ha logrado, hasta ahora, 15 premios Brit Awards, tres Ivor Novellos, un Classic Songwriting Award y todo tipo de trofeos MTV en todo el mundo. Entre sus anteriores álbumes en solitario destacan trabajos como "Life Thru A Lens", "I've Been Expecting You", "Sing When You're Winning" o "Live At Knebworth". ■



# ¿Qué hacemos?

Si piensa que alguna de sus convocatorias deberían aparecer en estas páginas, envíelas a este correo electrónico: [redaccion@diariodealcala.es](mailto:redaccion@diariodealcala.es) Si prefiere el correo postal, diríjase a: Pza. de Navarra, 3 1º Izq. 28.804 Alcalá de Henares o por fax al 91 889 51 15.

**Muévase por Alcalá**  
guía de museos y edificios



## Centro de Interpretación Museo de la Catedral Magistral de los Santos Niños Justo y Pastor

- De lunes a viernes: Entrada individual de 10 a 12.30 horas con salida a las 13 horas / De 18 a 20 horas con salida a las 20.30 horas. Entrada: 1 euro.
- Visitas guiadas de lunes a viernes: Se sale desde la propia entrada del Centro. A las 10.15, 11 y 11.45 horas y a las 18.15, 19 y 19.45 horas. Entrada: 2.50 euros.
- Sábados: Sólo con visitas culturales guiadas y salida desde la Oficina de Turismo de la plaza de los Santos Niños. A las 11.45, 12.45, 18 y 18.45 h. Entrada 2,50 euros.
- Domingos y festivos: Con salida desde la misma oficina de turismo a las 11.45, 13.15, 18 y 19 horas. Entrada: 2,50 euros.

### No se pierda hoy

#### Juventud

**Félix Arias y Victor Corbella**  
Cómico. Exposición de trabajos realizados por los ganadores del 'premio al mejor dibujante' en el último certamen de jóvenes creadores organizado por Juventud. Del 12 de septiembre al 31 de octubre. Casa de la Juventud.

#### Curso de teatro juvenil

Inscripciones a partir del 26 de septiembre. Del 22 de octubre de 2005 al 17 de junio, sábados de 10.30 a 13.30 h. Casa de la Juventud.

#### Refranes del Quijote

Exposición en la que se recogen los más de 300 dichos y refranes de la novela. Son frases cortas de uso popular y cotidiano que han servido a lo largo de los años para expresar las ideas y creencias existentes en una comunidad y que siguen siendo de uso habitual. Hasta el 31 de octubre. Casa de la Juventud.

#### Exposición

#### Intimitologías

Obras de Jean-Charles Dogny. Del 5 al 16 de octubre. Lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas. Domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas. Sala Manolo Revilla. C/ Nueva, 10.

#### Acta de teatro

#### Teatro para enseñantes



84 CHARING CROSS ROAD

Dirección: Isabel Coxet. Intérpretes: Carmen Elias y Josep Minguet. Estreno en la Comunidad de Madrid. País España (Comunidad Valenciana). La acción tiene lugar en los años inmediatamente posteriores a la Segunda Guerra Mundial. Helene Hanf, una mujer neoyorquina culta y solitaria, descubre un día un anuncio de una librería londinense especializada en libros de segunda mano. Decide escribir pidiendo libros difíciles de encontrar. Le contesta Frank Doel, empleado de este negocio en Londres, una ciudad donde todavía se observan los cráteres de las bombas y donde hay que guardar cola de tres horas para hacerse con un par de chuletas. De esa modo se inicia una correspondencia que durará veinte años. Helene y Frank hablan de libros y libras, autores olvidados, harina, huevos, peniques, centavos, penas, alegrías, esperanzas, sueños, y de las insignificantes minucias que conforman las vidas.

Martes 11 a las 21:00 horas y miércoles 12 a las 19:00 horas teatro Salón Cervantes

Se aprenderá a utilizar recursos y crear espectáculos de teatro en la escuela, impartido por Javier de Dios de octubre a diciembre. En la EU de Magisterio de Guadalajara.

#### Interpretación

Orientado a gente interesada por la interpretación o el mundo de las artes escénicas. Impartido por Mariana Muñiz y Carla Guimaraes, de octubre a diciembre en Caracciolos.

#### Taller de teatro juvenil

Cases técnico-prácticas, en las que se pretende tomar conciencia de cómo el teatro puede ser muy útil en el desarrollo personal y colectivo. Impartido por Soraya Gonzalo en el teatro Caracciolos de octubre a junio.

#### Cinematografía

Curso en el que se abarcará desde el guión hasta la dirección. Con una exhibición final de los trabajos. Impartido por José María Lozano. Desde octubre hasta marzo en el teatro La Galera. [www.teatrostudio.com](http://www.teatrostudio.com).

#### Semana Cervantina

#### Más mercado

El mercado medieval instalado en el Centro con motivo del Día de Cervantes seguirá en las calles de la ciudad hasta el 12 de octubre. Además de estas casetas donde comprar diferentes artículos, se puede disfrutar de pasacalles, actuaciones, teatro, música, talleres infantiles y demás espectáculos desde mediodía hasta la noche.

### Lo que viene

#### Cine Club

La programación del ciclo de Cine Club para este mes apuesta por cintas con gran contenido social. La problemática que viven distintos pueblos como el palestino o el kurdo al ser vapuleados sus derechos, se refleja en las historias. PROGRAMACIÓN: - Las tortugas también vuelan. X 19, 18.30 y 21 h. y J 20, 19 y 21.30 h. - Beautiful boxer. X 26, 19 y 22 h. y J 27, a las 18.30 y 21 horas.

#### Teatro

#### Juan Diego Botto en Alcalá

Alejado temporalmente de las pantallas se sube a la escena con un proyecto teatral escrito y dirigido por él. Presenta cuatro monólogos bajo los títulos: 'El privilegio de ser perro', 'La carta', 'Arquimedes' y 'Definitivamente adiós'. Será el 26 y 27 de nov. TSC.

#### Ciclo de Teatro Pueblos de España

Un año más las Casas Regionales de Alcalá se lanzan a la escena para poner en marcha un ciclo que cumple ya nueve ediciones. Programa: Grupo Corazones Inquietos, de la Casa de Andalucía de Alcalá con 'Bonito fin de semana ¿o no?' (14 de oct. 20.45 h.) / Grupo Señalada, Casa de Asturias de Madrid, con 'La otra orilla' (15 de oct. 20.45 h.) / Duelos y Quebrantos de la Casa de Castilla-La Mancha de Alcalá, con 'El viejo celoso' (16 de oct. 20.30 h.) / Grupo La Jara, del Centro Extremeño de Alcalá, con 'Mi tía y sus cosas' (21 de

oct. 20.45 h.) / Acosta, del Centro Extremeño de Getafe, con 'El embargo' (22 oct. 20.45 h.).

#### Conciertos

#### Coral de Ondarreta

Grupo instrumental de música antigua. Programa: Las canciones y romances que Don Quijote cantaba y conocía. Sobre un guión de Manuel Torres e Iñaki Zubizar. Solistas: Ester Horas, Isabel Urbina, Ramón Uriarte, José Antonio Fernández-Actor-narrador Javier García. Narrador final José Ramón Rebate. Grupo instrumental de música antigua: Joseba Berrocal y Dani Garai (flautas de pico), Luis Manuel (vihuela), Elena Martínez (viola da gamba), Pedro Guallar (órgano positivo), Jorge Arias (percusión). Director: Manuel Torre Uedó. Sábado 29 a las 21 h. TSC.

#### Música

#### Rufus Wainwright

Hijo de Loudon Wainwright III y Kate McGarrigle, dos figuras de la música pop americana, Rufus es un artista sin complejos. Su carrera discográfica comenzó en 1998 con la edición de un primer álbum homónimo. Su segundo disco, 'Poses', se editó en 2001. A este le siguió 'Want One' dos años después. Pero no sólo de música vive este aventurero sin miedo a la experimentación. Rufus aparece en el cine, en un pequeño papel 'El Aviador', de Martin Scorsese. 2005 es el año de 'Want Two', su cuarto álbum. El 14 de noviembre en Coliseum (Gran Vía, 78, Madrid). Precio: 18 euros.

### Cines

**Alcalá Multicines** Dirección: C. B. Val. C/Valledor, s/n. Tl 91 883 17 16. Amor en juego. 21.30 h. / M, V y S 23.45 h. L-10 abierto Guardianes de la noche. X, V, S y D 16.20 / 18.50 / 21.20 h. L\*, M y J 18.50 y 21.20 h. M, V y S 23.45 h. Doraemon y los dioses del viento. X, V, S y D 16.45 / 18.45 h. L\*, M y J 18.45 h. Guía del autostopista galáctico. X, V, S y D 19 / 21.30 h. L\*, M y J 21.30 h. M, V y S 23.45 h. Charlie y la fábrica de chocolate. X, V, S y D 16.30 y 19 h. L\*, M y J 19 h. Valiant. X, V, S y D 16.45 h. L\*, M y J 18.45 h. The descent. 21.30 h. V y S 23.45. Sc y Sin. South. 21.15 h. M, V y S 23.45 h. Las entrañas de la bestia. V, S, D y X 16.30 / 19 / 21.30 h. L\*, M y J 19 / 21.30 h. M, V y S 23.45 h. Tirauna. V, S, D y X 16.30 / 19 / 21.30 h. L\*, M y J 19 y 21.30 h. M, V y S 23.45 h. \* El lunes estas salas abrirán.

**Multicines Cisneros** Dirección: Pza Santos Niños, 5. Teléfono: 91 880 37 03 Precio: 5 euros. Día del espectador no fest. 3.80. Obaba. 17.45 / 20 y 22.15 h. Excepto X y J 17.45 y 20 h. Buenos días, noche. 17.45 / 20 / 22.15 h. Excepto X y J 22.15 h. Otros días vendrán. 17.45 / 20 y 22.15 h. Domicilio privado (VOS). X-12 a las 16.30 / 21 h. J-13 a las 19 y 21.30 horas.

**Multicines La Dehesa** Dirección: Centro comercial La Dehesa. Teléfono: 91 880 37 03. Ctra. N-H. Km. 33,3. Teléfono: 91 883 17 16. Tel. 902 22 16 22. Parking. El método. 17.15 / 22.30. La madre del novio. 20.00. Torrente 3: El protector. 17.00 / 19.00 / 21.00 / 23.00. De boda en boda. 17.15 / 19.45 / 22.15. Boogeyman, la puerta del miedo. 17.30 / 20.00 / 22.30. Wallace

y Gromit. La maldición de las verduras. 17.30 / 20.00 / 22.15.

**Parque Corredor** Dirección: Centro Comercial Parque Corredor. Carretera Torrejón-Ajalá, Km. 2. Teléfono: 91 656 81 10. ... y que le gustan los perros 17.30 S, D, 12.10 / 15.30 Amor en juego 17.30 S y D 12.10 / 15.25 h. Charlie y la fábrica de chocolate 18 S, D, 12.40 / 15.50 Cinderella Man 18.10 / 21.10 V, S y X 23.55 h. Cuatro hermanos 18.10 / 20.15 / 22.20 V, S, X 00.35 Doraemon y los Dioses del Viento S, D, 12 / 16.30 El mercado de Venecia 17.00 / 19.00 / 22 V, S, X 00.30 S, D, 12.10 El método 17.00 / 19.20 / 21.40 V, S, X 00.00 S, D, 12.05 El secreto de los hermanos Grimm 17 / 19.30 / 22 V, S, X 00.30 S, D, 12.00 La madre del novio 18.05 / 20.15 / 22.25 V, S, 00.35 S, D, 12.45 / 16 Las aventuras de Sharkboy y Lavagirl S, D, 12.35 / 16.05 Obaba 20.10 / 22.20 V, S, 00.30 Princesas 17.45 / 20 / 22.20 V, S, X 00.35 S, D, 12.25 / 15.30 Torrente 3, El Protector 17.00 / 18 / 18.30 / 19.15 / 20.15 / 20.40 / 21.20 / 22.20 / 22.45 V, S, X 23.25 / 00.35 / 00.50 S, D, 12.00 / 12.30 / 13.00 / 15.00 / 16.00 / 16.30 Vuelo nocturno 18.30 / 21.15 V, S, X 23 h. Boogeyman La puerta del miedo 18.15 / 20.05 / 22.05 S y D 12.15 / 18.25 h. V, S, X 0.00 h. De boda en boda 17.20 / 19.45 / 22.10 h. S y D 12.20 h. V, S, X 0.35 h. Wallace & Gromit 18 / 20.05 / 22.10 S y D 12 / 16 h. V, S, X 0.15 h. Otros días vendrán 17.35 / 19.40 / 21.40 h. S y D 12.20 / 15.30 V, S, X 23.40 h. La amenaza invisible 19.35 / 22 h. V, S, X 0.30 h.

### Las películas

#### OBABA

Individuals más anormales de la tierra. La Dehesa. ★★★ WALLACE & GROMIT Los famosos personajes de plastilina "Wallace & Gromit", protagonistas de tres cortos, que ganaron dos Oscar, se pasan ahora al largometraje con "Wallace & Gromit. La maldición de las verduras", dirigida por su creador, Nick Park, junto a Steve Box. Wallace y Gromit se están enriqueciendo con su sistema "anti peste" a la llegada del concurso anual de verduras gigantes. Este invento evita que los conejos devoren las hortalizas. Ellos serán la salvación cuando una bestia atemorice al vecindario irrumpiendo en los huertos por la noche y destruyéndolos. Corredor.

#### TORRENTE 3, EL PROTECTOR

Una popular eurodiputada, Giannina Ricci (Yvonne Scò), llega de visita a España. Su objetivo, a través de un detallado informe que desvela las ilegalidades e irregularidades de la multinacional Petronosa, es cerrar las factorías de dicha empresa que atentan contra el medio ambiente. El más alto directivo de la compañía soborna a dos mandos de los cuerpos de seguridad encargados de proteger a la señorita Ricci, para que faciliten el atentado que planea contra la eurodiputada. No se le ocurre nada mejor que encargar la protección durante la estancia en España de la diputada, a José Luis Torrente (Santiago Segura), con probabilidad, uno de los



#### OTROS DÍAS VENDRÁN

★★★ Cecilia Roth y Antonio Resines protagonizan el segundo filme de Eduard Gual, autor de "La vida de nadie". Se trata de la tragicomedia "Otros días vendrán". El filme narra la historia de Alicia, una profesora mayor de cuarenta años, que vive con su hija adolescente y cuya vida sentimental y sexual es un desastre. A través de un chat de internet conoce a un jovencito, que queda locamente enamorado de ella, aunque esta le rechaza. Tiempo después, Alicia conocerá a un hombre de su edad con el que establece una relación estable, aunque esta relación ya viene tocada por la fatalidad. Dehesa y P. Corredor.

LA PRIMERA ■ ESPECIAL DE TVE EL DOMINGO PARA Luchar CONTRA EL HAMBRE

# '¡Mira quién baila!' presta su escenario a la gala FAO

Anne Igartiburu presentará, con la ayuda de los concursantes, siete horas ininterrumpidas de programación para recaudar fondos

REDACCIÓN ■ MADRID

El espacio de TVE *¡Mira quién baila!* será el día 16 de octubre el hilo conductor de la gala FAO que pretende, durante siete horas de programación, recaudar dinero para la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

Anne Igartiburu, que cada lunes conduce el programa en su formato habitual, presentará el espacio y estará acompañada por los ocho concursantes iniciales de *¡Mira quién baila!*: los cantantes María del Monte y Alex Casademunt, la modelo y presentadora Juncal Rivero, el presentador Alonso Caparrós, los actores Ángel Garó, Lara Dibildos y Claudia Molina, y el deportista Fernando Romay.

La *Gala contra el Hambre* se celebrará en directo, desde los estudios de TVE de Cataluña en Sant Cugat del Vallés, entre las 18.00 horas y la 1.00 de la madrugada del domingo, coincidiendo con el 25 aniversario del Día Mundial de la Alimentación.

El especial, que se emitirá por La Primera de TVE y el Canal Internacional, se desarrollará desde los estudios en los que se graba el programa *¡Mira quién baila!*

El director de programas de entretenimiento de Televisión Española, Javier Montemayor, destacó ayer en rueda de prensa que "es la primera vez que TVE utiliza la plataforma de un programa para la gala FAO" y agregó que se utiliza este plato para "crear sinergias con un programa de éxito". Con el programa, conducido por Anne Igartiburu, se pretende recaudar fondos para la lucha contra el hambre en el mundo y tendrá como único beneficiario la FAO.

Montemayor destacó que "el dinero recaudado se dirigirá al



Anne Igartiburu será la maestra de ceremonias de la gala.

## El dato

### Teléfono solidario

Ayer por la tarde entró en funcionamiento un teléfono solidario que estará en activo hasta el día 20, en que se cerrarán las aportaciones. Se trata del número gratuito 900 255 255, aunque también se podrá ingresar dinero en la cuenta de Banesto 700270 o hacer el donativo en internet: <http://fao.risolidaria.org>.

proyecto *Telefood*, que recoge recursos de todas las galas que se hacen en el mundo", y añadió que se trata no tanto de llevar comida o leche a países necesitados, sino de "enseñar a la gente a manejar bienes o materias primas, o a potabilizar el agua".

El programa se centrará en las centralitas que TVE habilitará en Madrid y Bilbao y en los propios estudios de la cadena pública en Sant Cugat, donde personajes famosos recogerán las llamadas con aportaciones económicas de los ciudadanos. ■

## El cine en casa

FRANCISCO CASADO

### Enemigo público \*\*

1.20 - CANAL +  
Director: Tony Scott. Intérpretes: Will Smith, Gene Hackman, Jon Voight, Regina King, Loren Dean. Acción. EEUU, 1998. 130'. Color.

En el cine de acción de Hollywood el productor Jerry Bruckheimer destaca desde el punto de vista del espectáculo. Su asociación con Tony Scott resulta beneficiosa. Juntos han hecho *Superdetectivo en Hollywood II*, *Top Gun*, *Días de trueno* y *Marea roja*, todas de un nivel aceptable. Esta vez se basan en un ágil e inteligente argumento de misterio y acción, en el que un joven abogado se ve involucrado de la muerte de un senador. Este posee las pruebas que delatan al culpable sin saberlo, y se convierte en el principal objetivo del político asesino. Para colmo es abandonado por su mujer y despedido del trabajo. Esta película junto con *El final de la violencia* o *El show de Truman* nos hacen pensar hasta dónde puede llegar el Estado al vigilar a un individuo, siempre con la excusa de preservar la seguridad nacional.



Enemigo público.

cuando en verdad se vulnera su intimidad. Otro aspecto interesante es que retoma la figura del falso culpable, puesta al día. Está bien hecha, utilizando una tecnología de vigilancia por satélite que ciertamente nos admira, pero que según dicen ya está anticuada. Y todo ello para eliminar a un hombre inocente. Lo mejor, un cada vez más maduro Will Smith y la veteranía de Gene Hackman.

### Drumline \*

11.07 - CANAL +  
Director: Charles Stone III. Intérpretes: Nick Cannon, Zol Saldaña, Orlando Jones, Leonard Roberts. Comedia. EEUU, 2002. 117'. Color.

Posee un argumento sencillo y algo previsible, tanto en su línea central como en el sentimental, con números coreográficos muy espectaculares y temas musicales interesantes, lo que ayuda a mantener el ritmo.

### Bowling for Columbine \*\*\*

16.30 - CANAL +  
Director: Michael Moore. Intérpretes: Michael Moore, George W. Bush, Dick Clark, Marilyn Manson. Documental. EEUU, Canadá, 2002. 119'. Color.

Esta cinta se presentó a concurso en el Festival de Cannes, siendo la primera vez en 46 años que un documental compite con los filmes de ficción. El jurado se inventó un premio para ella. Sería el primero de los galardones conseguidos antes de ganar el Oscar.

### Círculo de engaños \*

22.00 - CANAL +  
Director: Matthew Warchus. Intérpretes: Nick Nolte, Jeff Bridges, Sharon Stone, Catherine Keener. Drama. EEUU, 1999. 104'. Color.

Se basa en la obra teatral *Simpático*, del dramaturgo y actor americano Sam Shepard, autor entre otros guiones de *Zabriske Pointy Paris Texas*. Con ella debuta en el largometraje el director de teatro británico Matthew Warchus.

### Llamada en la noche \*

15.30 - LOCALIA TV  
Director: Robert Malesfant. Intérpretes: Shanna Reed, Tracy Nelson, Mary Crosby. Thriller. EEUU, 1997. 90'. Color.

Beth es una chica con trastornos mentales graves que se siente menospreciada por todos. Un día decide llamar a un programa de radio para que le ayude a solucionar su problema e intentará ser la mejor amiga de la locutora.



Bowling for Columbine.

### La flaqueza del bolchevique \*

3.27 - CANAL +  
Director: Manuel Martín Guncia. Intérpretes: Luis Tosar, Mar Regueras, María Valverde, Nathalie Poza. Drama. España, 2002. 98'. Color.

Para su debut, Martín Guncia elige la novela de Lorenzo Silva, finalista en el premio Nadal 1997, que adapta con el autor, siendo fiel al espíritu pero traicionando la letra, lo que resulta muy sano a la hora de traspasar una obra al cine.

## Butaca madrileña

**Madrid Directo**  
18.00 - TELEMADRID  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván. El equipo acerca las últimas noticias de cultura, espectáculo, ocio, naturaleza, actualidad...

**Diario de la noche**  
0.00 - TELEMADRID  
Programa de noticias, reportajes y entrevistas en directo. Presentado por Germán Yanke y Sandra Barneda. El reposo de la prensa corre a cargo de Pablo Sebastián.

Muy bueno ★★★★★ Bueno ★★★★ Interesante ★★★ Regular ★★ Malo ★

## Zapping

### ► PEDRO PIQUERAS

El matrimonio homosexual se debate en 'Enfoque'

**La 2.** El programa que dirige y presenta Pedro Piqueras repasa hoy (22.30) la constitucionalidad de la ley que permite los matrimonios entre personas del mismo sexo, aprobada el pasado 30 de junio en el Congreso, que abre la puerta a la adopción, y que fue rechazada por sectores conservadores y la Iglesia Católica.

### ► DOCUMENTAL

Discovery Channel sigue en exclusiva al huracán 'Katrina'

**Digital +.** Discovery Channel (dial 62) estrena hoy (20.00) *Katrina: perfil de un huracán devastador*, un trabajo rodado en el momento en el que el huracán *Katrina* destrozaba la ciudad de Nueva Orleans. Las cámaras de la cadena siguen en exclusiva el recorrido de la catástrofe, comenzando en el Centro Nacional de Huracanes de Miami.

### ► TONY LEBLANG

El magacín 'Cada día' entrevista al veterano actor

**Antena 3.** *Cada día*, el magacín matinal que presenta a diario María Teresa Campos, recibe esta mañana (10.45) a Tony LeBlanc. El popular actor repasará su dilatada trayectoria profesional y comentará sus futuros proyectos. El programa también analizará, en un nuevo reportaje, la situación de los inmigrantes subsaharianos.

### ► CUARZO

Un reportaje muestra cómo actúan los pedófilos españoles

**Tele 5.** Esta noche (0.50), la cadena emite el programa *Pederastas en la red*, un reportaje de investigación realizado por Cuarzo en el que muestra cómo actúan los pedófilos españoles desde que contactan con un menor hasta la primera cita. Por primera vez, se puede escuchar la voz y ver la cara de un presunto pederasta en acción.

### ► AUDIENCIAS

'Aída' volvió a dar el do de pecho en un día de estrenos

**Fin de semana.** Tras un sábado en el que Antena 3 superó a la competencia con el *España-Bélgica*, Tele 5 tomó el testigo bien pronto con el G.P. de Japón. El domingo por la noche, *Mire usted* tuvo una acogida aceptable, *Los hombres de Paco* hicieron algo de sombra a la todopoderosa *Aída* y *De vez en cuando la vida* obtuvo 17,2%.

BPM Cardenal Cisneros

**TVE 1**



**>22.00**  
**Abuela de verano**  
Eva acepta a regañadientes ayudar a su hijo Alberto a realizar un reportaje sobre su vida para el periódico donde trabaja, aunque lo asalta la duda sobre si debe ofrecer la intimidad de su familia.

- 6.00 Canal 24 horas.
- 7.00 Teledrama infantil. Presentado por Susana Roza, Igor Gómez y Salvador Martín Mateos.
- 9.00 Los desayunos de TVE. Pepa Bueno entrevista a José Bono, ministro de Defensa.
- 10.00 Saber vivir. ¿Tu marido se revota la próstata?. Presentado por Manuel Torrejón.
- 11.15 Por la mañana. Presentado por Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye 'Avance Informativo', con Ana Blanco.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 Coronación de otoño. Anne Igarburu presenta la crónica de sociedad, conducido por Anne Igarburu.
- 15.00 Telediarlo-1. Conducido por Ana Blanco y Jesús Álvarez, con la información deportiva.
- 15.55 El Tiempo.
- 16.00 Amar en tiempos revueltos.
- 16.45 Los Platós.
- 17.15 Amarte así. Frijolita.
- 18.00 España directo. Magacín diario de actualidad social, presentado por Pilar García Mañá.
- 19.20 Vamos a cocinar... con José Andrés.
- 20.00 Gente. Los sucesos y la crónica de sociedad con Sonia Ferrer y María José Molina.
- 21.00 Telediarlo-2. Presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez, con la información deportiva.
- 21.55 El Tiempo.
- 22.00 Abuela de verano. 'A de Amarcord'.
- 23.25 Mujeres desesperadas.
- 1.30 Telediarlo-3. Presentado por Miguel Acóver.
- 2.00 Ley y orden: acción criminal. 'Una persona interesada'.
- 3.00 Canal 24 horas.

**La 2**



**>21.30**  
**Miradas 2**  
El programa emite una entrevista con el actor malagueño Antonio Banderas, que estos días estrena *La leyenda del Zorro*, segunda de las aventuras del héroe enmascarado.

- 6.00 Euronews.
- 7.00 Digimon frontier.
- 7.30 Los Lunnis.
- 9.30 Aquí hay trabajo.
- 10.00 TV educativa. La aventura del saber.
- 10.55 Diez líneas de 'El Ojote'.
- 11.00 Las chicas Gilmore. 'Ni está el problema' y 'Tíos muertos y verdaderas'.
- 12.30 Padres en apuros. 'Quiere dejar los estudios para estudiar'.
- 13.00 Los Lunnis.
- 15.10 Diez líneas de 'El Ojote'.
- 15.15 Saber y ganar. Concurso presentado por Jordi Hurtado.
- 15.45 Grandes documentales. 'Mundo natural: los lobos del desierto de la India'. (Nuevo documental).
- 16.55 Palabra por palabra.
- 17.30 Los Lunnis.
- 18.25 Diez líneas de 'El Ojote'.
- 19.30 Programación infantil.
- 20.30 Deportes 2. 'Trofeo UEFA Champions League'.
- 21.00 Apartamento de solteros. 'Un día salvaje'.
- 21.30 Miradas 2.
- 21.45 Sorriso de la Bonoloto.
- 21.50 La 2 Noticias.
- 22.25 El Tiempo.
- 22.30 Enfoque. Presentado por Pedro Piqueras.
- 23.30 Documental TV. 'Explotación infantil'.
- 0.35 La Marcha. Ensayo general. 'La retención de Moncló'.
- 1.05 Rides. 'Machistas'.
- 2.00 Europa 2005.
- 2.30 Concierto de Radio-3.
- 3.00 TV educativa. La aventura del saber. (Redifusión).
- 4.00 Otros posibles. 'Masacas'.
- 5.00 Euronews.

**Antena 3**



**>14.00**  
**Los Simpson**  
Después de estar a punto de tener un accidente en la escuela, el señor Burns decide hacer un casting entre los niños de Springfield para elegir al destinatario de sus bienes y Bart lo elige.

- 6.00 Las noticias de la mañana.
- 8.30 Ruedo ibérico. Espacio de actualidad informativo presentado por Montserrat Domínguez, que hoy entrevista al secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Bernardino León, y al secretario general de los socialistas vascos, Pabó López. (Subtitulado para sordos).
- 10.00 La mujer del espejo. (Subtitulado para sordos).
- 10.45 Cada día.
- 14.00 Los Simpson. 'A Bart le regalan un elefante' y 'El heredero de Burns'. (Subtitulado para sordos).
- 15.00 Antena 3 Noticias 1. Espacio presentado por Susana Rico, Roberto Arce, José Antonio Luque, con la información deportiva.
- 15.50 El Tiempo. Conducido por Rubén Brasero.
- 16.00 El auténtico Rodrigo Leal. (Subtitulado para sordos).
- 16.30 Pasión de civiles. (Subtitulado para sordos).
- 18.00 Estoy por ti. (Subtitulado para sordos).
- 19.00 El diario de Patricia.
- 20.15 ¿Quién quiere ser millonario? (Subtitulado para sordos).
- 21.00 Antena 3 Noticias 2. Conducido por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye información meteorológica y el scrinio de la ONCE.
- 21.45 A tortas con la vida. 'Cumpleaños feliz'. (Subtitulado para sordos).
- 24.00 Buenafuente. (Subtitulado para sordos).
- 2.00 Sexo en Nueva York. '¿Qué tiene que ver el sexo con eso?' (Subtitulado para sordos).
- 2.30 Antena 3 Noticias 3.
- 3.00 Teletienda.
- 5.15 Sueños.

**Tele 5**



**>22.00**  
**Motivos personales**  
En DTV, una nueva amenaza obliga a cambiar el plan y Larraín presiona para cerrar la cadena mientras extrema la vigilancia. Presión que el sordomudo de la primera planta tiene un patrón.

- 6.30 Informativos Tele 5 Matinal. Presentado por Álvaro Rivas y Lucía Rodil.
- 9.10 La mirada crítica. Presentado por Vicente Valle.
- 10.45 El programa de Ana Roca. Magacín matinal presentado por Ana Roca Quintana, que incluye el espacio 'Karlos Arguñero en la cocina'. (Subtitulado para sordos).
- 14.30 Informativos Tele 5. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chazomero. (Subtitulado para sordos).
- 15.30 Aquí hay trabajo. Programa presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez, que hacen un repaso de los temas más actuales del mundo del corazón.
- 16.30 Operación Tránsito.
- 17.00 A tu lado. Magacín presentado por Emma García.
- 19.30 ¡Allí tú! El presentador que hace de intermediario entre la banca y los concursantes es el presentador Jesús Vázquez. (Subtitulado para sordos).
- 20.30 Informativos Tele 5. Con Juan Pedro Valerín, Angeles Blanco y Alejandra Herranz. (Subtitulado para sordos).
- 21.15 Cámara café. Programa de humor basado en las historias que surgen frente a la máquina de café de una empresa. (Subtitulado para sordos).
- 22.00 Motivos personales. (Subtitulado para sordos).
- 23.50 Aplicación + A+. (Subtitulado para sordos).
- 0.50 Especial. 'Pedrocastro en la red'. (Subtitulado para sordos).
- 2.00 Informativo Tele 5.
- 2.30 Informativos Tele 5.
- 5.30 La línea de la vida.
- 6.00 Nocturnos.

**Canal +**



**>8.05**  
**El hombre de Flores**  
Documental que revela la información de los investigadores que han tenido lugar, a partir del descubrimiento de los restos humanos prehistóricos en 2004 en la isla de Flores.

- 7.15 Zip, zap, zapin.
- 8.05 Documental científico. 'Humanoos desmitificados: El hombre de Flores'.
- 9.00 Noticias CNN +.
- 9.30 Cine. 'Español como puedas'.
- 11.07 Cine. 'Drumline'.
- 13.00 Los 40 Principales.
- 14.00 Más deporte.
- 14.50 Noticias CNN +.
- 15.00 Dame un respiro. 'Finch y la boxeadora'. Jack, que está sondeando el mercado en busca de una boxeadora, se va con Finch al gimnasio donde entrena. Pero tras ver cómo boxea, Jack le pide una cita y en el trabajo todos se sorprenden al enterarse de que Finch comienza a sentir también algo por Jack.
- 15.30 El Abogado. 'Campanas de libertad'. Los abogados creen que el descubrimiento de una nueva evidencia salvará a Stuart Donovan de ser ejecutado.
- 16.30 Cine documental. 'Bowling for Columbine'.
- 18.27 Cine. 'Deathwatch'.
- 20.00 Zip, zap, zapin.
- 21.00 Contramelo.
- 21.30 Noticias CNN +.
- 21.50 Las noticias del guirri. Informativo en clave de humor protagonizado por muñecos de látex que representan a los personajes que protagonizan la vida política y social de nuestro país.
- 22.00 Cine estreno. 'Círculo de engaños'.
- 23.46 Cine. 'Freddy contra Jason'.
- 1.20 Colección C +. 'Enemigo público'.
- 3.27 Cine. 'La fagueza del bolchevique'.
- 5.00 Colección C +. 'Indiana Jones y la última cruzada'.

**Localia TV**



**>14.30**  
**Documental**  
El doctor Nalini M. Nadkarni trata de descubrir los misteriosos secretos del bosque de nubes ecuatoriano. Desgraciadamente, la pobreza obliga a los nativos a devastar sus propios recursos.

- 6.00 Fraguel Rock.
- 8.30 La Supercondita.
- 9.00 Hecho por ella.
- 9.30 La cocina de Localia. (Redifusión).
- 10.30 Hecho por ella.
- 11.00 Cuando seas mía. Paloma es una mujer joven que trabaja como recolectora de café, pero a ella no le atrae seguir esa vida por siempre, ya que la explotación es su descaño, leyendo libros y cuadernos, imaginándose una y otra vez el día que llegue hasta ella el hombre ideal.
- 12.00 La hija del jinetero. Telenovela mexicana protagonizada por Mariana Ochoa y Carlos Torres. Luisa Formada es una hermosa joven, hija de Amelia Acintara, quien a sus 18 años quedó embarazada del amor de su vida, Luis Alejandro.
- 12.55 La cocina de Localia con Fernando Canales. El cocinero prepara hoy paella de pasta con conejo y pulpo y tallarines con crema de trucha ahumada.
- 14.00 Noticias Localia Informativo presentado por Susana Ramos.
- 14.30 Documental. 'Salvando las especies en peligro: El Bosque Nublado'.
- 15.00 Whoopi.
- 15.30 Tarde de cine. 'Llamada en la noche'.
- 17.30 Rebelde way.
- 18.30 Sueños y caramelos.
- 19.30 Amy, la niña de la mochila azul.
- 20.30 Apartamento para tres.
- 21.00 Noticias Localia.
- 21.30 Top models. 'Un día con... Andrea Delgado en las listas Guálgagos'.
- 22.00 Cine. 'Fable'.
- 24.00 Erros.

**Telemadrid**



**>22.00**  
**Madrid Directo**  
Frank Morrison quiere lo mejor para su hijo. Desde que él y su esposa Susan se divorciaron hace unos años, su hijo se ha convertido en un niño rebelde y problemático, con una gran afinidad a las mentiras.

- 7.00 Teletodas. Presentado por Álvaro Santos.
- 8.00 Ojocubú. Con los dibujos animados: Doraemon y Magical Do Re Mi.
- 8.00 El Circo a Primera Hora. Programa de entrevistas presentado por Ely del Valle.
- 9.30 Buenos Días Madrid. La información matinal de primera mano.
- 11.15 Serie. 'Se ha escrito un crimen'.
- 12.05 Eric. De lunes a viernes nos podemos manos a la obra.
- 12.35 ¿Qué comemos hoy?. Con las mejores recetas.
- 13.15 Alto y Claro. Debate moderado por Curry Valenzuela.
- 14.00 Teletodas. Presentado por Víctor Ambrós y Susana Pingüden.
- 15.00 El Tiempo. Presentado por Jacobo Petrus.
- 15.05 Noticias deportivas. Presenta Manolo Lami.
- 15.30 Concierto Cifras y Letras.
- 16.00 Cine de tarde. 'Asesinato en el espejo'. Duración: 82. Director: James Keach. Intérpretes: Jane Seymour, Robert Desiderio, Alex Mendota.
- 16.00 Madrid Directo. Programa informativo de conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
- 19.30 Metro a Metro.
- 20.30 Teletodas. Presentado por Julio Sorocó y Mercedes Landeta.
- 21.10 El Tiempo.
- 21.15 Noticias deportivas. Espacio para la actualidad deportiva.
- 21.25 Los Imposibles.
- 22.00 El magikid. 'Falsa Identidad'. Duración: 92. Director: Harold Becker. Intérpretes: John Travolta, Debra Moore, James Lashly.
- 6.00 Diario de la noche. Presentan Germán Yanke y Sandra Bernada.
- 1.00 Planeta Doc. 'Volga, el alma rusa'. 'Fuerzas naturales'.
- 3.00 Serie. 'First Wave'.
- 4.00 Programación de La Óra.

**Digital +**

**Canal + 2 (2)**

17.26 Cine: Mi vida sin mí (VM SUB) (TP) 19.10 Cine: Negocios sucios (VM SUB) (+18) 20.42 Especial C+: Festival del Sol (Festival Publicitario Iberoamericano) (I) (+13) 21.07 Documental naturaleza: El viaje de la vida: Salto a la tierra (TP).

**Canal + Cine 1 (4)**

17.10 Más perros que huesos (VM) (+13) 18.50 El Llanero Solitario: La aventura comienza (VE) (+7) 20.15 Extras: Anecdótico (VE) (TP) 20.23 Golpe maestro (VE) (+13) 22.00 Le Divorce (VM SUB) (+13) 23.55 Esquis como puedas (VM) (TP).

**Canal + Cine 2 (5)**

18.11 Todo sobre... Charlize Theron (VE) (+13) 18.33 Una rubia muy legal 2 (VM SUB) (TP) 20.04 El regreso del asesino (VE) (+13) 21.30 Matrix Reloaded (VM SUB) (+13) 23.45 El señor de los anillos: El retorno del rey (VM SUB) (+13).

**Canal + Cine 3 (6)**

16.00 Luis II de Baviera (VM SUB) (+13) 19.48 Especial Cine: Visconti, la verdad del melodrama (VE) (+13) 20.47 Últimas vacaciones (VE) (+13) 22.30 Infil (Trois) (VM SUB) (+13) 1.02 El circo (VM SUB) (+7) 2.31 Al límite (VM SUB) (+13).

**Cinemania (10)**

16.00 El efecto cero (VM SUB) (+13) 18.05 Volcano (VM SUB) (+13) 19.45 El especialista (VM SUB) (+18) 21.35 Documental: Directores en acción: Clint Eastwood (TP) 22.00 Sin perdón (VM SUB) (+18) 0.10 Los fegones (VM) (+7).

**Cinemania 2 (11)**

16.00 Depredador 2 (VM) (+18) 17.55 Tierra (VE) (+13) 19.55 El último magnate (VM SUB) (+18) 22.00 Justicia para todos (VM SUB) (+13) 23.55 Michael (VM SUB) (TP) 1.35 Los amantes de María (VM SUB) (+18) 3.20 La mano (VM) (+18).

**Cinemania Clásico (13)**

16.00 Un secreto de mujer (VM SUB) (+13) 17.25 Gloria de un día (VM SUB) (TP) 18.40 Sonrisas y lágrimas (VM SUB) (TP) 21.30 Código cine (VE) (+13) 22.00 Bombarderos (VM SUB) (+7) 23.35 El clan de los sicilianos (VM SUB) (+13).

**Canal + 2 (2)**

17.26 Cine: Mi vida sin mí (VM SUB) (TP) 19.10 Cine: Negocios sucios (VM SUB) (+18) 20.42 Especial C+: Festival del Sol (Festival Publicitario Iberoamericano) (I) (+13) 21.07 Documental naturaleza: El viaje de la vida: Salto a la tierra (TP).

**Canal + Cine 1 (4)**

17.10 Más perros que huesos (VM) (+13) 18.50 El Llanero Solitario: La aventura comienza (VE) (+7) 20.15 Extras: Anecdótico (VE) (TP) 20.23 Golpe maestro (VE) (+13) 22.00 Le Divorce (VM SUB) (+13) 23.55 Esquis como puedas (VM) (TP).

**Canal + Cine 2 (5)**

18.11 Todo sobre... Charlize Theron (VE) (+13) 18.33 Una rubia muy legal 2 (VM SUB) (TP) 20.04 El regreso del asesino (VE) (+13) 21.30 Matrix Reloaded (VM SUB) (+13) 23.45 El señor de los anillos: El retorno del rey (VM SUB) (+13).

**Canal + Cine 3 (6)**

16.00 Luis II de Baviera (VM SUB) (+13) 19.48 Especial Cine: Visconti, la verdad del melodrama (VE) (+13) 20.47 Últimas vacaciones (VE) (+13) 22.30 Infil (Trois) (VM SUB) (+13) 1.02 El circo (VM SUB) (+7) 2.31 Al límite (VM SUB) (+13).

**Cinemania (10)**

16.00 El efecto cero (VM SUB) (+13) 18.05 Volcano (VM SUB) (+13) 19.45 El especialista (VM SUB) (+18) 21.35 Documental: Directores en acción: Clint Eastwood (TP) 22.00 Sin perdón (VM SUB) (+18) 0.10 Los fegones (VM) (+7).

**Cinemania 2 (11)**

16.00 Depredador 2 (VM) (+18) 17.55 Tierra (VE) (+13) 19.55 El último magnate (VM SUB) (+18) 22.00 Justicia para todos (VM SUB) (+13) 23.55 Michael (VM SUB) (TP) 1.35 Los amantes de María (VM SUB) (+18) 3.20 La mano (VM) (+18).

**Cinemania Clásico (13)**

16.00 Un secreto de mujer (VM SUB) (+13) 17.25 Gloria de un día (VM SUB) (TP) 18.40 Sonrisas y lágrimas (VM SUB) (TP) 21.30 Código cine (VE) (+13) 22.00 Bombarderos (VM SUB) (+7) 23.35 El clan de los sicilianos (VM SUB) (+13).

**Antena 3**

6.00 Las noticias de la mañana.

**Tele 5**

6.30 Informativos Tele 5 Matinal. Presentado por Álvaro Rivas y Lucía Rodil.

**Canal +**

7.15 Zip, zap, zapin.

**Localia TV**

6.00 Fraguel Rock.

**Telemadrid**

7.00 Teletodas. Presentado por Álvaro Santos.



Eurosport emite hoy (18.00 horas) el Campeonato del Mundo de Esgrima.

**DCine Español (14)**

15.30 Ventolera (VE) (TP) 17.00 El amor de Don Juan (VE) (TP) 18.30 Los pistoleros de Casa Grande (VE) (+18) 20.00 El precio de un hombre (VE) (+18) 21.30 Doña Francisquita (VE) (+13) 22.50 Sor Citroën (VE) (TP).

**Hollywood (16)**

19.30 Eclipse total (VE) (+18) 21.42 La chica de la terminal (VE) (+13) 22.00 Los aristócratas del crimen (VE) (+18) 0.02 Starstruck Brad Pitt (VE) (TP) 0.11 El Club Velvet (VE) (TP) 0.30 De ratones y hombres (VE) (+13) 2.19 Before (VE) (TP).

**Calle 13 (20)**

16.20 Se ha escrito un crimen: La interferencia (VM) (SC) 17.10 Monk: El Señor Monk y la pastorecilla (VM) (+7) 17.55 Monk: El Sr. Monk y el atracador multimillonario (VM) (+7) 18.40 Alfred Hitchcock presenta: Una ventana mal cerrada (VM).

**Fox (21)**

17.49 Návita: El entrometido (VM) (+13) 18.38 Miss Match: Los más románticos (VM) (+13) 19.27 Las chicas Gilmore: Las Chicas Gilmore 3 (VM) (+13) 20.15 Futarama: Las manos del diablo son juguetes ociosos (VM) (TP).

**Factoría de Ficción (24)**

17.17 Elías son así Cuatro hermanas para un milagro (VE) (TP) 18.05 Al salir de clase: Un engaño provechoso (VE) (+7) 18.35 Fernández y familia: El ladrón (VE) (TP) 19.10 El grupo: Una granja, un espartapájaros y un ensayo con dientes (VE) (+7).

**Disney Channel (30)**

15.15 Raven (VM sordos) (TP) 16.00 Lizzie McGuire (VM sordos) (TP) 16.45 Noches de Maratón (VE) 16.46 House of Mouse (VM sordos) (TP) 18.11 Sabrina: academia de brujas (VE sordos) (TP) 18.35 Kim Possible (VM sordos) (TP).

**Eurosport (52)**

9.00 Copa del Mundo de Alemania 9.30 Copa del Mundo 10.30 Watta 11.00 Snooker 13.00 WTA Tour 14.30 Snooker 18.00 (Copa del Mundo de esgrima) 20.00 Fútbol 21.30 Snooker 24.00 Eurosport News 0.15 Watta 0.45 Aventura.

**Documentalia (60)**

14.30 Elogio de la luz: Oriol Bohigas 'Pasión por la ciudad' (TP) 15.00 Humana: Capítulo 28 (TP) 16.00 Documentalia Actualidad: Tras la pista de Al-Qaeda Eps. 3 'Pakistán' (TP) 17.00 El ataque de las terminas (VM) (TP) 18.00 Tintín y yo (TP).

**National Geographic (61)**

16.30 Totalmente salvaje: La osa polar y sus cachorros (VM) 17.00 Puente sobre el río Kwai (VM) 18.00 Perros Mapache: Invasores alienígenas (VM) 19.00 Pregüños: Zona de la muerte (VM) 20.00 Los supergatos del Kalahari (VM).

**Discovery Channel (62)**

16.00 Los cazadores de mitos: Avión casero (VM) 17.00 Nuestra historia: Episodio 1 (VM) 18.00 Pesca radical: Una larga noche (VM) 19.00 Anatomía de un ataque: tiburón (VM) 20.00 Katia, perfil de un huracán devastador (VM).

**Viajar (63)**

22.30 Viaja a tu aire: Alicante, la mar de salada y de dulce (VE) (TP) 23.00 Cruceros de lujo: El 'Diamant' (VM) (TP) 23.30 Etapas: Senegal (VM) (TP) 24.00 Cuadernos de viaje: Gastronomía Tradicional Europea: Franconia (Alemania) (VM) (TP).

**Dial de Alcalá**

- AM
- 585 Radio 1
- 657 Radio 5
- 810 Radio Madrid (Ser)
- 918 Radio Intercontinental
- 954 Radio España
- 999 COPE
- FM
- 88.2 RNE 1
- 88.7 COPE Sierra
- 89.0 M-90
- 89.4 Onda Fuenlabrada
- 90.3 RNE 5
- 91.0 Europa FM
- 91.7 Dial Madrid
- 92.4 Radio Oñ
- 92.7 Radio Fuenlabrada
- 93.2 RNE 3
- 93.9 40 Principales
- 95.1 Radio Intereconomía
- 96.5 RNE 2
- 97.0 Onda Cero Alcalá
- 97.2 Top Radio
- 97.7 Radio Estadio
- 98.0 Onda Cero
- 98.8 RNE 2
- 99.5 Cadena 100
- 100.2 Radio Torrijón
- 100.4 Onda Joven Getafe
- 100.7 COPE FM
- 100.9 Punto Radio
- 101.3 Telemadrid Radio
- 101.8 Radio Getafe
- 102.3 Ser Música
- 103.1 Ser Hierro
- 103.5 Radio Voz
- 104.0 Agora
- 104.3 Sinfo Radio
- 104.9 RNE 1
- 105.4 Radio Madrid FM
- 107.0 Hit Radio
- 107.7 RCPD

FOTOTECA



Ofertas tan increíbles  
que las recordarás siempre.

## BPM Cardenal Cisneros

www.leroymerlin.es

BRICOLAJE

CONSTRUCCIÓN

DECORACIÓN

JARDINERÍA

En Leroy Merlin Alcalá, hemos renovado la tienda. Ven del 26 de septiembre al 24 de octubre y disfruta de una tienda más grande, con mejores servicios y, sobre todo, con unas ofertas increíbles.

Tan increíbles que las recordarás siempre.

Leroy Merlin Alcalá C.C. La Dehesa. Carretera N II, Km. 34.

Abrimos los festivos 9, 10 y 12 de Octubre

LEROYMERLIN